

الجزء المستعمل: الجذور الحافة:  
المحتويات: تحتوي جذور البهمن الأحمر على تالينات تصل إلى ١٨ ٪ . وقد كانت مادة مستوية  
في دستور الأدوية الأمريكية، منذ ١٨٢٠ حتى ١٨٨٢ م.

#### خواص البهمن في الطب القديم

أحمر حار يابس في الثانية، مسمن يقوّي القلب جداً، وينفع من الخفقان، ويزيد في المني زيادة ينة.  
وقال في الأدوية القلبية: منه أبيض وأحمر، والأحمر أشد حرارة، وفيهما جديداً يقص مع التلطف  
وتفتيح، ولهما خاصية في تقوية القلب، وتعينها الطيبة المذكورة، أعني القيص والتلطف.

مسيح: البهمنان حاران في الدرجة الثانية، وطبان والدان في المني مهيجان للباه.

الرازي: البهمن الأحمر حار مهيج للباه.

وقال في كتاب أبدال الأدوية: وبدله إذا عدم وزنه من التودري<sup>(١)</sup>، ونصف وزنه من ألسنة العصفور<sup>(٢)</sup>.

الرازي

المستعمل في الطب القديم

(١) التودري: ويقال تودريح أيضاً، وهو البقل المعروف بالأسنان. وقال حنين بن إسحق هو الدواء المسمى باليوناني  
أروسمون، وكذلك ذكره ديسقوريدوس في المقالة الثالثة فتأمله، والتودري في كتاب الخاوي هو الحبة. (تنقيح جامع  
مفردات ابن البيطار ص ٩٢).

(٢) ألسنة العصفير: هو ثمر شجر الدردار. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٣٢٩).



## بنج

الاسم العلمي:

*Hyoscyamus Aureus L.*

الاسم العربي: بنج أبيض

الاسم الشائع: بنج مصري - سكران - بنج ذهبي

الفصيلة: باذنجانيات Solanaceae.

**الوصف:** نبات معمر، لزج، مغطى بأوبار منبسطة. السوق منبطحة أو منتصبة، متفرعة، ٢٥ - ٨٥ سم، مغطاة بأوبار طويلة وقاسية. الأوراق ذات معلاق، قلبية عند القاعدة، بيضية - دالية، ذات حافة مولفة من فصوص مثلثة مسننة. الأزهار قصيرة العنق، وحيدة الجانب، تشكل عناقيد مورقة. الكأس مغطاة بأوبار طويلة وقاسية، ذات أسنان مثلثة، تصل بعد تفتح الزهرة إلى ٣ سم طولاً و ١ سم قطراً. التاج أصفر فاقع، مائل إلى البنفسجي في العنق. الفصان العلويان أصغر من الفصوص الأخرى. الأسدية وقلم الميسم بارزة.

**الإزهار:** شباط - تموز (٢ - ٧).

**المنبت:** الأنقاض، الجدران القديمة.

**التوزيع:** الساحل، الجبال السفلى والوسطى، البقاع، حرمون.

**المجال الجغرافي:** سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، مصر، العراق، قبرص، تركيا، اليونان.

كانت بزور هذا النبات تعطى للخنازير كمهيج في فترة النزو. وهذا سبب الاسم hyoscyamus المنحدر من اليونانية والمؤلف من uos أي خنزير kuamos أي فول. جميع أنواع الجنس سامة ومهذنة، وقد استعملت في العصور القديمة والقرون الوسطى كمخدر، ومن هنا اسم بنج الهندي الأصل.

الجزء الطبي المستعمل: تكثر المكونات الفعالة في الأوراق والقلم الزهرية، وهذه هي الأجزاء التي يفضل استعمالها. فتجمع من النبات أثناء موسم الإزهار، وتنص دساتير الأدوية المختلفة على ألا تزيد نسبة السيقان التي يزيد قطرها عن ١/٢ سم عن ٣٪ من النبات الجاف، وهذا لتحديد لجودة الصنف.



تحتوي البذور على زيت دسم يتركب من حمض الزيت وحمض الكتان وحموض غير مشبعة، تستخدم مستحضرات البنج في حالات قرحة المعدة والأثني عشرية، كما تستعمل لتخفيف الآلام التشنجية لعضلات الجهاز البولي والرحم، تدخل الأوراق كمسحوق كمادة مضادة للربو حيث يستخدم جزءاين من أوراق البنج مع ٦ أجزاء داتوره وجزء ثمرات الصوديوم كما يصنع منه صيدلاتياً التحاميل المضاد للبواسير مع ملاحظة أن البنج هو نبات سام سواء للإنسان أو الحيوان.

**طبيعة الاستعمال:** وفق مشورة طبيب مختص.

**طريقة الاستعمال:** مغلي، متفوح، مستخلص، كمادات.

**محاذير الاستعمال:** لا يستعمل إلا بمشورة طبيب.

**التركيب الكيميائي:** تحتوي أوراق البنج على قلويدات أهمها الأتروپين Atropine، والهوسيامين hyoscyamine، والهوسبكرين hyoscypicrine، وهيسوبرين والهوسيرزين والسكوبولامين Scopolamine، وتتمركز القلويدات في أوراق السنة الثانية بنسبة ٠,٤٥ - ٠,١٥٪ بينما في عقار السنة الأولى يحتوي كمية أقل من القلويدات بنسبة ٠,٠٣٪.

كما تحتوي أوراق البنج على كمية عالية من الرماد تشكل أحيانا نسبة ١٨ - ٢٠٪ من الوزن الجاف، والسبب في ذلك أن أوراق البنج تعد من جامعات الغبار لأنها مغطاة بأوبار غدية دقيقة يلتصق بها الغبار بكثافة، وتحتوي البذور على ٣٤٪ زيتا دسما يتركب من حمض الزيت وحمض الكتان وحموض غير مشبعة.

### الاستعمال الطبي للبنج

**أ - خارجياً:** يستعمل زيت البنج الناتج من تعطين أوراقه في زيت عباد الشمس كمسكن للألم على شكل مرهم Liniment فركاً في حالات التهاب العين والروماتيزم والعصابات.

**ب - داخلياً:** تستخدم مستحضرات البنج على شكل مراهم أو تحاميل لتخفيف الآلام التشنجية لعضلات المستقيم والملساء وعضلات الجهاز البولي والرحم. ولتسكين الآلام العصبية الناتجة عن الاضطرابات المركزة وآلام المغص في حال الإسهال الشديد. مسكن للسعال ومهدئ للجهاز التنفسي، ويستعمل في حالات الأرق.

وتدخل الأوراق في المسحوق المضاد للربو في لقاف Astnatol. ويلاحظ أن كافة أنواع البنج سامة، ويتوقف تأثير البنج السام على الكمية التي يتناولها الشخص، فالكميات القليلة مهدئة، أما الكميات الكبيرة فتسبب الخبل وتؤدي في بعض الأحيان إلى الموت وتقدر الحركة الميتة من الأتروپين بحدود أر. غ.

### خواص البنج في الطب القديم

أورام العين الحارة: إذا خلطت عصارة الورق أو السويق، وافقت الأورام الحارة العارضة في العين والرجل، وسائر الأورام الحارة، وقد يفعل ذلك أيضاً البزر.

السعال والنزلة: يصلح للسعال والنزلة ولسيلان الرطوبات إلى العين وضربانها.

**نزف الدم من الرحم:** إذا شرب منه مقدار أوثولوسين<sup>(١)</sup> مع يزر الخشخاش بالشراب الذي يقال له ماء القراطين، وافق نزف الدم من الرحم ومن سائر الأعضاء.

**الخصى والتدي الوارمة:** إذا دق ناعماً وتضمده به مع الشراب، وافق التقرس، والخصى الوارمة والتدي الوارمة في النفاس.

**تسكين الوجع:** الأقراص المعمولة من ورق النبات، هي نافعة في تسكين الوجع، إذا خلطت بالسويق تضمده به، أو تضمدها بها وحدها.

**تسكين الوجع:** إذا تضمده بالورق وهو طري، سكن الوجع.

**حمى أنقبالوس:** إذا شرب منه مقدار ثلاث ورقات أو أربع بالشراب، أبرأ الحصى التي يقال لها أنقبالوس، وهي حمى يعرض فيها حر وبرد معاً.

**فساد العقل:** إذا طبخ الورق كما سائر البقول، وأكل منه مقدار طرينيون<sup>(٢)</sup> أفسد العقل في ذلك الوقت.

**القرقرة في المعى:** زعم قوم أن من كان يأخذه قرقرة في المعى الذي يقال له قولون، إذا احتقن به نفعه.

**وجع الأسنان:** أصل البنج الأبيض، إذا طبخ وتمضمض بطبيخه، نفع من وجع الأسنان.

**أكلة العظام:** إن شرب من ورقه ثلاثة أو أربعة بطلاء، أبرأ أكلة العظام.

**نفث الدم المفرط:** إن شرب منه أوثولوسين، نفع من نفث الدم المفرط.

**وجع الضرس:** إذا دخن بيزر البنج الضرس الوجع في أنبوب، سكنه.

**نزلة الصدر:** ابن عمران: إذا أخذ من يزر البنج والأفيون من كل واحد جزء بالسوية، فعجن بالطلاء أو

بالعسل، وسقي منه مثل الباقلافة، فإنه ينثلم وينفع النزلة التي تكون في الصدر، ووجع الأضراس والأسنان.

إذا سحق يزر البنج وحده، وعجن بقطران الأرز، وحشيت به الأسنان والأضراس المتأكلة المتقبة، نفعها

وسكن وجعها.

**الأعضاء المتورمة:** جميع أصنافها وورقها ويزرها يمنع انصباب المواد إلى الأعضاء المتورمة ورماً حاراً

وإذا وضع عليها في ابتدائها، ويجب أن لا يطول لبثها عليها لئلا تجمد المادة.

**وجع الرض والفسخ:** إذا خلط بدقيق الشعير والكندر، وماء ورقه، وصنع منه ضماد، سكن وجع الرض

والفسخ.

**أوجاع الأسفل:** إذا شوي الورق ودرس بالشحم أو بمح البيض، سكن أوجاع الأسفل.

**القولنج:** إن قوماً زعموا أن أصل البنج، إذا علق على صاحب القولنج نفعه.

**آلات المفاصل:** مسكن لوجع التقرس طلاء وشرباً لثلاثة قرايط<sup>(٣)</sup> منه، بماء العسل. قيل: وإن شرب

من ورقه ثلاثة أو أربعة بطلاء، أبرأ أكلة العظام.

**أعضاء الرأس:** عصارة أي جنس منه أخذت مسكنة لوجع الأذن.

(١) أوثولوسين: مر شرحها.

(٢) طرينيون: (طالبيون): مائة وخمسون رطلاً، من أرطال كل منها اثنا عشر أوقية.

(٣) قرايط: هو عند الأطباء القدماء وزن أربع شعيرات، وقيل وزن حبة الخرنوب الشامي. مر شرحها.



أعضاء العين: يطلى على العين عصارة ورقه أو بزره، فيسكن الوجع العين الصعبة، ويستعمل زهره أو ورقه أو بزره طلاء على الجبهة، فيمنع النزول إليها.

ويضمّد بورقه في أورام الثدي، ويطلى على أورام الثديين التي بعد الحمل، فيمنعها ويذهبها.

أعضاء النفض: عصارتها لوجع الرحم، ويقطع نزف الدم منه، ويضمّد بورقه على أورام الخصبة.

تسكين الصداع وضربات المفاصل: يسكن الصداع المزمن وضربات المفاصل، والتهرس، والنساوحاً إذا طُبِّح بالخل مع ثلثه آفيون، ويجفّف القروح.

وجع المعدة: رماده مع الدار صيني<sup>(١)</sup> والزنجبيل بالعسل، من أجود الأدوية، لوجع المعدة.

قطع النزف: يقطع النزف شرباً وبخوراً.

ترياق المقعدة: فتائله بالثين، ترياق المقعدة من نحو البواسير.

السمنة وإزالة العقل: إذا فُرس بساتر أجزائه أخضر، وطُبِّح في عصيدة<sup>(٢)</sup> سُمّن جداً عن تجربة، لكن يزيل العقل اليومين والثلاثة.

تنقية الأيدي الجرية: تبخر به الأيدي الجرية، وكلما سخنت، بردت في الماء مراراً، وينقيها.

إذهاب الحمى: أوراقه، تذهب الحمى شرباً إذا كانت عن برد وحرارة.

منع النزلات: يمنع النزلات، ويفتح الصمم قطوراً.

تسكين ورم العين: يسكن ورم العين ضماداً.

إذهاب السعال ووجع الأسنان: يذهب السعال مطبوخاً بالثين، ومعجوناً بالعسل ووجع الأسنان تفرغراً بالخل. ويمنع خشونة الرئة، مع بزر الخشخاش.

عظم الثدي ووجعه: ينع عظم الثديين وأوجاعهما مع دقيق الباقلا ضماداً.

عظم الخصيتين: ينع عظم الخصيتين بالعسل.

ترياق للسّم وحديث النفس: إذا دق بزره مع نصفه بزر خس وثلثه خشخاش، واستخرج دهن ذلك كان ذلك ترياقاً للسّم والماليخوليا<sup>(٣)</sup> والجنون والوسواس، وحديث النفس شرباً ودهناً وسعوطاً مجرب.

قروح الرحم: قروحته<sup>(٤)</sup>، تبرى قروح الرحم، وتقطع رطوباته.

عدم نبات الشعر: قد تدخر عصارتها، وقد تدق الشجرة بحالها وتقزص بدقيق حنطة أو شعير، ومنى نبات الشعر وطلي بمائه، امتنع نباته من أول مرة، إن كان أول نبات الشعر، وإلا كثر.

مقادير الشربة: شربة الأبيض إلى ثلاثة، والأحمر إلى نصف مثقال، والأسود إلى ربع درهم.

استعماله: إذا فث شجرة الأسود عند بلوغها وعفت مع لحم الخيل ودم الإنسان ثلاثة أسابيع، وعمل منها شمع أوقد دخانه ثلاثة أيام مجرب.

(١) الدارصيني: معناه بالفارسية شجر الصين. والدارصيني على ضربين لأن منه الدارصيني على الحقيقة المعروف بدارصيني الصين.

ومنه الدارصيني الدون وهو الدارصوس، ومنه القرفة على الحقيقة وهي المعروفة بقرفة القرنفل. (تنقيح جامع ابن البيطار).

(٢) عصيدة: دقيق يلت بالسمن ويُطبخ. الجمع عصائد. (الإفصاح في فقه اللغة ج ١ - ص ٤١٩).

(٣) للماليخوليا: مر شرحها.

(٤) القزوجة: هي من الأدوية بمثابة البلوطة تحتل من الدبر وتسمى دساسة، وأصلها برزجة (بالياء) وغزبت، وهو اسم فارسي.



## البندق الهندي

الاسم العلمي:

*Caesalpinia Pulcherrima Sw.*

الاسم العربي: أبو شنب

الاسم الشائع: بندق هندي - سيزالبينيا - بقم هندي

**المسمودي:** جوز الرثة مثل البندق عليه لحاء وداخله لب مثل البندق، والهند تفخر به لأنه يصلح الأمور العجبة.

**طبيعة النبات:** نبات شجري، متساقط الأوراق، بري وزراعي، تزييني وطبي، يتكاثر بالبذور والعقل بالطرق العادية في المشاتل.

**المعاملة:** تجمع الأجزاء المرغوبة وتشر لتجف.

**الحفظ:** تحفظ جيداً في معزل عن الرطوبة والتلوث.

**البيئة:** يناسب البيئات شبه الرطبة، ونصف الجافة في المناطق المعتدلة أو الدافئة.

**الموطن:** الهند والمناطق المشابهة، حوض البحر المتوسط.

**التوزيع:** الحدائق والمتنزهات وحدائق الشوارع.

**طبيعة الاستعمال:** داخلي وخارجي.

**طريقة الاستعمال:** مغلي، منقوع، مستحضر.

**عناصر فعالة:** قلوييد Alcaloiide، صابونين Saponine، مواد عفصية Tanin، فيتوستيرول Phytostérol.

### خواص البندق الهندي في الطب القديم

شد الأعضاء الرخوة: إن طلي على الأعضاء الرخوة قواها وشدها، وانتفع به فيها منفعة ظاهرة.

مقادير الاستعمال: الذي يؤخذ منه نصف درهم بماء ورد مغلي، والذي يستعمل في الأضمدة من درهم

إلى درهمين، مع ما يضاف إليه.



للسوم كلها وكثرة الأمراض: **الرازي في الحاوي**: فشرها الأعلى، يسحق ويسقى منه قدر عدسة، أو يسعط منه في الشق الذي فيه اللسعة، أو يسقى منه بماء الحشيش المسمى اللجاجة<sup>(١)</sup>، ويطلّى منه على موضع اللسعة، ولذع العقارب الجراحة، والرتيلة<sup>(٢)</sup>، ويصلح للسموم كلها، وينفع الماء في العين وحمى الربع، واستطلاق<sup>(٣)</sup> البطن، والهيضة<sup>(٤)</sup>، والجرب والشقيقة، والصداع، ويسعط منه قدر فلفلة.

**اللقوة**: ينفع اللقوة<sup>(٥)</sup>، فيسعط منه أياماً، ويلزّمه في بيت مظلم، فإنه يبرؤه، ويسعط للصرع، وريح الخشم، والسدر.

**ريح الصبيان والجنون**: أما فشر الحب الذي في جوفه، فقيه خشونة، فيدخلن لريح الصبيان، والجنون، ويطلّى على الخنازير<sup>(٦)</sup> بخل، فإنه يبرئه.

**ريح الظهر والخاصرة**: للريح في الظهر، والخاصرة، فيسقى منه قدر حمصة أياماً، ويحلّ الفولنج. **الخلفة<sup>(٧)</sup> والعين**: للخلفة، يسقى منه بماء بارد قدر حمصة، ولريح السبل<sup>(٨)</sup>، والغشاوة، والظلمة، يسعط بماء المرزنجوش، ويخلط بالإتمد<sup>(٩)</sup>، ويكتحل به للحول.

**استرخاء العصب**: قال **المعلمان**: إنه جيد، لاسترخاء العصب.

**اللقوة**: كان برجل لقوة، فأسعط بشيء قليل من الرثة قطرتين في الجانب المعوج الذي يغمض فيه عينه، وقطرة في الجانب الصحيح، فسال من أنفه بلاغم كثيرة جداً، وأديم ذلك، وزيد في كل يوم قطرة ثلاثة أيام، فبرئ.

**الفالج**: قالت **الخوزانة**: نافع للفالج<sup>(١٠)</sup>.

**الربو والسعال المزمن**: **ابن سينا**: يسقى من أصله وزن درهمين في الشراب، لذات الجنب البارد، والربو، والسعال المزمن، ونفث الدم من الصدر.

**وجع الرحم**: يسقى من لبنه وزن درهمين، لوجع الرحم.

(١) اللجاجة: والأصح «حشيشة اللجاجة» وهي ألوسن باليونانية ومعناه النافع من عضة الكلب الكلب. (تفسير كتاب دياسقوريدوس)، وسماها ابن البيطار في جامعه «حشيشة السلحفاة» و «حشيشة اللجاجة» وهما تسميتان شاميتان وهما مرادفين عربيين.

(٢) الرتيلة: الرتيل والرتيلة ضرب من العناكب. وقيل: هي من الهوام أنواع. أشهرها شبه الذباب الذي يطير حول السراج، ومنها ما هي سوداء قطاء، ومنها صفراء زغراء، ولسع جميعها موزم موزم. (الإفصاح في فقه اللغة ج ٢ - ص ٨٥٥).

(٣) استطلاق البطن: هو وجع البطن من جراء الولادة عند المرأة، والطلاق هو التفاس عند العامة.

(٤) الهيضة: حركة المرأة الصفراء بالقيء. وقيل هو القيء والإسهال معاً.

(٥) اللقوة: ميل الوجه إلى جانب فيستع تعويض العين من الجانب الآخر.

(٦) الخنازير: لحم غددي فيه جساً وصلابة يتولد في العنق وتحت الأذنين.

(٧) الخلفة: الإسهال المتواتر المتولد شيئاً بعد شيء.

(٨) ريح السبل: السبل هو امتلاء عروق الطبقة اللتحمية - وهي بياض العين - حتى تظهر عليها كالنسيجة الحمراء.

(٩) الإتمد: هو حجر الكحل الأسود يؤتى به من أصفهان ومن جهة الغرب.

(١٠) الفالج: هو استرخاء جانب من البدن بكتلته - إن قيل مطلقاً - فإن كان ببعض أعضائه قيل فالج عضو كذا، مقتداً.

**إدرار الطمث:** الفرزجة المحتملة من محكوكه، تدر الطمث، وتخرج الجنين.

**المرّة السوداء والبلغم:** عصارته تسهل المرّة السوداء، والبلغم، والمائية أيضاً، والصفراء من البدن كله، من غير إكراه، حتى إنه يعافي به من البرص، والبرقان، والكلف ونحوه، ويحل القولنج، والشربة منه ثلاث كرمات، والكزّمة ستة قرايط<sup>(١)</sup>.

**تقوية الإنعاط:** له عمل جيد في تقوية الإنعاط، وإن أدمته من لا يقوم ذكره البتة أبرأه، إذا أدمته أياماً.

**الأورام:** هو يطلى على الخنازير بخل، ينفعه.

**القروح:** ينفع من الجرب، والحكة.

**آلات المفاصل:** يكسر الرياح المؤذية في الظهر.

**أعضاء الرأس:** يسعط به في اللقوة فيكثر النفع به، وكذلك ينفع من الشقيقة، والصداع، وهو سعوط نافع من السدر<sup>(٢)</sup>، والصرع، والجنون، والمالنخوليا<sup>(٣)</sup>، وقد جرب سعوطه في اللقوة ثلاثة أيام، فكان يسيل رطوبة من المنخرين، ويلغماً كثيراً، وتزول العلة في اليوم الثالث، ويجب أن يلزم الملقو، بيتاً مظلماً، وينفع من ربح الخام.

**أعضاء العين:** ينفع من الماء في العين كحلاً، وخصوصاً عصاره صغيرة، ومن ربح السبل والغشاوة سعوطاً، بماء المرزنجوش، ويكتحل به مع الإثمد للخول.

**أعضاء الصدر:** يسقى في أصله وزن درهمين في الشراب لذات الجنب البارد، وللربو، وللسعال المزمن، ونفث الدم من الصدر، لما فيه من القبض.

**أعضاء الغذاء:** ينفع من الهیضة، ويسقى منه وزن درهمين للمعدة الباردة.

**أعضاء التنفس:** يسقى لوجع الرحم، والفرزجة المحتملة من محلولة تدر الطمث، وتخرج الجنين، وكذلك عصارته، ويسهل المرّة السوداء والبلغم والمائية أيضاً، والصفراء من البدن كله من غير إكراه، حتى إنه يعافي البرص، والبرقان، والكلف ونحوه، ويحل القولنج، والشربة ثلاث كرمات، والكزّمة ستة قرايط<sup>(٤)</sup>، يسقى مع شراب حلو، أو سكتنجين<sup>(٥)</sup>.

**الحميات:** نافع من الحميات، خصوصاً الربع.

**السموم:** ترياق للدغ العقرب، والرتيلاء<sup>(٦)</sup>، ويجتهد أن يؤخذ من قشره الأعلى كعدسة، ويسعط في شق السعة.

- (١) القيراط: هو عند الأطباء القدماء وزن أربع شعيرات، وقيل وزن حبة الخرنوب الشامي.
- (٢) سدر: هو في اللغة تحير البصر حتى لا يكاد يبصر، يوقعه الأطباء عل ذلك، وقد يوقعونه على الدوار مرادفاً له.
- (٣) المالنخوليا: هو المرض السوداوي، وهو فساد الفكر وسوء الفنون وميل إلى الخوف من غير غيف.
- (٤) القرايط: هو نوع من الأوزان والمكايل وقد تقدم شرحه.
- (٥) سكتنجين: شراب يصنع من خل وعسل، ويؤاد به كل حامض وحلو، وهو معزب من «سركه» خل، و«اتكين» عسل بالفارسية.
- (٦) الرتيلاء: هو ضرب من ضروب العناكب، وقيل: هو من الهوام وأشهرها شبه الذباب الذي يطير حول السراج، ومنها ما هي سوداء رقطاء، ومنها صفراء زغباء، ولسع جميعها موزم مؤلم. (الأفصاح في فقه اللغة ج ٢ - ص ٨٥٥).





## بنطافلن

الاسم العلمي:

*Potentilla Reptans L.*

الإسم الشائع: عشية القوى الزاحفة - حشيشة الخمس وراق - بنطافلن - مقوية زاحفة

معناه ذو الخمسة أوراق، ومنهم من سماه بنطاياطس ومعناه ذو الخمسة أجنحة، ومنهم من سماه بنطاطوس ومعناه المتظم بخمسة أقسام، ومنهم من سماه بنطاد قطلون ومعناه ذو الخمسة أصابع. **أسماء متداولة:** ذو الخمسة أوراق، بر الخمس وراق.

**الفصيلة:** وَرْدِيَّات Rosaceae.

**الوصف:** نبات معمر ذو أوراق لاصقة. السوق زاحفة، تنجذر عند العقد، ١٠ - ٤٠ سم. العقد تحمل ورقة أو ورقتين من خمسة فصوص عادة. الأذنين بيضية، غالباً كاملة. الفصوص بيضية منعكسة، بشكل قوّة عند القاعدة، مسنّة. الأزهار منفردة، طويلة العنق، بقطر ٢ - ٣ سم، صفراء. فصوص الكأس إهليلجية، حادة، شبه متساوية. التويجيات قلبية منعكسة، أطول من الكأس. **الإزهار:** أيار - آب (٥ - ٨).

**المنبث:** الأماكن الرطبة.

**التوزيع:** الجبال السفلى والوسطى، السفح الشرقي، البقاع.

**المجال الجغرافي:** سوريا، لبنان، الأردن، تونس، الجزائر، المغرب، العراق، نبات أوراسيوي، وقد أصبح شبه عالمي.

كان القدماء يعتقدون أن هذه النبتة وغيرها من أنواع جنسها مقوية لذلك أطلقوا عليها اسم *Potentilla*، المنحدر من اللاتينية *potentia* أي قوة. سوق هذه المقوية مستقلة وزاحفة وهذا مصدر الإسم النوعي في العربية واللاتينية. أما الإسم الشائع «ذو الخمسة أوراق»، والذي يوجد بنفس المعنى في لغات غير العربية، فيرجع إلى الفصوص الخمسة التي تتألف منها الأوراق.

**الأجزاء المستعملة:** الجذور (في الخريف)، التجفيف في الظل.

**التركيب:** عفص، كحول (تورمونثول)، سكريات.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في البعوضة.

### خواص البنطافدن في الطب القديم

وجع الأسنان: طيبخ الأصل إذا طبخ بالماء حتى ينقص الثلث، وأمسك في الفم سكن وجع الأسنان.  
قروح الفم الخبيثة: إذا تمضمض به، منع القروح الخبيثة من أن تفسد في الفم.  
خشونة الحلق: إذا تغرغر به، منع من خشونة الحلق.  
إسهال البطن: إذا شرب نفع من إسهال البطن، وقرحة الأمعاء، ووجع المفاصل، وعرق النساء.  
النملة: إذا دق ناعماً، وطبخ بالخل وتضمّد به، منع النملة<sup>(١)</sup> أن تسعى في البدن.  
كثرة الأمراض: قد يحلل الخنازير<sup>(٢)</sup> والأورام الصلبة والأورام البلغمية، وتغور الشريان عند الفصد، والديبلات، والحمرة، والداحس، والبواسير الناتئة في المقعدة، ويرى الحرب.  
وجع الكبد: عصارة الأصل إذا كان طرياً، تصلح لوجع الكبد ووجع الرئة والأدوية القتالة.  
حمى الربيع والغب: قد يشرب الورق بالشراب الذي يقال له أوروبالي<sup>(٣)</sup> أو شراب ممزوج مع شيء من فلفل لحمى الربيع والغب التي تأخذ كل يوم، ويشرب لحمى الربيع ورق أربعة أغصان، ولحمى الغب ورق ثلاثة أغصان، وللحمى التي تأخذ كل يوم ورق غصن واحد.  
الصداع والصرع: إذا شرب الورق في كل يوم ثلاثين يوماً متوالية، نفع من الصداع والصرع.  
اليرقان: عصارة الورقة إذا شرب منها عدة أيام في كل يوم مقدار ثلاث قوائمات أبرأت اليرقان.  
الجراحات والنواصير: إذا تضمّد بالورق مع الملح والعلس، أبرأت الجراحات والنواصير والداحس، وقد ينفع من فتلة الأمعاء.  
نزف الدم: إذا شرب من هذا النبات وتضمّد به، قطع نزف الدم.  
الجراحات الطرية: يلزق الجراحات الطرية بدمها.  
الاحتلام: ورقه إذا افترش ورقه عليه، منع من الاحتلام.  
الجذري في الفرس: إذا دق ورقه وعصر ماؤه، وسعط به الفرس المجذورة، أبرأها من الجذري، وينبغي أن تستغرق الفرس إذا سعطت به بالجري حتى تعرق.  
وجع الأسنان: قد جرب من وجع الأسنان تغرغراً بالخل، والصرع، والظاهرة شرباً.  
وجع المفاصل وأمراض المقعدة: ينفع من وجع المفاصل والنساء وأمراض المقعدة، كالناسور، والشقوق.  
مقادير الشربة: شربته، إلى مثقال.

(١) النملة: اسم لبثور دقاق متقاربة تتفرح وتسعى في الجلد وما قرب منه أصحابها التهاب واحترق وهي ثلاث أنواع: النملة الدبابة التي تكون عبارة عن بثور بيض في ظاهر الجلد، تدب من موضع إلى آخر، والنوع الثاني: النملة الجوارشية تتميز بظهور بثور صغير بيض على ظاهر الجلد تشبه حب الجوارش والذطن ومعها لدغ شديد وورم وسيلان صديد، وما عليها من اللحم وما حولها أحمر، والنوع الثالث: النملة المتأكلة وتكون في أول حدوثها بثرة واحدة صغيرة. أو عدة بثور تخرج مع حكة وحرقة شديدة ويترى مكانها ورماً ثم يتفرح ويسعى من موضع إلى آخر، ولها غور في الجلد.

(٢) الخنازير: لحم غندي فيه جساء وصلابة يتولد في العنق ولحم الأذن.

(٣) أوروبالي: هو شراب العسل.





## بوصير

الاسم العلمي:

*Verbascum Thapsus L.*

الاسم الشائع: البوصير المخملي - مُشكر الحوت - آذان الدب - بوصيري

**صفاته:** ارتفاعه ما بين ٨٠ و ٢٠٠ ستم. نبات يعيش سنتين. الساق وحيد، قوي، مستقيم، الأوراق سمكية ومغطاة بطبقة من الشعيرات الصوفية، كبيرة، سويقية، متقاربة عند القاعدة، وتنتظم كأجنحة على طول الساق. الأزهار صفراء شاحبة (حزيران/يونيو - تشرين الثاني/نوفمبر)، تنتظم في سنابل كبيرة كثة، لها حاملات سمة واحدة، وكأس موبو دائم له ٥ كأسيات، التويج معبل (يساقط) له ٥ تويجيات على شكل كأس، لها ٥ أسدية ٣ منها قصيرة وموبرة. العلوية (الثمرة) بيضوية. الرائحة لذيدة.

**الأجزاء المستعملة:** الأوراق، الأزهار (تموز/يوليو - أيلول/سبتمبر). التجفيف في الشمس لبضع ساعات ثم يتابع في الظل، الحفظ في وعاء مظلم.

**طريقة الاستعمال:** مغلي، منقوع، صبغة، غرغرة.

**عناصر فعالة:** مواد مخاطية Mucilage، حمض تابسيك Acide thapsique، سكريات Sucres، مواد راتنجية Résine، فرياسكو صابونين Verbascosaponine، كروزيثين Chrozitine، إيتوزيت Ithozite، كسانثوفيل Xanthofil، مواد ملونة صفراء Matière colorante.

## الاستعمال:

تستعمل الأزهار لاستخلاص الزيت الطيار منها الذي يستعمل من الظاهر ملطفاً لنسيج البشرة Emoillont، كما يستخدم داخلياً ملطفاً لآلام الأذن والالتهابات التي تصيب الأغشية المخاطية.

وفي الشام يسمى افرياسكم Verbascum thapsus باسم «آذان الدب» ويستعملونه كدواء في علاج آلام المفاصل، ودواء مسكن للسعال ونافع للزلات الشعبية والإمساك.

**أدوية المفاصل:** لحاء أصوله، تستعمله أطباء الشام، مع العاهي - زهره في أدوية المفاصل.

**وجع الأسنان:** من الناس قوم يتمضمضون به، لوجع الأسنان.

**السعال المزمن:** ديسقوريدس: أصول الصنفين الأولين، إذا كانت قابضة فهي لذلك، إذا أخذ منها مقدار كعب، وسقى بالشراب، نفع من الإسهال، وطبخها ينفع من شدة العضل، والهشم، والسعال المزمن.

**وجع الأسنان:** إذا تضمد به، سكن وجع الأسنان.

**صمغ الشعر:** أما النبات الذي يقال له قلموس بري، فإن زهره، وهو الأصفر القريب في لونه من لون الذهب، يصنع الشعر.

**الأورام البلغمية:** قد يطبخ ورقه بالماء، ويتضمد به للأورام البلغمية، وللأورام الحارة العارضة في العين.

**قروح:** قد يطبخ ورقه بالماء، ويتضمد به مع العسل والشراب، للقروح.

**لسعة العقرب:** يتضمد به أيضاً مع الخل، للخراجات، فيبرتها، وينفع من لسعة العقرب.

**حرق النار:** أما الصنف من قلموس، الذي يقال له الذكر، فقد يعمل منه ضماد لحرق النار ويتنفع به.

**الأورام والبثور:** طبخ ورقه، ينفع من الأورام.

**الجراح والقروح:** يضمّد بالعسل، على القروح والجراحات.

**آلات المفاصل:** طبخه ينفع من شدة العضل.

**أعضاء العين:** طبخه، ينفع من الرمذ الحار.

**أعضاء النفس:** طبخه، ينفع من السعال المزمن.

**أعضاء التنفس:** الأبيض الورق، والأسود الورق منه، نافع للإسهال المزمن.

**الأورام والنزلات والإسهال:** يحلل الأورام الصلبة، ويحبس النزلات، والدم، والإسهال.

**إدمال الجرح وقطع الدم:** منه ما عليه رطوبة تدبّق باليد، وهذا يقوم مقام الطيون<sup>(١)</sup>، في إدمال الجرح

وقطع الدم.

**قطع الدم:** كله مزغّب خشن، إذا التقط زغبه وحشي به الجرح، قطع الدم.

**إسقاط الديدان:** أصوله، تسقط الديدان.

**إسقاط الجنين الميت:** البخور به، يسقط الجنين الميت والمشيمة.

**حفظ الأسنان:** التفرغر بطبخه، يحفظ الأسنان.

**سرعة الحمل:** إذا شتمته المرأة أو احتملته بعد الطهر، حملت سريعاً، كذلك الحيوانات.

**سهولة الولادة:** يسهل الولادة إذا غُسل به البطن.

**مقادير الشربة:** شربته إلى مثقالين.

(١) الطيون: دُبُّق - طُيُون (لبنان) جُص الغزال أو غزال (سوريا). (معجم أسماء النبات).





**بيش**

**الاسم العلمي:**

***Aconitum Napellus L.***

**الإسم العربي:** خائق ذنب

**الإسم الشائع:** بيش - أقونيظ - أكونيظن - أكونيتم (خائق الذنب أو قلنسوة الراهب)

**قال ابن سميحون،** قال بعض الأطباء: البيش ينبت ببلاد الصين بقرب السند، ومنه يلد يقال له هلاهل، لا يوجد في شيء من الأرض إلا هناك، ويقوم نبتة على ساق، ويعلو على ساق وعلى الأرض قدر ذراع، وورقه يشبه ورق الخس والهندباء، ويؤكل وهو أخضر ببلاد هلاهل بقرب السند، وإذا يس كان من أقوات أهل ذلك البلد ولم يضرهم، فإذا بعد عن السند ولو مائة ذراع، وأكله أكل مات من ساعته.

الموطن الأصلي والوصف النباتي: يتكون خائق الذنب أو قاتل النمو من الجذور الحافة للنبات الذي ينمو على الحالة البرية على جبال الألب ومرتفعات ألمانيا وسويسرا والمجر، في حين أن النبات الإنجليزي يزور كمحصول لإنتاج جذوره الدرنية، وموطنه الأصلي الهند والصين. وهو عشب له أوراق مركبة راحية وأزهار زرقاء في نورات راسمية.

وكان معروفاً منذ زمن بعيد على أنه نبات سام، وكان الناس يستعملون معجوناً من سيقانه الأرضية ليلطخوا به رؤوس حرايبهم وسهام صيدهم، وتسميم الآبار ضد الأعداء.

أما استعماله في الطب فإنه يعتبر حديثاً نسبياً، ومع هذا فقد اقتصر أخيراً على استعمال جذوره في الأدوية التي تستعمل من الظاهر فقط.

**طبيعة الاستعمال:** بإشراف طبيب مختص.

**طريقة الاستعمال:** صبغة، شراب مستخلص طري وسائل.

**عناصر فعالة:** أكونيئين Aconitine، ميزاكونيئين Mesaconitine، انداكونيئين Endaconitine، حمض

أكونيني Acide aconitique، إيباكونيتين Ibaconitine، نيوبيلين Nébiline، حمض الخل Acide acétique،  
 حمض التفاح Acide Malique.  
**محاذير الاستعمال:** سام جداً، يستعمل بحذر شديد بإشراف طبيب مختص.

### المسكنات القوية والأثر الطبي

تحتوي الجذور على قلويدات سامة بنسبة ٠,٣ - ١,٢٪ أهمها قلويد أكونيتين Aconitine، وأكونين Aconine، ونيوبيلين Neopelline، وإفدرين Ephedrine، وسبرتئين Sparteine.  
 وهذا عطر دوائي منتج يحتوي على قلويد أكونيتين اسمه (Aconi radix)، وتستعمل الجذور الدرنية  
 كعلاج للتهابات، وخافض للحرارة ومعرق، ويعطى لعلاج الروماتيزم المفصلي  
 والتهامات العصبية، وفي السعال الديكي والتشنجي والربو، كما يستعمل في علاج الحمى وإزالة  
 الآلام.

وكانت جذور هذا النبات تستعمل بكميات ضئيلة جداً عن طريق الفم، ولكن نظراً لسميته القاتلة اقتصر  
 على استعماله ظاهرياً فقط.

وقد جاء في تذكرة «ابن أرمانيوس»: «أنه كان معروفاً عند القدماء، وكانوا يستعملونه لإعدام المحكوم  
 عليهم بالإعدام، كما أنهم كانوا يخلطونه باللحم ويلقونه للذئاب فإذا أكلت منه هلكت». ومن هنا سمي بخانق  
 القديس.

### خواص البيش في الطب القديم

إذا طلي على ظاهر الجسد أكل اللحم.

إذا سقي منه نصف مثقال قتل شارب، وفسخ جسمه، وهو أسرع نفوذاً في البدن من سم الأفاعي  
 والحيت.

**أقرن القس:** البيش أسرع الأشياء قتلاً، وربما صرع ربحه من يشمه، من غير أن يشربه، وربما جعل من  
 عصيره على الشاب ثم رمي به، فلا يصيب إنساناً إلا وقتله، وعلامة من شربه، أن تورم شفاته، ولسانه،  
 ويصرع مكانه، وفل من رأبناه بفلت منه.

**وقال مرة أخرى:** من شرب البيش أخذه الغشي والرعاف أو يقتله فجأة.

**الروزي قال:** من شرب البيش، أخذه الدوار، والصرع، وتحفظ عيناه، فينبغي أن يقياً مرات، بعد أن  
 يسقى في كل يوم طيبخ بزر السلجم<sup>(١)</sup>، مع سمن البقر العتيق، فإذا تقياً مرات طيبخ البلوط<sup>(٢)</sup> بالشراب، وسقى  
 منه أربع أواق، مع نصف درهم دواء المسك، وقد سحق فيه قيراط مسك فائق، ومما يعظم نفعه سمن البقر،

(١) السلجم: (ويقال بالشرن أيضاً سلجم) وهو اللفت، ومنه صنف يسمى أبو شاد صغير يزود في البساتين أحمر، ويزود  
 العطف من بزر السلجم، وله ساق في مقدار ثلاث أصابع مضمومة. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٢١٢).

(٢) البلوط: كسادريوس (يونانية): بلوط الأرض طوقيون. تعود تسميته إلى التشابه الكبير بين أوراقه وأوراق البلوط القوية.  
 وهذه الميزة الدقيقة التي ترد في الكتابات القديمة، تساعد في تمييزه عن أشباهه مانعة الخلط بينه وبينها. (معجم الأعشاب  
 والنباتات الطبية ص ١٠١).



والباد زهر الأحمر الأصفر المخلص، الممتحن وترياق الأفاعي<sup>(١)</sup>، والمثروديطوس<sup>(٢)</sup>.  
وقد ذكر عدة من القدماء: أن أصول الكبير<sup>(٣)</sup>، كالبادزهر للبيش.  
ابن سينا: هو حار في غاية الحرارة واليبوسة، يذهب البرص طلاء.  
وكذا ينفع من الجذام، وترياقه فأرة البيش<sup>(٤)</sup>، وهي فأرة تغتذي به.

(١) ترياق الأفاعي: الترياق هو دواء تُدفع به السموم. (رائد الطلاب ص ٢٤٨).

(٢) المثروديطوس: ويقال مثراً إختصاراً ومعناه (المقذ من ضرر السم)، وهو اسم ملك رومية الكبرى، وحكى أندروماخس أنه من صناعة قليمون، وقيل نطاغورس أحد الأخذيين عنه العلم، ولما شاع هذا التركيب عظم قدره وشاع ذكره ونزه عظماء اليونان بقدره حتى بيع المتقال منه بسبعة أمثاله ذهباً وأقام كذلك، حتى ظهر الترياق الكبير، فإنه أحل منه وأسرع في قطع السموم، وقيل عن كثير أنه أفضل من الترياق في حل السدد والأورام الجاسية في الفاسل وتحريك شهوة الباه. (تذكرة أولي الألباب).

(٣) الكبير: هو الكبار، واللصف والأصف والشفلنج وهو نبات.

(٤) ترياق فأرة البيش: البيش حبشة تبت معه، وأني بيش جاورها لم يشمر شجره، وهو أعظم ترياق للبيش، وأما بيش موش فهو حيوان في أصل البيش مثل الفأرة فينفع من البرص والجذام وهو ترياق لكل سم وللأفاعي (عن ابن سينا) (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٨٦).



## اليلسان

الاسم العلمي:

*Sambucus Nigra L.*

الاسم العربي: ييلسان أبيض

الاسم الشائع: الخمان - الخايور - دندمون (سوريا) - اليلسان الصغير

- خمان الأرض - شبقية - يلسان - خمان كبير

أسماء متداولة: يلسان، خمان، دندمون.

الفصيلة: ييلسانيات Caprifoliaceae.

**الوصف:** نبات معمر، عشبي. الساق غليظة، منتصب. ٦٠-٩٠ سم. الأوراق ريشية مفلفة، بطول ١٠ سم. الشدف ٧-١١، مستطيلة مستديرة الطرفين - رمحية، متبارجة التسنن. الأزهار شبيهة بالشدف التي تأتي بعدها، وهي مستنة الحافات. الثورات عذقية، بقطر ٧-١٢ سم. مؤلفة من ستمات ثلاثية التجميع في القاعدة.

**الإزهار:** أيار - آب (٥-٨).

**المنبت:** الصخور على الدبال، الأماكن الدغلية.

**التوزيع:** الساحل، الجبال السفلى والوسطى، البقاع.

**المجال الجغرافي:** سوريا، لبنان، فلسطين، تونس، الجزائر، العراق، أوزبكوي.

كان لثمار هذا النبات وأوراقه وأروماته<sup>(١)</sup> تطبيقات طبية متعددة وقد استعملت الثمار الغنية في بعض مناطق أوروبا لصنع صباغ للنسيج أو لتحضير مشروب كحول.

(١) أروماته: أرومة الشجرة وأرومتها: ما في جوف الأرض من أصلها. الجمع: لزوم ولزوم. (الإنصاح في لغة اللغة ج ٢ - ص ١١٧٠).



**الغافقي:** هو صنفان: أحدهما كبير ويسميه قوم الخابور وباللاتيني شبقوه وهو باليونانية أقطي، والآخر صغير يسميه قوم الرقما وباللاتينية بدقه وباليونانية خاما أقطي، وهو المستعمل في الطب. يجب عدم تناول ثماره، والتقيّد بالمقادير الموصوفة وبمدة الاستعمال.

**الأجزاء المستعملة:** الجذر أو قشرته الطازجة أو المجففة، الأزهار (حزيران/ يونيو - آب/ أغسطس)، الأوراق المجففة.

**الاستعمال:** داخلي، خارجي، في الصيدلة.

**القشرة القانية مجففة:** ويتم التجفيف، بعناية، في الهواء.

**التركيب:** نيترات البوتاسيوم، زيت عطري، فلورانيات، غلوكوسيد، عقص، موسيلاج، فيتامين ج (C)، مواد فلافونية، أنثوسيانيك Anthocianique.

**طريقة الاستعمال:** مغلى، شراب، عصير، صبغة، مستخرج، سائل، زيت عطري، رشاحة، مسحوق، كمادات.

**عناصر فعالة:** حمض تفاح Acide Malique، كاروتين Carotène، حمض فاليرياني Acide valérianique، راتنج Résine، سامبونيجين Sabunigine، سامبوسين Sambucine، بوتاسيوم K، حمض الخل Acide tartarique، ايزكيرستين Isoquercétine، حمض الطرطير Acide tartarique، سكريات Sucres، زيت عطري huile essentielle، كولين Choline، مواد عفصية Tanin، الدرلين Eldrine، مواد راتنجية Résine.

### الأهمية الطبية

القشور تساعد على القيء وإفراز العرق، أما الأوراق فتستخدم كمسكن للسعال وكمسهل، ومن الأزهار المجففة يعمل محلولاً مفيداً في معالجة القروح الجلدية والبشرة الملتهبة، كما يستعمل مسحوق الأزهار المجففة كعوط (نشوق) يساعد على تخفيف الزكام المزمن، كما يمكن وضع هذا المسحوق على الجروح لتطهيرها وتجفيفها، وفي تونس والمغرب يوجد نوع آخر من الجنس Sambucus، يسمى Sambucus ebulus واسمه بالإنجليزية dwarf elder، أو Ground elder، ويستعملون قلف الشجيرة كمسهل، أما الثمار فتستعمل لعلاج الروماتيزم ومدرّة للبول ومعرّقة.

ويسمى السمبوكس بأسماء عربية مختلفة بجانب «بلسان» منها «سمبوقة» الأخيرة أسماها (ابن البيطار)، وكذلك هناك أسماء (بندقة)، و (خابور)، و (خمان)، و (خمان أسود)، و (يلسان أسود)، و (خمان كبير).

### خواص البيلسان في الطب القديم

**التحليل والسموم:** يردغ ويحلل وقد جرب منه التخليص من السم وحياً.

**الوئي والكسر:** يجبر الكسر، والوئي<sup>(١)</sup> كيفما استعمل.

**النواصير:** يُلصق النواصير، ويسهل الأخلاط الغليظة.

(١) الوئي: هو توضع المفصل أو العصب عن ضربة أو نحوها - لتمدّد رباطاته من غير خلع ولا زوال وهو أيضاً الوسم الذي يكون في العظم من غير أن ينكسر، وأكثر ما يوقعه الأطباء على الأول.

**الإستسقاء:** ينفع من الإستسقاء.

**مقادير الشربة:** شربته، ثلاثة.

**إسهال البلغم والمرة:** ورقه إذا طبخ كما يطبخ البقل الدشنى<sup>(١)</sup> أسهل بلغمًا ومرة، وساقه إذا طبخ وهو طري فعل ذلك.

**الإستسقاء:** أصله إذا طبخ بالشراب وأعطى منه مع الطعام، نفع الذين بهم إستسقاء.

**نهشة الأنف:** إذا شرب منه نفع أيضاً من نهشة الأنف.

**تليين صلابة الرحم:** إذا طبخ بالماء وجلس النساء في طيخه، لين صلابة الرحم، وفتح تضامه، وأصلح فساد حاله.

وإذا شربت الشربة بالشراب فعلت ذلك.

**تسويد الشعر:** إذا لطخت على الشعر سودته.

**الأورام الحارة:** الورق إذا كان طرياً، وخلط بسويق الشعير، وتضمده به، سكن الأورام الحارة، ووجع حرق النار، وعضة الكلب، وقد يلزق النواصير.

**النقرس:** إذا تضمده به مع شحم الثيس، نفع من النقرس.

**نهشة الكلب:** يقال: إنه ينفع من نهشة الكلب الكلب.



(١) البقل الدشنى: البقول الدشنية هي البقول البرية كلها كالشاعترج والطرخون واليعقوبد والتفاف، وقد حُصرت بتفاف بهذا الاسم دون سائر البقول. ومن الناس من يوضح الاسم فيقول بقل دشنى أو بقل دمشقى، والصحيح دشنى. (انفتح مفردات جامع ابن البيطار من ٧٢).





### ترنجان

الاسم العلمي،

*Melissa Officinalis L.*

الاسم الشائع، حبق ترنجاني - ماليسا (عسل النحل).

مفرحة القلب - الترنجان (الميليسيا) - الباذرنجبويه - الشفويات Labiées

**الأجزاء المستعملة:** الساق المزهرة، الأوراق (حزيران/يونيو)، التجفيف يجب أن يكون سريعاً.

اسم فارسي معناه «الأترجي الرائحة»، ويسمى أيضاً البقلة الأترجية، وهو الترنجان عند عامة الناس، لم يذكره جالينوس في بساطته.

**الوصف النباتي:** ويسمونه في الجزائر «حشيشة النحل» (Lemon balm)، وهو عشب معمر عطري، موطنه جنوب أوروبا، وينمو في المناطق المعتدلة وفي تركيا وروسيا وشمال أفريقيا حيث يزرع بكثرة في الحدائق الخاصة (المنزلية)، وقد زرع منذ أكثر من ٢٠٠٠ سنة، وكان معروفاً للعرب والإغريق والرومان.

الأوراق بسيطة بيضية معنقة متقابلة ومتصالبة ذات حواف مسننة، والأوراق الحديثة منها ذات رائحة قوية، أما القاعدية فرائحتها غير مقبولة، الأزهار بيضاء في أباط الأوراق، وقد تميل إلى اللون الأصفر، ويصل ارتفاع النبات إلى متر تقريباً.

نبات عشبي، متساقط الأوراق إلى شجيري، معمر، دائم الخضرة وفق الوسط البيئي المحيط، ساقه مربعة متفرعة يصل ارتفاعها (٥٠ - ١١٠ سم)، الأوراق متطاولة بيضاوية لها رائحة عطرية ليمونية مقبولة، وطعم مر قابض ومشهي، والأزهار بيضاء أو قرمزية اللون والثمرة منشقة تحتوي أربع ثمرات بنيدة، ويستعمل منها الأوراق الحديثة فقط بعد تجفيفها، يتكاثر بواسطة العقل والتجزؤ أو باليدور بالطرق الزراعية المعروفة.

**المكونات:** نجحت زراعة هذا النبات تحت ظروف البيئة المصرية منذ سنة ١٩٨٤ حيث أن لهذا النبات خصائص علاجية هامة، والجزء المستخدم من النبات هو الأوراق المجففة طبيعياً أو صناعياً أو الطازجة بما فيها الأزهار والسيقان الغضة أو بدونها، حيث تحتوي الأوراق على زيت عطري طيار (Volatile Oil)، أصفر اللون يحتوي على مواد فعالة عديدة من أهمها السترال (Citral)، وإليه ترجع رائحة الليمون للأوراق الحديثة، كما يحتوي الزيت على مادة (Citronellal)، ومادة جيرانيول (Geraniol) الموجودة في زيت الورد والعطر واللافندر، وكذلك مادة اللينالول (Linalol). كما تحتوي الأوراق على الثاينيات.

#### الفوائد الطبية للترنجان

وتستعمل الأوراق التي لها رائحة ليمونية مقبولة كتوابل (Condiments)، فتضاف إلى المسلوقات والصلصات والسلطات والمشروبات والحساء. ويلاحظ أن الأوراق الكبيرة في السن تفقد رائحتها الليمونية، وتصبح رائحتها كريهة جداً، ولذلك يجب أن تجمع الأوراق الحديثة جداً حيث أن الزيت داخل الأوراق المسنة تحدث له بعض التحولات الكيميائية والتي يمكن ملاحظتها من روائح الأوراق المسنة ومقارنتها بالأوراق الحديثة وشرب مغلي الأوراق مطبوخ للقلب وضيق، ويدخل في صناعة الأدوية الباردة، ويستخدم كطارد لليرقان (Carminative)، ومنبه، وكمعرق أو محدث غزير للعرق في حالات الحمى وارتفاع درجة الحرارة، وفي بعض حالات الأنفلونزا والحميات، وشرب منقوع الأوراق في ماء مغلي كالشاي كمسكن لكثير من الآلام الموجودة بالمعدة والأمعاء والأسنان والرأس، وكعلاج للغثاس والأرق والقلق واضطرابات الأعصاب.

تستعمل أوراقه الطازجة لتلطيف وتسكين لدغات ووخز الحشرات، كما يستعمل مجروش الأوراق الجافة بعد الولادة لإدرار اللبن وتنظيف الرحم من إفرازات النفاس، كما يستخدم لعلاج الآلام الروماتيزمية.

وشرب منقوع الأزهار مقو ومنبه، ومدر للطمث، ويوقف الإسهال والتشنج، والدهان بعصير الأوراق ظاهرياً يقلل إفراز غدد الوجه العرقية، ويزيل حب الشباب.

وللنبات أهمية اقتصادية حيث يزرع في مواقع تواجد المناحل لمنح العسل رائحة الليمون كبديل للموالح خاصة إذا لم تكن الموالح تصلح للزراعة في مناطق المناحل.

أما الزيت فيستخدم في صناعة الروائح ومستحضرات التجميل لاحتوائه على المكونات الفعالة السابق ذكرها مثل الجيرانيول واللينالول والسترال والتي تصلح لهذا الغرض.

#### التأثيرات الجانبية والضارة للنيكوتين

يمتص النيكوتين سريعاً في المخاطيات من قبل أغشية الأنف والفم، ويعطي تأثيره الفعال، وهو شديد السمية، وتقدر الجرعة القاتلة للبالغين من النيكوتين (٤٠ - ٦٠ ملغ).

ولمادة النيكوتين تأثير مزدوج لأنها تؤثر بالتتابع في الجملة نظيرة الودية في الجملة الودية أي (تنبه ثم تشل)، وهذه الخاصية تبدو واضحة في التوتر الشرياني والعضلات وأقل وضوحاً في الأمعاء والمفرزات.

هذا ويسبب النيكوتين تسرع القلب وقد يبطئ القلب ويرفع الضغط الشرياني، وينبه النيكوتين مركز التنفس ومركز القيء بكمياته القليلة، وقد يسبب الغثاس ويقلل إدرار البول ويشط مراكز الجوع في الدماغ (لذلك يفرط المدخن التائب من تناول الطعام)، ويرفع النيكوتين نسبة الكوليسترول والدهم في الدم ويزيد سرعة تخثر الدم ويؤهب لحدوث الاحتشاء القلبي.



وقد تزداد لدى متعاطيه التهابات اللثة المزمن وقلح الأسنان واتساعها وتزداد أيضاً الإصابة بسرطان الرئة والقم والحنجرة والتهابات القصبات المزمن وزيادة ثوبان الربو.  
 التركيب الكيميائي: يحتوي النبات على زيوت طيارة وجيرانول Geraniol، سيترونيليتا Citronellia، وسيترال Citral، وتانينات ومواد مرة وملون أخضر Substance Colorante، وفيرييلين وليمونيثين.

### الاستعمال الطبي

تستعمل الأوراق والفروع الصغيرة غذائياً طازجة أو جافة كتوابل، وهي نجم قبل نضج الأزهار، كما تستخدم أوراق المليسة في حالات الضعف العام وحالات خفقان القلب وكمهدياً للأمراض العصبية والتوتر العصبي.

ويفيد الزيت كمضاد للتشنج وطارد للغازات ومسكن لآلام المغص (المعدي والمعوي والبطني)، ويساعد على الهضم كما يستخدم أيضاً في حالات الصداع ووجع الرأس والروماتيزم وفي حالات الهستيريا. وتدخل المليسة بشكل واسع في صناعة العطور ومواد التجميل.

تشكل البتة عموماً، والأوراق خصوصاً، العقار المطلوب. تجري عملية القطف قبل موسم الإزهار بقليل، وذلك عندما يكون الطقس جافاً. ثم يمدد الكل دون تكديس في مكان ظليل لتجف طبيعياً. أما إذا تمت عملية التجفيف اصطناعياً فيجب ألا تتعدى الحرارة ٤٠ درجة مئوية. ويحرص على تقليب البتة والأوراق بعناية لأنها دقيقة.

يحفظ العقاران في أوعية خاصة من الفولاذ المغطى بالفصدير، تمتاز بمنع الهواء والنور والرطوبة من الشرب إلى الداخل لئلا يفقد العقاران خصائصهما. رائحة العقارين ليمونية (حامضة)، أما مذاقهما فبهاري لذيد.

### خواص الباذرنجبويه في الطب القديم

لسعة العقرب: إذا شرب ورقها بالشراب، أو تضمده به، وافق لسعة العقرب، وتهشه الرتيلاء وغصة الكلب الكلب، وطبيخه إذا صب على هذه المواضع فعل ذلك.

إدرار الطمث: إذا جلست فيه النساء، كان صالحاً لإدرار الطمث.

صالح للأسنان: إذا تمضمض به، كان صالحاً للأسنان.

قرحة المعى: إذا شرب ورقه بالطرون<sup>(١)</sup>، نفع من قرحة المعى، والاختناق العارض من الفطر<sup>(٢)</sup>، وينفع من المغص، ويهيب منه لعوق لعسر النفس، الذي يحتاج فيه إلى الانتصاب.

محلل الأورام والخنزير<sup>(٣)</sup>: إذا تضمده به مع الملح، حلل الأورام، والخنزير، ونقى القروح.

(١) الطرون: الكلمة العربية والأصل قبلي «تتر» يونانيتها وسريانيته. وتدل على مادة مزيج من كاريونات الصوديوم وهيدروكسيد الصوديوم.

(٢) الفطر: خبز الغراب (عند العامة وفي مصر عيش الغراب) كوكب - سماروغ الأرض - ثغناغات. كاريش (بربرية) - غشقل (ح عساقيل). (معجم أسماء النبات).

(٣) الخنزير: لحم غدي في جسا وصلابة يتولد في العنق وتحت الأذنين.

وجع الأسنان، والمفاصل: إذا تضمد به أيضاً، سكن وجع الأسنان، والمفاصل.

الأدوية القلبية: ابن سينا: الباذرنجبوية، له خاصية عجيبة في تفريح القلب وتقويته معاً، وعطريته، وتلطيفه، وتفتيحه مع قبض فيه، يعين خاصيته، وهو مع ذلك، ينفع الأحشاء كلها، وفيه طيبة إسهالية خفية، تنقي عن الروح البخار السوداوي، وعن الدم الذي في القلب، ولا تقي مثله عن الأعضاء والبدن كله.

العلل البلغمية، والسوداوية: ينفع من جميع العلل البلغمية والسوداوية ويطيب النكهة ويذهب البخار<sup>(١)</sup>، وينفع من الجرب السوداوي، وينفع من سدد الدماغ ويعين على الهضم، وينفع من الفواق<sup>(٢)</sup> والغشي<sup>(٣)</sup>.

خواص جليلة: من خواصه الجليلة: أنه إذ أخذ شيء من أصله، وورقه، وبزره، وجفف الجميع، وصير في خرقة، وشد يخطط أبريسم<sup>(٤)</sup>، وجعل في الجيب، فإنه يكون محبباً، مقبولاً، عند كل من يراه، منجمعاً في حوائجه، مسروراً نشيطاً ما دام عليه.

وجع القلب: خاصته النفع من وجع القلب وضعفه، المانع لصاحبه من النوم.

برد المعدة: إذا أكل على الريق، نفع المعدة الباردة الرطبة وهضم الطعام الغليظ، ويجشي جشاء طيباً.

طرد الرياح: يطرد الرياح من المعدة والأمعاء، وينفع من الوسواس السوداوي البارد السبب.

مقوي الدماغ: أكله يقوي الدماغ، وفم المعدة، والكبد، وينفع من الكايوس<sup>(٥)</sup>.

الخفقان: الإسرائيلي: نافع من الخفقان السوداوي، والخفقان العارض من احتراق البلغم، ولذلك سمّاه الأوائل مفرح القلب.

الهم والوحشة: الرازي: نافع من الهم، والوحشة.

النملة والنار: الغافقي: إذا طلي بمائه النملة<sup>(٦)</sup>، والنار الفارسي<sup>(٧)</sup>، أزالهما.

الإقشعار والحمى: إن سف من بزره نصف مثقال، أو طلي بماء ورقة في البيت الأوسط من الحمام، أزال الإقشعار الشديد، والحمى النافض<sup>(٨)</sup>.

الأفعال والخواص: ينفع من جميع العلل، البلغمية، والسوداوية.

الزينة: يطيّب النكهة جداً.

الجراح والقروح: ينفع من الجرب السوداوي.

أعضاء الرأس: ينفع من سدد الدماغ، ويذهب البخار.

أعضاء الصدر: مفرح مقو للقلب يذهب الخفقان.

(١) البخر: الرائحة المتغيرة من القم وغيره. (الإفصاح في فقه اللغة ج ٢ - ص ١١٦٦).

(٢) الفواق: هو تقبض المعدة لدفع ما يؤذيها.

(٣) الغشي: ضعف القلب، فإن أفرط هذا الضعف انحلت الروح الحيواني ومات الإنسان.

(٤) إيريسم: عجمي معزب وهو الحخير (عربي).

(٥) الكايوس: هو أن يحس النائم كأن شيئاً ثقيلاً يقع عليه ويغلبه، وتسميه العرب التذللان، والجاثوم والباروك.

(٦) النملة: بثور دفاق متقاربة تنقرح وتسعى في الجلد وما قرب منه يصاحبها التهاب واحتراق.

(٧) النار الفارسية: هي بثور متفرقة تحرق الموضع الذي تكون فيه من البدن وتسوده كما تفعل النار.

(٨) الحمى النافض: هو الزعدة التي تتقدم صنوف الحمى، وقد تكون بغير حمى وهو إذ ذاك مرض بذاته.



أعضاء الغذاء: يعين على الهضم، وينفع من الفواق<sup>(١)</sup>.

منفعته العظيمة: عظيم النفع في التريح، وتقوية الحواس، والذكاء والحفظ، وإذهاب عسر النفس، والرياح المختلفة، وأنواع النافض، وأمراض الأعضاء الرئيسية، والكلبي، والأوراك والساقين، وإذهاب السموم أصلاً كيف كانت، ودفع الخفقان، والغشي، والوحشة، والسوداء وما يكون منها.

الأورام والقروح: يصلح النهوش، والأورام، والأكلة طلاء، والقروح، والفواق، وسدد الدماغ.

مقادير الشربة: شربته إلى مثقالين مع واحد من التطرون، ومن مائه إلى عشرين.



## تنوب

الاسم العلمي،

*Abies Alba Mill.*

الإسم الشائع: التنوب المشطي - شوح - تنوب - فيطس (يونانية) - بيطن - كزكر (فارسية)

هو الصنوبر: الصغير الذي يحمل قضم الريش.

موطنه: المناطق الجبلية من ٤٠٠ - ٢٠٠٠ م.

صفاته: الارتفاع حتى ٥٠ م، شجرة، الجذع مستقيم، قشرته ملساء، يضاوية اللون، ثم سوداوية، فروعها منتظمة في مسطحات أفقية، تتكثف قمته مع مرور الزمن. البراعم غنية بالراتنج، الأبر أحادية، مسطحة، منتظمة على صفيين، لونها أخضر غامق، لماعة من الأعلى، تدوم بين ٨ - ١١ سنة. الأزهار (نيسان/أبريل - أيار/مايو)، وحيدة المسكن، قدها الذكرية مثبتة على الجهة الداخلية للفروع، أما قدها الأنثوية فحمراء اللون أولاً ثم خضراء وبنيّة، تشكل بعد ذلك صنوبرات (ثمارة) طويلة منتصبة (١٦ سم)، ولها قنابات حادة التدبيب، تسقط مع الحبوب التي تبعثرها الريح. الرائحة ليمونية تقريباً. الطعم حريف قليلاً.

الأجزاء المستعملة: الأبر، الراتنج الطازج، البراعم (الربيع)، التجفيف على شكل طبقات رقيقة.

التركيب: زيت عطري، تيربينونين، بروفيتامين آ.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة.

### خواص التنوب في الطب القديم

الأورام والبثور: ورق هذه الشجرة، ضماد للأورام الحارة.

القروح: ورقه وبزره إذا خلط بشحم الأوز، ومرداسنج<sup>(١)</sup>، ودقاق الكندر<sup>(٢)</sup>، ينفع من القروح الظاهرة.

(١) مرداسنج: هو الرصاص بأول درجات تأكسده وهو المرتك.

(٢) الكندر: فارسي وهو اللبان بالعربية، (تنقيح مفردات جامع ابن البيطار ص ٣٢٠).



وإذا خلط بشمع، ودهن الأس، ينفع في القروح الناعمة من الأبدان، وجميع القروح الحارة والرطبة، وقشره موافق للجرح ذروراً، وإذا استعمل ورقه على الجراحات الطرية منع فسادها.

**أعضاء الرأس:** يتمضمض به ويطبixه، خصوصاً بالخل لوجع الأسنان، وقد يشق خشبه، فيطبخ في الخل لذلك.

**أعضاء الصدر:** يزرع يعين على الثث من الصدر، وسمغ التنوب، عظيم النفع من السعال المزمن جداً، وهو ضرب من الزيت.

**أعضاء الغذاء:** ينفع منه وزن مثقال بماء العسل، للكبد المؤؤوفة.

**أعضاء النفس:** إن شرب عقل، وأمسك البول.

**تبرئة القروح، والجرب:** إذا جعلت ذروراً، أبرأت القروح، والجرب، والسعفة<sup>(١)</sup>.

**تحليل الأورام:** ضماداً بالعسل، تحلل الأورام الصلبة.

**تبرئة الإستسقاء، وأوجاع المعدة:** صمغها، يبرء الإستسقاء، وأوجاع المعدة، والكبد والطحال.

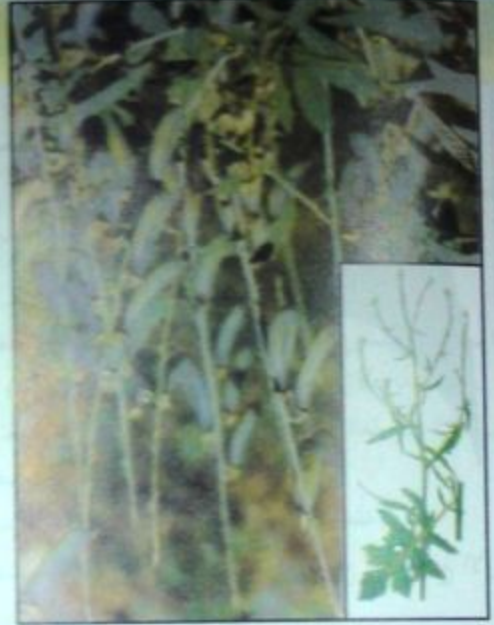
**قطع النار والقروح وتقوية القلب وحبس الحيض ومنع الحمل:** إذا رشت أوقية من خشبها، وطبخت بستة أرطال ماء، حتى يبقى رطل، وشرب على الريق، يفعل ذلك أسبوعاً، يقلع النار الفارسية<sup>(٢)</sup>، والحب المشهور بمصر، والقروح النازقة، وقوى القلب، والمعدة، لكنه يحبس الحيض، وربما منع الحمل، وكذا إن عقد الماء شرباً بالسكر.

**أوجاع الصدر والسعال:** يزيد مع ذلك النفع من أوجاع الصدر، والسعال، وعسر النفس.

**مقادير الشربة:** الشربة من صمغه، مثقال.

(١) السعفة: بثور صغار تكون في الرأس رطبة كالغراء.

(٢) النار الفارسية: هي بثور متفرقة تحرق الموضع الذي تكون فيه من البدن وتسوده كما تفعل النار. وتُعرف أيضاً بالفرحة الجفريّة، وهي بثرة تحدث في سطح البدن عليها خشكيشة سوداء في أكثر الحالات وربما كانت عل لون الرماد مع حرارة شديدة وحرمة تعلوها ليست بالخالصة.



## تودري

الاسم العلمي:

*Cochlearia officinalis L.*

الاسم العربي: خنزدر اشبيجة

الاسم الشائع: فجبل جمل - فجيلية - سمارة

تودري [وقد تكتب بالبدال المعجمة]:

ويقال: توفريخ أيضاً، وهو البقل المعروف باللبان.

أبو حنيفة: إسحارة، وسمت أعرابياً يقول السحار ويسقط الثمرة، ولا أدري هل هو الأول أم لا، ويُقال امتجارة (بكر الميم وفتحها).

حنين بن إسحاق: هو الدواء المسمى باليونانية أروسمون.

ديسقوريدس: أروسمون يزرع في المدن وينبت في البساتين والخرابات، له ورق شبيه بورق الجرجير البري<sup>(١)</sup>، وأغصان دقاق وزهر أصفر، وعلى طرف الأغصان غلف شبيهة في شكلها بالقرون، دقيقة مثل غلف الحلبة فيها بزر دقيق صغير شبيه ببزر الحرف<sup>(٢)</sup> يلذع اللسان.

طبيعة النبات: نبات عشبي حولي، بري ووراعي، تريني وطبي. يتكاثر بالبذور بالطرق العادية.

الجزء المستعمل: كامل النبات.

المعاملة: تجمع الأجزاء المرغوبة وتُنشر لتجف.

الحفظ: تحفظ في عبوات أساسية بعيداً عن التلوث والرطوبة.

(١) الجرجير البري: هو الأثقان وهو صنفان: أحدهما يسمى الحرسا وبعض الناس يسميه خرقة برياً، وله ورق كورق الفجل شديد الحرافة يؤكل مع البقل، والصنف الآخر له زهر أحمر.

(٢) بزر الحرف: هو الحب الذي يتداوى به، وهو الثناء بالعربية والمقلثا بالسريانية (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ١١٩).



البينة: ينمو في البيئات الجافة ونصف الجافة.

الموطن: حوض البحر المتوسط.

التوزيع: ينتشر في الأراضي المتروكة والسيات وأطراف الطرقات وحدائق منازل السكن.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، متقوع، شراب، مسحوق، سائل، عصير، مسحوق، كمادات.

عناصر فعالة: زيت عطري Essence، دكسترين dextrine، ميروزين Myrosine، بكتين Pectine، مواد

مخاطية (لثا) Mucilage، غليكوزيد Glucoside، كاردنوليدات Cardenolide.

### خواص التودري في الطب القديم

السعال، والقيح: **ديسكوريدوس**: إذا خلط في العسل ولعق، كان صالحاً للصدر، الذي تسبب إليه المواد، والقيح إذا كان فيه السعال، وقد ينتفع به من اليرقان، وعرق النساء<sup>(١)</sup>، والأورام الصلبة، والأدوية القتالة.

السرطان الباطن: إذا خلط بالماء وتضمّد به، نفع من السرطان الباطن، والأورام العارضة في أصول الأذان، وينفع اللوزتين، وأورام الوعاء الذي فيه الخصية والثدي.

إذا أنقع بالماء، أو غلي وشد في خرقه، ووضع في عجين وشوي، سهل على لاقعه.

الأورام والبثور: ينفع من السرطانات، التي ليست بمترحة طلاء بماء وعسل، وينفع من جميع الأورام الصلبة، ويضمّد على التهيّج.

آلات المفاصل: يضمّد به صلاة القدر، فينفع.

أعضاء الرأس: ينفع من أورام أصول الأذن.

أعضاء العين: إذا اكتحل به مع العسل، نفي قروح العين.

أعضاء الصدر: يعين إذا وقع في اللعوقات على ثفت الأخلاط، بعد أن ينقع ويغلى في ماء، ثم يجعل في صرة ويلبس بالعجين، ثم يشوي.

أعضاء التنفس: ينفع في الباء، وخصوصاً المطبوخ من الشراب.

تحليل الأورام: يحلل الأورام حيث كانت شرباً، وطلاء، خصوصاً من الأنثيين.

نافع للصدر والكبد والسعال: ينفع الصدر، والكبد، والطحال، والسعال المزمن خصوصاً، إذا شوي في العجين.

السمنة وتضييق الباء: يطبخ باللبن والسكر، فيسمن ويهيج الباء شرباً.

تسكين المفاصل: يسكن أوجاع المفاصل، طلاء.

يطيب الرائحة، وتنقية القروح: يحمل في صوفة بالعسل، فيطيب الرائحة، وينقي القروح.

مقادير الشربة: شربه إلى نصف مثقال.

(١) عرق النساء: هو العرق الذي في ظاهر الساق، ويقال له نسا فقط، وقال الثعالبي: هو اسم للمرض والالم الذي يكون في مفصل الورك ويمتد مع وحشي الساق، وربما اتصل بالقدم.





عناصر فعالة: كركمين Curcumine، زنجبيرين Zingiberine، زيت عطري huile essentielle، نيريمرون Turmérone، مواد راتنجية Résine.

محاذير الاستعمال: يستعمل بعد استشارة الطبيب الاختصاصي.

#### خواص الجذوار في الطب القديم

**جذوار ابن سينا:** في الأدوية القلبية: هو من المفرجات القوية، والمقويات العظيمة، وهو أجل ترياق للبش، ولدغ الأفعى، وليست حرارته مفرطة، فلذلك مع أنه ترياق، هو أيضاً مفرح مقو، وهو خشبة تشبه الزراوند<sup>(١)</sup>، وينبت مع البش، وأي يش جاوره، لم يفرغ ولم يثمر.

**ابن سحون:** ولولا قول من قال من الأطباء، أن البش<sup>(٢)</sup> نوع من السبل، وأنه لا ينبت إلا يلد هلاهل من أرض الصين، لما شككت في أن الطوارة، هي البش، وفي أن الأثثة<sup>(٣)</sup> هي الجذوار، لاشتباههما في الشكل والفعل.

**الرازي:** في كتاب أبدال الأدوية: بذله الجذوار<sup>(٤)</sup>، إذا عدم، وزنه ثلاث مرات من الزرنباد<sup>(٥)</sup>.

- (١) الزراوند: أرسطو لوخيا (ومعناه الفاضل للنساء: أرسطو: فاضل، لوخيا المرأة النفساء، إقليد (البعن) - مسقورة مسقار مسقوران (معجمة الأندلس) فقوس بفوغويل (في القنائل البربرية ومعناه قنات الحيات). (معجم أسماء النبات).
- (٢) البش: ثلاثة ألوان: لون يشبه القرون التي توجد في السبل الهندي وعليه يبيض كأنه سحق الطلق أو الكافور وهو عود كعقد نصف الإصبع، ولون آخر أغبر يضرب إلى الصفرة منقط بسواد، ولون آخر، وهو عود طويل معقد كأنه أصل القصب الفارسي ولونه يضرب إلى الصفرة. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٨٥).
- (٣) الأثثة: هي الجذور الأندلسي: وهذا الاسم بمعجمة الأندلس وهو نبات له ورق شبيه بورق النبات المسى عند عامة أهل المغرب «خير من ألف دبنار» وهو كزبرة الثعلب. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٤٥).
- (٤) ابن سينا في «الأدوية القلبية» هو من المفرجات القوية والمقويات العظيمة وهو أجل ترياق للبش ولدغ الأفعى... وهو خشبة تشبه الزراوند ينبت مع البش، وأي يش جاوره لم يفرغ ولم يثمر. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٩٨).
- (٥) الزرنباد: هو معروف عند الصيدالة بالشرق والمغرب، ويُعرف بمكة بعرق الكافور، يشبه الزنجبيل في لونه وطعمه. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ١٧٧).

## جلبان

الاسم العلمي:

*Lathyrus Sativus L.*

الاسم الشائع: جليان - نعساني



**ابن جليل:** هو من القطاني المأكولة، له قضبان مربعة... ينسج على الأرض، وله ورق حوالي القضبان إلى الطول، منحنية على القضب وله نوار إلى الحمرة تخلفه مزواة فيها حب مدور إلى الياض. وليس بصحيح التدوير، حلو، ويؤكل نيئاً في الربيع ثم يحف ويطح ومن الجدان صف كبير لا يؤكل إلا مطبوخاً ويسمى البسلة.

**طبيعة النبات:** نبات عشبي حولي من محاصيل الأعلاف الاقتصادية، بري وزرعي، يتكاثر بالبذور بالطرق العادية.

**الجزء المستعمل:** البذور.

**الحفظ:** يحفظ بعيداً عن الرطوبة والتلوث.

**البيئة:** ينمو في البيئات الجافة والهامشية ونصف الجافة في المناطق المعتدلة والأراضي العادية.

**التوزيع:** الحقول الزراعية وأراضي السبات والراحة وأطراف الطرقات.

**طبيعة الاستعمال:** مشورة طيب اختصاصي.

**طريقة الاستعمال:** طازج، مجروش، منقوع، مستحضر سائل، كمادات.

**عناصر فعالة:** ليغوميلين Legumeline، فيسيلين Viciline، ليغومين Legumine، صمغ Gomme، حمض

فنيك Acide phytique زيت أساسي huile essentielle، مواد راتنجية Résine، قلويذات Alcaloïdes، صابونين Saponine.

**محاذير الاستعمال:** مشورة طبيب باعتبار بذوره تحوي مادة سامة تؤدي إلى انحلال الدم وإلى حالة

الجلينة Lathyrisme الخطيرة.



**الشدخ والوثي<sup>(١)</sup>: الفلاحة:** إذا حمل من خارج، شد وقوى، ونفع الشدخ والوثي، لا سيما إن عجن ببعض المياه القايضة.

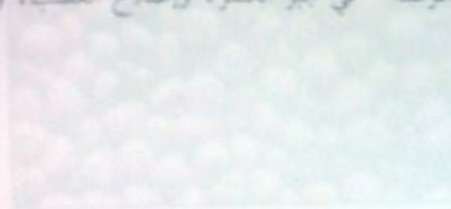
**الأخلاط الرديئة:** إذا شرب طيخه بعمل، أهدر الأخلاط الرديئة من الأمعاء، ويدبر الطمث، ويحلل، ويلين فضول الصدر.

**تنقية القصبة، وأوجاع الصدر:** إذا طبخ الأبيض منه بالغاء، وشرب ماؤه بالعسل، نقي قصة الرأس، والسعال، وأوجاع الصدر، والفضلات الغليظة، وأذر الفضلات، خصوصاً اللبن.

**تنقية الكلف:** جميع أنواعه، تنقي الكلف غسلاً، وضماداً.

**تحليل الأورام:** طلاء بالعسل.

**جبر الكسر، وإصلاح العصب:** البسلة تقارب الكرسة<sup>(٢)</sup> في جبر الكسر، وإصلاح العصب، والعقل لصوقاً.



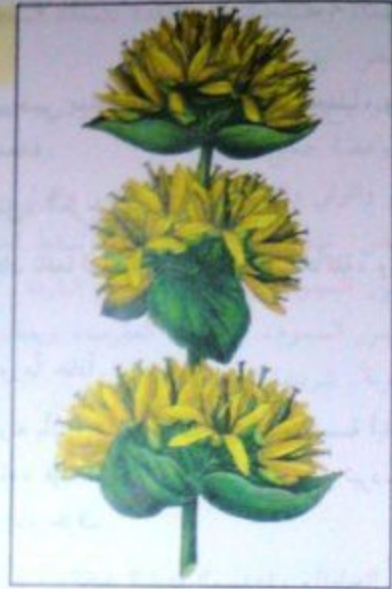
البسلة (Basella)

Basella rubra

بَسَلَة رُوبَا (بَسَلَة رُوبَا)

(١) الوثي: هو توجع العصب عن غيرة.

(٢) الكرسة: عشب له حب في حُلْف تعلقه الدواب.



## جنطيانا (الجنطيانا الصفراء)

الاسم العلمي:

*Gentiana lutea L.*

الإسم الشائع: كوشاد - دواء الحية - ثوم الحية - كف الذنب - كف الأرنب - بشاكه

**الغاقتي:** الجنطيانا التي ذكرها ديسقوريدس هي الصنف الثاني من هذين الصنفين، والأول هو الذي في جبل شلير وفي جهة منها منبسطة، وهو أصل شجرة ذات أغصان وورق دقاق أصلها شديد المראה، وهي أشد مראה من الصنف الآخر وأقوى فعلاً، ويقال إن هذا الصنف هو الجنطيانا الفارسي الذي يسمى بالفارسية كوشاد، ويسميه الروم بسلشقان ويسمى بعجمية الأندلس بشلشكه.

يجب التقيد بالمقادير الموصوفة وبمدة العلاج.

**موطنه:** الحقول والمراعي، في ارتفاع يتراوح ما بين ٧٠٠ و ٢٤٠٠ متر.

**صفاته:** ارتفاعه ما بين ٥٠ و ١٣٠ سنتيم. نبات معمر، الساق أخضر مزرق، منتصب، وحيد، أجوف، الأوراق خضراء، متقابلة، عريضة وبيضوية، معانقة للساق، فيها ما بين ٥ - ٧ عروق محدودة. الأزهار صفراء (حزيران/ يونيو - آب/ أغسطس)، زندية، تتجمع في ٣ - ١٠ زهرات عند إبط الأوراق. التويج غشائي، الأسدية لها مآبر حمراء، العلوية (الثمرة) بيضوية، تنفتح في مصراعين، فيها عدد من البذور المجنحة. الأرومة لحمية. الجذر وتدي، قاس، متفرع طويل، لونه أصفر وقشرته رمادية، مجعد طويلاً. الرائحة قوية، حريفة الطعم شديدة المرورة.

**الأجزاء المستعملة:** الجذر مجفياً (أيلول/ سبتمبر - تشرين الثاني/ نوفمبر).

**التركيب:** روح عطرية، قلوانيات، صبغيات، فيتامين ج (C) لعاب النبات، غلوكوزيدات مرة.

**الاستعمال:** داخلي، خارجي، في الصيدلة، في التجميل، في البيطرة.



نهش الهوام: قوة أصله قابضة مسخنة، إذا سقي منها مقدار درخمي<sup>(١)</sup>، مع فلفل وسذاب، وشراب نفع من نهش الهوام.

كثرة الأمراض: إذا شرب من عصارتها، مقدار درخمي بماء، وافق من به وجع الحنث، والسقطة، ووجع العضل وأطرافها، والتواء العصب، ووجع الكبد والمعدة.

إخراج الجنين: إذا احتمل في فرجة من الأصل، أخرج الجنين.

الجروح والقروح: إذا وضع على الجراحات، كان نافعا لها، ويرى القروح المتأكلة، وعصارتها أبلغ في ذلك.

ورم العين: قد يهيا منه لطوخ، للعين الوارمة ورما حادا.

البهق: الأصل يجلو البهق، وقد تستخرج عصارتها بأن ترض، ويتقع في الماء خمسة أيام، ثم يطبخ في ذلك الماء، إلى أن تظهر الأصول، وينحسر عنها الماء، فإذا انحسر عنها، تركت حتى تبرد، فإذا برد صفى بخرقه، ويطبخ إلى أن يصير مثل العسل، ويخزن في إناء خزف.

الكبد والطحال: الرازي: هي جيدة للدغ العقارب، والكبد الباردة المسددة، وللطحال الغليظ.

الحيض والبول: ماسرحويه: يدر البول، وينزل الحيض، إذا شرب منه مدقوقا، قدر نصف مثقال معجوناً بعسل.

اللسعة: يشرب بالماء الفاتر، ويدق، ويوضع على موضع اللسعة أيضاً، فينفع به.

الأبدال: الرازي: بدله في إذابة الورم الصلب في الكبد والطحال، وزنه من الأسارون<sup>(٢)</sup>، ونصف وزنه من قشور الكبر.

الزينة: أصله يجلو البهق، لا سيما عصارتها المذكورة.

الجراح والقروح: يرى الجراحات، والقروح المتأكلة، وخصوصاً عصارتها.

آلات المفاصل: يشرب منه درهمان بشراب، لالتواء العصب، وهو نافع لمن سقط من موضع عال.

أعضاء العين: يتخذ منه لطوخ للرمم.

أعضاء النفس: عصارة درهمين، جيد لذات الحنث.

(١) الدرهمي: هو من الأوزان والمكاييل: وهو من موازين الأطباء القدماء، ومقداره (٧٢) شعيرة، ويقال: مثقال واحد، وعند بعضهم درهم، وقبل درهم ونصف. ويقول ابن سرفايون: الدرهمي تساوي مثقال. والدرهمي تساوي ست أونولات. ويقول مايرهوف: الدرهمي تساوي ثمن أونصة (أوقية). والخوارزمي يقول: الدرهمي اثنان وسبعون شعيرة.

(٢) الأسارون: بعض الناس يستيه تاردينا برياً، له ورق شبيه بورق قسوس، وله زهر فيما بين الورق عند أصوله لونه فرفيري شبيه بزهر البنج.

أعضاء الغذاء: مفتوح لسدد الكبد والطحال، وزن درهمين منه في الشراب، لوجع الكبد والطحال،  
وليردعها وأورامهما، ويصلح شرب أصله، للمعدة المعتلة من برد.  
أعضاء التفض: يدر البول والطمث.

السموم: هو أبلغ دواء للسهل العقرب، ووزن درهمين بالشراب، نافع من لسع جميع الهوام، ومن عضة  
الكلب الكلب، وعضة جميع السباع.

جير الكسر والوثي والضرية: نجير الكسر والوثي والضرية، شرباً وضامداً.

إدرار الحبيص: تدر خصوصاً الحبيص، وتسقط احتمالاً.

السد وضرر السموم، وتسكين الأوجاع الباردة: تفتح السدد، وتسكن الأوجاع الباردة، وتحمي عن  
القلب، وتدفع ضرر السموم، خصوصاً العقرب، ويعظم نفعها مع السداب.

مقادير الشربة: شربتها إلى درهم.





## الجوز المقيئ

الاسم العلمي:

*Strychnos Nux- Vomica L.*

الاسم الشائع: قاتل الكلب - حائق الكلب - أدرقي - بورقة. خبز الغراب (المغرب) - فاط - فاطة (المنهاج).

**الموطن الأصلي:** الجوز المقيئ هو البذور الجافة لهذا النبات، وموطنه الأصلي جزر الهند الشرقية، وسيريلانكا والهند، والصين، وأستراليا خاصة شمال أستراليا.

**الوصف النباتي:** شجرة طولها حوالي ١٢ متراً ارتفاعاً، وتنتج ثماراً مثل ثمار الخوخ تحتوي على ٣ - ٥ بذور رمادية اللون صلبة جداً ومرة، قرصية الشكل مستديرة منضغطة من الجانبين.

**جوز القيء: الشريف:** هو ثمرة شجر يكون نباته في سروات اليمى فقط، وقدره على قدر البندق، بل أعظم منه بقليل، في جوفه شيء حجب بين الحجاب، والحجاب حبة شبيهة بحب الصنوبر الكبير، وفيها بعض التن.

### الأثر الطبي والاستعمالات

تحتوي بذور الجوز المقيئ على قلويدين أساسيين هما أستركنين (Strychnine)، وبروسين (Brucine). ويوجد هذان القلويدان بنسبة تتراوح بين ١ - ٥٪ تقريباً.

وتعتبر بذور الجوز المقيئ المصدر الرئيسي للحصول على القلويدين المذكورين.

والأستركنين مادة بيضاء مرة جداً، ويستعمل بكميات ضئيلة جداً فاتحة للشهية Stomachic، وتساعد على الهضم، كما أنها تنبه عضلات الجسم غير الإرادية Unvoluntary Muscles كعضلات الأمعاء فتساعد على حركتها، وعضلات القلب فتساعد على ارتفاع ضغط الدم، ويؤثر الأستركنين على الجهاز العصبي فينشطه ولكن تأثيره مؤقت إذ يعقبه هبوط ملحوظ في جميع أجزاء الجسم.

وتعطى مادة الأستركنين بطريقة غير قانونية إلى خيول السباق لتنشيط عضلاتها فتسرع في السباق، ولكن هذا يتعارض على الحيوان ثانياً.

وإذا زاد جرعات الأستركنين فإنها تؤدي إلى التسمم الذي تظهر أعراضه بتقلص في العضلات وتصلب في العمود الفقري وتشنج في الأطراف، وتأتي هذه التوابت على فترات تطول كل فترة عن سابقتها، ويعالج المصاب بإعطائه مقيماً ثم يغسل للمعدة مع ملعقة صغيرة من الكلورفورم في الحلسرين كل عشر دقائق حتى تزول التوابت.

ولخواص مادة الأستركنين السامة أصبح من النادر استعماله في الطب والعلاج الحديث. واقتصار استعماله كמידد للحشرات.

أما قلويد البروسين فهو يشبه الأستروكتين إلا أنه أقل منه سمية وأيضاً لا يستعمل طبياً.

### خواص جوز القيق في الطب القديم

**ابن الهيثم:** إذا شرب منه وزن درهم كيلاً، يوزن مثقال من الأثيون المسحوق، أو بزر الرازيانج<sup>(١)</sup>، وعجن بكفاية من العسل، وشرب منه بماء حار هيج القيق، وقياً فضولاً مريء، وبلغمية، ويسهل أيضاً من أسفل على قدر القوة والفصل والطبع.

**حبش:** بقي بقوة شديدة، ويسقى مفرداً كان أو مؤلفاً، بأن يدق ويخلط بشيء من ملح العجين، فإن الملح يعين على القيق ويهيجه، ويسهل خروجه، ويكون مقدار وزنه درهمين، ويغلى من ورق الشب<sup>(٢)</sup> اليابس مقدار عشرين درهماً بمقدار رطل ماء، حتى يذهب نصفه، ثم يداف فيه عسل ويعجن الدواء بعسل، ويضاف في ذلك المطبوخ، ويشرب منه، فإنه يفتي شيئاً سهلاً، وربما أحقر الطبيعة من أسفل. هو حار يابس في الثانية، يقيى الرطوبة والبلغم، وينفع الفالج واللقوة<sup>(٣)</sup>.

**الرازي:** وبدله إذا عدم بورق وخردل.

(١) بزر الرازيانج: رازيانج (فارسية) - شمار - شمرة - شمرة - شمس (المغرب) - بارغليا - بزغليا (سريانية) وهو بزر الرازيانج. (معجم أسماء النبات).

(٢) الشب: سنوت - حزام - سذاب البر - الشمار الكاذب. (معجم الأعشاب والنباتات الطبية).

(٣) اللقوة: قال الزهراوي في التصريف: «اللقوة إسداد منافذ العصب المؤدي حش وحرته إلى عضو الحذ فيسترخي ذلك الجانب ويعمل إلى الجانب الصحيح فلا يقدر العليل على تعميق عنه التي في تلك الجهة، وقد تحدث اللقوة عن تشنج يحدث في العصب المؤدي حش إلى ذلك الموضع فيجذب الجانب الآخر نحوه».





## حب الأس

الاسم العلمي،

*Hyoscyamus Muticus L.*

أسماء متداولة: ريحان، حنبلاس (حب الأس)، مرسين.

الاسم الشائع: الحنبلاس (الشام)، الريحان (المغرب)، فرد (فارسية)، ميرسين (يونانية)

الفصيلة: آسيتات Myrtaceae.

**الوصف:** شجيرة بطول ٠,٥٠ - ٢ م. الفروع الفتية مربعة الزوايا. الأوراق مستديمة، متقابلة، قاسية، بيضية - سهمية، مستدقة، عطرية. الأعناق الزهرية منفردة، إبطية، أقصر من الأوراق. فصوص الكأس خمسة، بيضية، حادة. التويجيات خمسة، بيضاء، ٢ - ٣ مرات أطول من فصوص الكأس. الأسدية عديدة، حرة. العنينة شبه كروية، زرقاء ضاربة إلى السواد، صالحة للأكل.

**الإزهار:** أيار - تشرين الأول (٥ - ١٠).

**المُثَبِّت:** المشجرات، الدغيات.

**التوزيع:** الساحل، الجبال السفلى.

**المجال الجغرافي:** سوريا، لبنان، فلسطين، ليبيا، تونس، الجزائر، حوض المتوسط، آسيا الغربية. الآس نبات معروف منذ القدم بفوائده الطبية، وجمال منظره، ولذته طعم ثماره، واستعماله في الأفراس والأثاث. كان القدماء يعتبرونه كثيراً لما فيه من الصفات الجيدة والمنافع، فكان عندهم رمز السلطة وكان الرومانيون واليونانيون يفضلونه ويستخدمونه في المجامع الدينية، فكان معظماً مبعجلاً في هيكل الزهرة، وكانوا يدخلونه في الولائم المفرحة والأعياد العامة حتى أن هذه العادة باقية إلى الآن في المشرق يكللون به الجدران

والأوباب في أوقات الزينة. كان عندهم رمزاً للنصر والظفر ورمزاً للحب، ولدى إنشاء القصائد الغرامية كانوا يمسكون فرعاً منه باليد. وقد اعتاد الناس وضع الآس على قبور الموتى ولا سيما في الأعياد وهم على ذلك حتى يومنا هذا.

لقد كتب الكثيرون عن زراعة الآس وعن منافعه الطبية وخصص له الأطباء والعشابون العرب فصولاً طويلة لا يتسع المجال هنا لإيجازها. وقد ورد ذكره في الكتاب المقدس، ومما قيل فيه: «اجعل في البرية: الأرز والسنط»<sup>(١)</sup> والآس وشجرة الزيت واجعل في الصحراء: السرو والسنديان والشرين جميعاً، وكذلك: «عوضاً عن الشوك ينبت سرو وعوضاً عن القريض يطلع آس ويكون للزب اسماً وآية أبدية لا تنقطع».

**أبو حنيفة:** هو كثير بأرض العرب بالسهل والجبل وخضرته دائمة ويسمو حتى يكون شجراً عظيماً، وله زهرة بيضاء طيبة الرائحة وثمره تسود إذا أبيضت وتحلو، وفيها مع ذلك علقمة.

**الأجزاء المستعملة:** الأوراق (آب/ أغسطس)، الشمار (أيلول/ سبتمبر - تشرين الأول/ أكتوبر)، الروح، الأزهار.

**التركيب:** عفص، زيت عطري، راتنج، حوامض (السيريك، المالك) فيتامين ج (٢).

#### التركيب الكيميائي:

تحتوي الأوراق على مواد عفصية وزيت طيار (ميرتيرول Myrterol وميرتول Myrtol)، كما تفرز أوراقه مواداً طيارة تنقي الهواء وتقضي على الكائنات الدقيقة والهوم.

وتحتوي أيضاً ألدهيدات ومركبات تريينية ومواداً راتنجية. ولعطر الآس رائحة جميلة لذا يستعمل في صناعة العطور.

#### الاستعمال الطبي للآس

تعد أوراق الآس ذات تأثير قابض بعفصها ومطهر بعطرها.

ويعد دهته من المستحضرات الدوائية التي تفيد في تقوية الأعضاء الواهية والمفاصل المسترخية وله خاصية عظيمة في تقوية الشعر ويجلو قشور الرأس وقروح الرطبة وبشوره.

يؤخذ ورق الآس ويدق ويعصر عصارته بمثله زيتاً، ثم يغلى حتى يذهب الماء ويبقى الزيت فيرفع لوقت الحاجة، وحبه نافع من نفث الدم العارض في الصدر والرئة، ويصنع من الأوراق خلاصة قابضة توصف في النزلات الصدرية والسيلان الأبيض والتهابات المثانة والبولاسير، ومن خواص أوراقه إدراة البول وتخفيف شدة الثوبات الصرعية. كما يفيد عطر الآس مطهراً للأنف مثل الأوكالبتوس. وبذوره تستعمل كالبين تماماً في قبرص.

#### خواص الآس في الطب العربي

**نفث الدم وحرقة المثانة:** قد يؤكل ثمره رطباً ويابساً لنفث الدم وحرقة المثانة، وعصارة الثمر وهو رطب تفعل فعل الثمرة، وهي جيدة للمعدة مدرة للبول، موافقة إذا خلطت بشراب لمن عضه الرتيلا، ولمن لسعته العقرب.

(١) السنط: خراس - سدرة يضاء (سنغال والسودان) سنط (سوريا) خشب - شوكة قبليية - خرنوب قبلي - خرنوب مصري - الفرط - وعند العامة قرض (هو حملها)، (معجم أسماء النبات).



لون الشعر: طيخ الشعر، يصبغ الشعر.

إبراء القروح: إذا طيخ بشراب وتضمّد به، أبرأ القروح التي في الكفين والقدمين.

أورام العين: إذا تضمّد به بالسويق، سكن الأورام الحارة العارضة للعين، وقد يتضمّد به للغرب<sup>(١)</sup>. هذا الأفرج يصلح لكل ما يصلح له الشعر.

وطوية الرحم وجلاء الرأس: إذا صير في المياه التي يجلس فيها وافق خروج الرحم والمقعدة، والنساء التي يسيل من أرحامهن الرطوبات المزمنة، ويجلو نخالة الرأس وقروح الرطبة وبثورته، ويمسك الشعر المتساقط.

المفاصل المسترخية: طيخ الورق يصلح ليجلس فيه، ويوافق المفاصل المسترخية، وإذا صب على كسر العظام التي لم تلحم بعد نفعها.

جلاء البهق<sup>(٢)</sup>: يجلو البهق، ويقطر في الأذن التي يسيل منها قيح، ويسود الشعر، وعصارة الورق أيضاً تفعل ذلك.

كثرة الأمراض: الورق إذا دقّ وسحق وصبّ عليه ماء وخلط به شيء يسير من أنفاق<sup>(٣)</sup> أو دهن ورد<sup>(٤)</sup>، وتضمّد به، وافق القروح الرطبة والمواضع التي تسيل إليها الفضول، والإسهال المزمن، والتملة، والحمرة، والأورام الحارة العارضة للأنثيين والشري<sup>(٥)</sup> والبواسير.

الداحس: إذا دقّ يابساً وذر على الداحس نفع منه.

جعله في الآباط: قد يجعل في الآباط والأربية<sup>(٦)</sup> المتغيرة الرائحة، ويقطع عرق من كان به خفقان ويقويه إن أحرق أو لم يحرق، وإن استعمل بموم أو زيت عذب، أبرأ حرق النار والداحس.

قد تخرج عصارة الورق بأن يدقّ ويصبّ عليه في الدق شراب عتيق، أو ماء مطر ثم يعصر، وإنما تستعمل عصارته وهي حديثة لأنها إذا جفت تتكرج وتضعف قوتها.

قاطع للإسهال: نافع من الحرارة والرطوبة، قاطع للإسهال المتولد من المرة الصفراء، نافع للبخار الحار الرطب إذا شُم وأكل جبه.

السعال واستطلاق البطن: جبه صالح للسعال بما فيه من الحلاوة الطبيعية واستطلاق البطن الحادث من المرة الصفراء، وليس بضار للمصدر ولا للمرة.

(١) الغرب: ناصور يعرض في المؤق الأكبر من العين.

(٢) البهق: بقع بيض في سطح الجلد رقيقة أقل من الوضج.

(٣) زيت أنفاق: الأنفاق لفظ يوناني محرف، أصله أنفاقيون وهو الزيت المعتصر من الزيتون الفج، وكذلك تسمى عصارة الخصرم.

(٤) دهن الورد: مر شرحها، راجع.

(٥) الشري: غُفْد نائنة مفرطة كالدرهم، حر، وتعرض حتى ربما اتصل بعضها ببعض فيقبح منظرها وتتحلل من يومها أكثر ذلك، ولها لذع وربما عادت بأدوار وتكون بحمى وبغير حمى، ويقال: شرى جلده.

(٦) الأربية: أصل الفخذ، وهما أربيتان، موضع طلي الفخذ.

**القروح:** إسحاق بن عمران: إذا سحق ورقه بإيساء، وذر على القروح ذوات الرطوبة والبل نفعها، ونفع من السلاع الأعضاء، وكذا إذا دُر على القروح وهو غرض.

**قطع الرعاف:** إذا شرب بالخل ووضع على الرأس، قطع الرعاف.

**مذهب القيء:** حبه فاطع للمعشش ذاعب للقيء.

**نزف الرحم:** إذا تدخلت المرأة بدخان حب الأس كان نافعاً من نزف الأرحام، وكذا يفعل بخاره الحار إذا طبخ بالماء.

**تنقية الرأس:** إذا طبخ بماء السلق، نقي الأبرية في الرأس.

**تنقية كلف الوجه:** إذا دق وعجن بماء الباقلا، نقي الكلف من الوجه.

**إصلاح مسحج<sup>(١)</sup> الخفق:** ورقه يصلح لسحب الخفق، ضروراً وضماً.

**تسكين الصداع:** ورقه المطبوخ بالشراب إذا ضمد به سكن الصداع الشديد.

**منع سيلان الفضول:** ربما كان ربه يمنع سيلان الفضول إلى المعدة، وينفع حرقة البول، وهو جيد في منع درور الحيض.

**عقل الطبيعة:** ماء ورقه يعقل الطبيعة، ويحبس الإسهال المراري طلاء.

**الإسهال:** إذا شرب ذلك مع دهن الخل، عصر البلغم وأسهله.

**تسكين وجع الأورام:** الرازي في كتاب خواصه: إن اتخذ حلقة مثل الخاتم من قضيب الأس الطري وأدخل فيها خنصر الرجل الذي في أربيته ورم، سكن الوجع.

**الوئي:** سائر أجزائه، ينفع التضميد بها من الوئي<sup>(٢)</sup> الحديث، ويمنع اتصاب المواد، والحب التضيح في الوئي أشد تسكيناً وأقوى ما فيه لإمساك الشعر المشاقط حبه الفج.

**صنعة شراب الأس:** يؤخذ أطراف الأس الأسود وورقه مع حبه فيدق منه عشرة أمناه<sup>(٣)</sup>، ويلقى عليه ثلاثة قواديس<sup>(٤)</sup> من عصير العنب إلى أن يذهب الثلث ويبقى الثلثان ويرفع بعد التنقية.

**القروح الرطبة:** ينفع هذا الشراب من القروح الرطبة العارضة في الرأس والنخالة والبثور، ومن استرخاء اللثة، ومن ورم اللسان، والآذان التي خرج منها قيح، ويقطع العرق.

**أما شراب حب الأس فيعمل:** بأن يؤخذ من حب الأس ما كان أسود نضيجاً، فيدق ويخرج عصارته بلولب وتؤخذ العصارة، وتصير في إناء وترفع.

ومن الناس من يأخذ العصارة فيطبخها حتى يذهب الثلثان ويبقى الثلث، ومن الناس من يأخذ حب الأس فيشمسه ويجففه ويدقه ويخلط بالكيل من الذي يقال له سونفس ثلاث قوط، ونبات من شراب عتيق ثم يعصره، ويأخذ عصارته فيرفعها.

(١) السحج: مر شرحها. راجع.

(٢) الوئي: هو توضع المفصل أو العصب عن ضربة أو نحوها.

(٣) أمناه: يعني مناء، من الأوزان مر شرحها.

(٤) قواديس: لعلها قواديس، من الأوزان مر شرحها.



جيد للمعدة: شراب حب الأس شديد القبض، جيد للمعدة، يقطع سيلان الرطوبات المنصبة إلى المعدة والأمعاء.

القروح في باطن البدن: هو طلاء جيد للقروح العارضة في باطن البدن، وسيلان الرطوبة من الرحم، سيلاناً دائماً، وقد يصنع شعر الرأس.

الأفعال والخواص: يحبس الإسهال والعرق وكل نزف وكل سيلان إلى عضو، وإذا تدلك به في الحمام، قوى البدن ونشف الرطوبات التي تحت الجلد، ونطول طبيخه على العظام يسرع جبرها، وينفع من أوجاع الرئة والسعال غير شرابه.

الزينة: دهن وعصارته وطبخه يقوي أصول الشعر ويمنع التساقط ويظله ويسوده، وخصوصاً حبه، وطبخ حبه في الزبد يمنع العرق ويصلح مسح العرق، وورقه اليابس يمنع صنان<sup>(١)</sup> الآباط والمغابن.

الأورام والبثور: يسكن الأورام الحارة والحمرة والنملة والبثور والقروح وما كان على الكفين وحرقة النار بالزيت، وينفع يابسه إذا ذر على الداحس، وإذا طبخت أيضاً ثمرته بالشراب، واتخذت خماسداً أبرأت القروح التي في الكفين والقدمين وحرقت النار ويمتنع عن التنفط.

آلات المفاصل: يوافق التضميد بثمرته مطبوخة بالشراب من استرخاء المفاصل.

أعضاء الرأس: يحبس الرعاف، ويجلو الحزاز، ويجفف قروح الرأس وقروح الأذن وقيحها إذا قطر من مائه، وينفع شرابه من استرخاء اللثة، وورقه إذا طبخ بالشراب وضمد به سكن الصداع الشديد.

أعضاء العين: يسكن الرمذ والجحوظ<sup>(٢)</sup>، وإذا طبخ مع سويق الشعير أبرأ أورامها.

أعضاء النض والصدر: يقوي القلب ويذهب الخفقان، وتمتع ثمرته من السعال بحلاوته، ويعقل بطن صاحبه إن كانت مسهلة بقبضة وتنفع ثمرته من نفث الدم.

أعضاء النض: طبيخ ثمرته ينفع من سيلان رطوبات الرحم، وينفع بتضميده البواسير، وينفع من ورم الخصية، وطبخه ينفع من خروج المقعدة والرحم.

الصداع والصمم: ينفع من الصداع والتزلت مطلقاً، والصمم قطوراً.

حبس الإسهال: يحبس الإسهال والدم كيف استعمل.



(١) صنان الآباط: هي الرائحة الكريهة من البدن، منقول من رائحة الثيس وقد يخص به نثن الإبطيين.

(٢) الجحوظ: هو عظم المقلة وتثوؤها.



## حب الزلم

الاسم العلمي:

*Cyperus Officinalis* Nees.

الاسم العربي: حب العزيز

الاسم الشائع: سعد سلطان - حب زلم - لوز أرض - الزنات (بربرية) -

شقيط - قيفازوس (يونانية) - فلفل السودان (الأندلس) - الدعيب

**ابن واقد:** هو حب دسم مفرطح أكبر من الحمص قليلاً، أصفر الظاهر أبيض الباطن، طيب الطعم، لذيذ المذاق، يجلب من بلاد البربر، ويسمى فلفل السودان عندنا، وفلفل السودان غيره.

**الشریف الإدريسي:** وحب العزيز هو حب الزلم المتقدم ذكره، وقد ينبت منه شيء بصعيد مصر يسمونه بالسقيط.

**سنة البدن:** يسمن البدن، تسميناً جيداً.

**طبيعة النبات:** نبات عشبي معمر، بري وزراعي، يتكاثر بالدرنات وبالطرق العادية والطبيعية.

**الجزء المستعمل:** الدرنات.

**الموطن:** حوض البحر المتوسط، آسيا، أفريقيا.

**طبيعة الاستعمال:** داخلي وخارجي.

**طريقة الاستعمال:** مغلي، منقوع، مستخلص، مسحوق، دهون وطلاء.

**عناصر فعالة:** زيت دهني *huile grasse*، فلافونويد *Flavonoïde*.

**خواص حب الزلم في الطب القديم**

إصلاح هزل الكلى والباء وحرقة البول والكبد والأمراض السوداوية، والصدر: يصلح هزال الكلى،



والإسهال، وحرقان البول، والكبد الضعيفة، والأمراض السوداء كالجنون، وخشونة الصدر والسعال. إذا نهضم  
كان له غايه.

**أجود استعماله للسمه:** أجود استعماله للسمه، أن يذق في الماء ليلة، ثم يهرس، ويصغر، ويشرب  
بالسكر.

**مقادير الشربة:** شربه، إلى اثني عشر.

**زيادة المنى:** يزيد في المنى زيادة صالحة، طيب المذاق دسم.

**كلف الوجه:** الشربف: إذا مضغ، ووضع على الكلف<sup>(١)</sup> في الوجه، أذهب.

(١) الكلف: ثخنة وقلة نضارة تقع في بطن من الوجه أكثر ذلك، وقد تكون في غيره من البدن.



## الحبة الخضراء (البطم)

الاسم العلمي:

*Pistacia Khinjuk*

الإسم العربي: حبة خضراء «بطم»

الإسم الشائع: مصطكاء - بطم شرقي - مصطكي - قرو

أسماء متداولة: شجر المصطكي.

التصيلة: بطميات Anacardiaceae.

الوصف: جنبة مستديمة الأوراق، شديدة التفرع، ١ - ٣ م. الأوراق ريشية مزدوجة دواماً، قاسية، بطول ٥ - ١٠ سم، ذات زند مجنح، الوريقات ٢ - ٤ أزواج أو أكثر، بيضبة أو مستطيلة مستديرة الطرفين - رصحية، مغرجة، مخليبة، جرداء، بطول ١٥ - ٤٥ سم. النورات بشكل عناقيد سنبلية، كثيفة، عادة بطول الوريقة. الثمرة نووية حمراء، سوداء لدى نضجها، كروية - عديسية، بقطر ٤ - ٥ مم.

الإزهار: شباط - نيسان (٢ - ٤).

المنبت: الأماكن المشجرة، الماكي.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى.

المجال الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، ليبيا، تونس، الجزائر، المغرب. حوض المتوسط.

يزرع هذا النبات في جزر اليونان لراتنجه العطري المسمى فسطكي. تسيل المصطكي على شكل مادة راتنجية من جذوع هذه الشجرة ثم تجف. وهذه المادة توجد في لحاء الشجرة وليس فيما عداها، ويحصل عليها بعمل شقوق طولية في الساق في فصل الصيف، فتسيل العصارة الراتنجية وتتجمد فتجمع كل بضعة أيام. تستعمل المصطكي كعلكة منذ القدم لتقوية اللثة وتطيب رائحة الفم، ومن هنا الإسم بطم علكي، ولا تزال حتى الآن تستعمل في تحضير المثلجات والمربيات والمقبلات والمشروبات. هذه الشجرة معروفة منذ العصور القديمة وقد ورد ذكر راتنجها في سفر التكوين.



هي شجرة الحبة الخضراء.

كتاب الفلاحة: تنبت بالجبال وعلى الحجارة، والشجرة عيدانها خضر إلى السواد، وحبيها أخضر.  
طبيعة النبات: نبات شجري دائم الخضرة، بري وزراعي، تزييني وعطري وطبي، يتكاثر بالبذور والتطعيم بالطرق العادية.

الجزء المستعمل: الصمغ.

الموطن: حوض البحر المتوسط، الهند.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: منقوع، مستخلص، مسحوق.

عناصر فعالة: زيت عطري Essence، مواد عفصية Tanin، ماستيسين Masticine، حمض ماستيك Acide Mastique، صمغ مصطكي Gomme Mastique.

#### خواص الحبة الخضراء في الطب القديم

مدرّة للبول: ثمرتها فإنها تؤكل، وهي رديئة للمعدة، مسخنة مدرة للبول، تحرك شهوة الجماع.

نهشة الرثيلا<sup>(١)</sup>: إذا شربت بالخل، وافقت نهشة الرثيلا.

الطححال: ثمرة البطم بطيئة الإنهضام، رديئة الغذاء، ضارة للمحرورين، نافعة من وجع الطحال العارض من البرودة ولأصحاب البلغم اللزج، وخاصتها إذهاب شهوة الطعام.

السعال: ثمرة البطم مسخنة للصدر، نافعة من السعال.

اللقوة<sup>(٢)</sup> والفالج: تسخن الكليتين، وتنفع من اللقوة والفالج أكلاً.

داء الثعلب: رماد شجرة الحبة الخضراء، ينبت الشعر في داء الثعلب.

تطويل الشعر: ورق شجره إذا جفف وسحق، ونخل وغلف به الرأس، طوّل الشعر وأنبته وحسنه.

تسويد الشعر: أوراقها تسود الشعر طلاءً.

تحليل الأورام: رمادها يدمل، وقشرها يحلل الأورام نطولاً.

تسخين الصدر وقطع البلغم: الحب يسخن الصدر والمعدة، ويقطع البلغم والرطوبات كلها كسيلان

اللعباب.

النفع من البواسير وتقوية الباه: ينفع من الطحال، والإستسقاء، والبواسير، ويقوي الباه، ويسمن

بالخاصية عن تجربة.

يحلل الإعياء وأوجاع العصب: دهنه، يحلل الإعياء وأوجاع العصب، والمفاصل والفالج، واللقوة،

والأورام الرخوة طلاءً.

(١) نهشة الرثيلا: النهش هو عضة الرثيلا بمقدّم أسنانها. والرثيلا ضرب من العناكب. وقيل: هي من أنواع الهوام، وأشهرها شبه الذباب الذي يطير حول السراج، ومنها ما هي سوداء رقطاء، ومنها صفراء زغباء. ولسع جميعها موزم مؤلم. (الإنصاح في فقه اللغة ج ٢ - ص ٨٥٥).

(٢) اللقوة: ميل الوجه إلى جانب فيمتنع تغميض العين من الجانب الآخر. مر شرحها، راجع.

تصفية الصدر وإذهاب الخشونة: يصفى الصدر، ويفتح السدد، ويصلح الصوت، ويذهب الخشونة واليرقان، وحصر البول شرباً، والنهوش بالخل مطلقاً.

السعال والخفقان: صمغه، أنفع من المصطكي في كل حال، إجماعاً من أطباء الروم واليونان، وشربه يذهب الخفقان والسعال غير اليأس خصوصاً، إذا خلط أربعة منه في أوقيتين من شحم الكلى وشربها نائماً على صدره، وآخر يمشي على أكتافه، ثم يتبعها بالماء البارد.

تنقية الجراح وإنبات اللحم وتقوية الهضم: ينقي الجراح، وينبت اللحم ويجذب الشوك وما في الأغوار، ويقوي الهضم، تقوية جيدة إذا أديم مضغه، وينقي الرأس.

الورم والقروح وشد العصب: مع الزبيب، يحلل كل ورم، ويشفي القروح الباطنة لعوقاً بالعسل وذات الجنب، ويشد العصب المشدوخ.

إنهاب الإعياء: مع السندروس<sup>(١)</sup> والنيمبرشت، يذهب الإعياء.

جير الكسر: يسرع بجير الكسر شرباً.

الزينة: يجلو الوجه والكلف، وعلك الأنياب، ينفع لشقاق الوجه.

الأذن: صمغه بعسل وزيت، جيد لرطوبة الأذن.

أعضاء الصدر: نافع من أوجاع الجنب ضماداً ومسحاً، وصمغه جيد لقروح الرئة والسعال المزمن لعوقاً وحده، أو بحلاوة.

أعضاء الغذاء: نافع للطحال، وخصوصاً دهن البطم<sup>(٢)</sup>، لكنه يذهب شهوة الطعام، وكذلك ينقي الصدر.

أعضاء التنفس: يهيج ويدر، وصمغه أيضاً يدر ويلين البدن، إذا أخذت منه بندقية أو جوزة على الريق ينقي الأحشاء ويجلو الكلى.



(١) السندروس: هو صمغ يشبه الكهريا إلا أنه أرخص منه، وفيه شيء من مرارة. (جامع مفردات ابن البيطار)، ص ١٩٨.

(٢) دهن البطم: يصنع دهن الحية الخضراء وله تبريد وقبض كالذي لدهن الورد. (جامع مفردات ابن البيطار، ص ٣٩٩).



## الحبة السوداء

الاسم العلمي:

*Nigella Damascena L.*



الاسم الشائع: الحبة السوداء - الشونيز - حبة البركة

**الوصف النباتي:** نبات عشبي حولي، من أسمائه المعروفة الحبة السوداء - ويسمى (الشونيز) في لغة الفرس - وقد ورد ذكره في الحديث النبوي، أن رسول الله (ص) قال: «عليكم بهذه الحبة السوداء فإنها فيها شفاء من كل داء، إلا السام»، والسام هو الموت. وهي من محاصيل الحبوب العطرية الاقتصادية، يصل ارتفاعه ٣٠ - ٥٠ سم.

أوراقه شريطية رفيعة، الأزهار مفردة بيضاء اللون، والثمرة كبسولة في داخلها عدد كبير من البذور الصغيرة سوداء اللون مغطاة بشعيرات دقيقة. وهي الجزء المستعمل للأغراض الطبية، يتكاثر بالبذور. ويعد من النباتات الضارة في حقول القمح.

**الاستعمال الطبي:** يعد نبات حبة البركة من المبطيات الغذائية التي تدخل في تحضير أنواع عديدة من المصنوعات الغذائية قد تكسبها الطعم والرائحة المقبولين.

ويستخرج من بذوره زيت، ويضع نقاط منه على القهوة تفيد في تهدئة الجملة العصبية، والسعال القصبي المزمن، ويؤخذ مسحوق مع العسل مشبهاً للطعام، ومنهباً للهضم ومسكناً معوياً طارداً للغازات المعوية. كما يستعمل زيتة أيضاً في علاج النزلات الصدرية، وهو مدر عام للمفرزات وخصوصاً لللعاب والبول والطمث ويذيب الحصاة التي تكون في الكليتين والمثانة. هذا وإن مسحوقه مع الخل بشكل لبخات يشفي البثور والجرب المتفرح والأورام الصلبة.

### مكونات حبة البركة:

اتضح أن بذور حبة البركة تحتوي على ٣٤,٣% كربوهيدرات و ٢١% بروتين و ٣٥,٥% دهون و ٥,٥% رطوبة و ٣,٧% رماد.

وتحتوي بذور حبة البركة على زيت طيار وزيت ثابت. أما الزيت العطري الطيار، والذي يتم الحصول عليه بواسطة عملية التقطير بالبخار فتتراوح نسبته من ١ - ١,٥٪. ويحتوي على مادة النيجلون Nigellone والتي تستخدم لعلاج الربو الشعبي والنزلات المزمنة من شدة البرد والسعال الديكي، وكذلك يحتوي الزيت الطيار على مادة الثيموهيدروكينون Zymohydroquinone ونسبتها ٥,٥٪. وتستخدم ضد بكتيريا التعفن المعوي كمادة مطهرة للفلورا المعوية المضارة.

أما بالنسبة للزيوت الثابتة في حبة البركة فتتراوح نسبتها من ٣٠ - ٣٥٪، وتشمل الأحماض الدهنية المكونة منها:

حمض اللينوليك ٥٦٪، والأوليك ٢٤,٦٪، والبالميك ١٢٪، الاستيريك ٣٪، والأيكوساينيك ٢:٥٪، واللينولينك ٧٪، والميرستيك ١٦٪.

وفيما يلي الصفات الطبيعية والكيميائية للزيوت الثابتة الناتجة من بذور حبة البركة في مصر:

### زيت حبة البركة:

#### ١ - الزيوت الطيارة:

ب - الزيوت الثابتة والتي يمكن أن نستخلصها بطريقة الكبس حيث يتم جرش البذور وتحميصها، ثم العصر بمكابس يدوية أو كهربائية، ويمكن الاستغناء عن عملية التحميص باستخدام المعاصر الحديثة والتي تسمح بمرور الزيت من مسار والتفل المتبقي من مسار آخر ويمكن أن تستخلص الزيوت الثابتة باستخدام المذيبات.

### دهن حبة البركة:

عبارة عن طحين الحبة السوداء المحمص والمطحون إلى درجة التعجن مع إضافة بعض الزيوت لها، مثل زيت الزيتون. حيث يستخدم الدهن في هذه الحالة لعلاج تساقط الشعر ولجمال الوجه، أو مع زيت السمسم لعلاج حب الشباب، أو مع زيت الورد لعلاج الأمراض الجلدية.

ويلاحظ عند الاستفادة بحبة البركة عدم إهمال أي جزء من الحبة بل لا بد من الانتفاع بها كلها حتى قشرها حيث ثبت أن تفل حبة البركة يخفف الضغط. وبالتالي فإن دهن حبة البركة هو أفضل صورة للعلاج.

### الحبة السوداء في الطب القديم:

كانت الحبة السوداء ولا تزال واحدة من أهم أنواع النباتات الطبية التي استعملها القدماء في معالجة مختلف الحالات المرضية، كما أُنْتُب جمع كبير من الأطباء القدامى المشهورين في الكلام عنها وعن فوائدها العديدة واستعمالاتها المتنوعة. وقد تضاعف اهتمام الأطباء العرب والمسلمين بالحبة السوداء بعد ورود مختلف الأحاديث النبوية المتعلقة بها.

وسنضع فيما يلي بين يدي القارئ الكريم عدداً من النصوص المتعلقة بالحبة السوداء، والتي وردت في بعض الكتب الطبية العربية.

#### ١ - الحبة السوداء في كتاب «القانون في الطب» لابن سينا:

قال ابن سينا في باب «الشين» مادة «شونير»:



الطبع: حازر يابس في الثالثة.

الخواص: حَرِيف، مقطع للبلغم، جَلَاءٌ، ويحلل الرباح والشفخ، وتنقيته بالغة.

الزينة: يقطع التأكبل المنكوسة، والخيَلان، والبهق، والبرص خصوصاً.

الأورام والبثور: يجعل مع الخل على البثور اللينة، ويحلل الأورام البلغمية والصلبة.

القروح: [يُجعل] مع الخل على القروح البلغمية والحرب المتقرح.

أعضاء الرأس: ينفع مع الزكام، خصوصاً مقلوفاً مجمولاً في صرة من كتان، ويُطلى على جبهة من به صداع بارد. وإذا وقع في الخل ليلة ثم شحق من الغد واستعط به وتقدم إلى المريض حتى يستشفق تقع من الأوجاع المزمنة في الرأس ومن اللقوة<sup>(١)</sup>. وهو من الأدوية المنفخة جداً لسدد المصفاة. وطبخها بالخل ينفع من وجع الأسنان مضمضةً وخصوصاً مع خشب الصنوبر.

أعضاء العين: إذا شعط مسحوقه بدهن الإبرسا منع ابتداء الماء.

أعضاء النفس: ينفع أيضاً من انتصاب النفس إذا شرب مع نظرون.

أعضاء النفس: يقتل الديدان وحب القرع ولو طلاء على السرة، ويُدر الطمث إذا استعمل أياماً، ويُقى بالعل والماء الحار للحصاة في المثانة والكلية.

الحميات: يحل الحميات البلغمية والسوداوية خاصة ويذهب بهما.

السموم: من دخانه تهرب الهوام. وزعم قوم أن الإكتار منه قاتل. وهو مما ينفع من لسعة الرتيلاء إذا شرب منه درخم.

الحبة السوداء في كتاب «الجامع لمفردات الأدوية والأغذية» لابن البيطار:

جاء في كتاب «الجامع لمفردات الأدوية والأغذية» لابن البيطار:

الشونيز له رأس شبيه بالخشخاش<sup>(٢)</sup> في شكله. طويل مجوف. يحوي بزرراً أسود حَرِيفاً. طيب الرائحة. وربما خلط بالعجين وخُبِز.

وهو يستخّن في الدرجة الثالثة، وله قوة لطيفة. يشفي الزكام إذا صُرّ في خرقة مقلوفاً، ويشمه الإنسان دائماً.

وهو يحلل النخ غاية التحليل، ويقتل الديدان إذا أكل وطلي على البطن من خارج، ويقطع التأكبل المتفلقة والمنكوسة والخيَلان. ويمنع من انتصاب النفس، ويحدر الطمث.

وحيث يحتاج إلى التقطيع والتجفيف والإسخان، فالشونيز في ذلك له منفعة كثيرة. وإذا ضُمِدت به الجبهة وافق الصداع. وإذا شعط به مسحوقاً بدهن الإبرسا وافق ابتداء الماء النازل في العين. وإذا تُصْمِد به مع الخل وافق البثور اللينة والجرب المتقرح، ويحلل الأورام المزمنة والأورام الصلبة.

وإذا ضُمِدت به السرة مخلوطاً بماء أخرج الدود الطوال. وإذا أدمن شربه أياماً كثيرة أدر البول والطمث واللبن. وإذا شُرب بالنظرون سكن عُسر النفس. وإذا دُخِن به طرد الهوام.

(١) اللقوة: داء يصيب الوجه فيعرج منه الشدق إلى أحد جانبي العنق.

(٢) الخشخاش: هو نبات يُستخرج من ثماره الأفيون.

وزعم قوم أن من أكثر من شربه قتله.

وخاصته: إذ هاب الحمى الكائنة على البلغم والسوداء، وقتل حب الفزع، وإذا نفع في الخل ليلة ثم سحق من الغد واشتُعِبَ به، أو قَدِّم للمريض حتى يستشقه، نفع من الأوجاع المزمنة في الرأس، ومن القوة. وهو من الأدوية المفتحة جداً لسدد المصفاة، وينفع من البهق والبرص طلاء بالخل، ويسقى بالعسل والماء الحار للحصاة في المثانة والكلى.

وإذا قُلِّي ثم دق ونقع في زيت وقطر من ذلك الزيت في الأنف ثلاث قطرات أو أربع، نفع من الزكام إذا عرض معه عطاس كثير.

وإذا نُثِر على مقدم الرأس سخنه ونفع من توالي التلذات.

وإذا سُحِق وعُجِن بدهن الورد، نفع من أنواع الجرب.

وهو يُدِير الطمث إدراةً قويًا، ويخرج الأجنة أحياء وموتى، ويسقط المشيمة. وإذا أخذ منه سبع حبات عدداً وغمرت بلبن امرأة ساعة وسُعط بها في أنف من به يرقان واصفرت منه العينان نفع من ذلك نفعاً يليغاً لشدة تنقيحه السُّدَد.

**الحبة السوداء في كتاب «تذكرة أولي الألباب والجامع للعجب المعجب» لداود بن عمر الأنطاكي:**

قال داود الأنطاكي في الباب الثالث من تذكرته تحت عنوان «في ذكر ما تضمنه الباب الثاني أصوله من المفردات والأقربيات» في حرف الشين:

**«شونيز»:** هو الحبة السوداء، وهو نبت كالرازيانج، إلا أنه أطول وأدق وزهره أصفر إلى بياض، يخلف أقماغاً أكبر من أقماغ البنج تنفرك عن هذا الحب.

وأجوده الحديث الرزين الحاذ الحزيف، ويدرك بحزيران، وتبقى قوته سبع سنين.

وهو حار في الثالثة يابس في آخرها أو الثانية. قد أخبر صاحب الشرع عليه الصلاة والسلام في حديث صحيح بأنه دواء من كل داء إلا السَّام، يعني الموت. والمراد من كل داء بارد، فالعموم نوعي.

وهو يقطع شاقة البلغم، والقولنج، والرياح الغليظة، وأوجاع الصدر، والسعال، وقذف المرأة، وضيق النفس، والانتصاب، والغثيان، وفساد الأطعمة، والاستسقاء، واليرقان، والطحال.

واستعماله كل صباح بالزبيب يحمر الألوان ويصفئها. ومع التانخواه<sup>(١)</sup> والقراز المحرق يفتت الحصى ويدبر البول. ورماده يقطع البواسير شرباً وطلاء. وإن نفع في الخل وتُمودي عليه سعوطاً نقي الرأس من سائر الصداق والأوجاع والشقيقة والزكام والعطاس، وكذا البخور به، وكذا إن قُلِّي وربط على الأورام حاراً.

وإن طبخ مقلَّوه بالزيت وقطر في الأذن، شفى من الصَّمَم خصوصاً مع دهن الحبة الخضراء، أو في الأنف، شفى الزكام، أو مقدم الرأس، منع انحدار التلذات. وبماء الحنظل والشيح يخرج حيوانات البطن طلاءً على السُّرَّة، وبالخل والعسل وبول الصبيان محرقاً وبلا حرق يبرىء السعفة والقروح حيث كانت والثآليل، وإن أضيف إلى ذلك دم خفاش أو خفاف قلع الوضع والبهق.

(١) التانخواه: اسم فارسي معناه مطالب الخبز كأنه يُشهي الطعام إذا أُلقي على الأرغفة قبل اختبزها، ومنهم من يستيه «أمي»، ومنهم قومون باسيلقون (وهو الكمون الكرمانى) وبزره معروف عند الناس، وهو أكثر صفة من الكمون بكثير. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٣٥٢).



وتغليف الشعر برماده يمنع انتشاره، وبالسكنجبين يذهب أنواع الحمى الباردة. وهو ترياق السموم، عز  
إن دخانه يطرد الهوام.

ومن خواصه: أن شرب دهنه مع الزيت والكنندر يُعيد الشهوة ولو بعد اليأس منها، مجرب.  
وهو يسقط الأجنة والمشيمة، ويصدر المحرورين، ويخثق، ويضرب بالكلى، وتصلحه الكثيراء، وشربه  
مقالان، وبدله ثلاثة أمثاله أنيسون ونصف وزنه بزر شيث.

#### علاجات الحبة السوداء في الطب الحديث:

##### علاج آلام الظهر:

يُقلى ١/٢ كيلو جرام من حبة البركة ويطحن جيداً... ثم يُعجن في ١٥٠ جراماً من العسل النقي...  
يؤخذ من هذا المعجون مرتين في اليوم، بعد الإفطار والعشاء بحوالي ساعة، وذلك لمدة عشرة أيام.

##### علاج المفاصل والأعصاب:

##### المقادير اللازمة:

- |    |                              |
|----|------------------------------|
| ٢٠ | جرام حبة البركة              |
| ١٠ | جرام سلمكي                   |
| ٥٠ | جرام شمار                    |
| ١٠ | جرام قرنفل                   |
| ٢٠ | جرام حصا لبان <sup>(١)</sup> |
| ١٠ | جرام ملح الطرط               |
| ١٠ | جرام زنجبيل                  |
| ١٠ | جرام محلب                    |
| ١٠ | جرام بزر حرمل                |
| ١٠ | حبّات من اللوز               |

تسحق هذه الكميات جميعها، وتخلط جيداً... ويعجن هذا المسحوق بحوالي ٨٠٠ جرام من العسل  
النقي.

يؤخذ من هذا المزيج ملء ملعقة مرتين في اليوم بعد الإفطار والعشاء بحوالي ساعة.

##### وصفة أخرى:

##### المقادير اللازمة:

- |    |                 |
|----|-----------------|
| ١٠ | جرام حبة البركة |
|----|-----------------|

(١) حصالبان: إكليل الجبل - إكليل النضاء، إكليل (فقط بالمغرب) - أذن النعجة - حشيشة الدب - عزيز (المغرب) - حانق  
العزيز - حصالبان - عيثران (سوريا) - معجم أسماء النبات.

١٥ جرام صبرا شقرا

١٠ جرام حب الرشاد<sup>(١)</sup>

٥ جرام زنجبيل

٥ جرام هندي شعيري<sup>(٢)</sup>

تطحن هذه الكميات جيداً، وتخلط وتمزج في حوالي ٣٠٠ جرام من العسل النقي. يؤخذ من هذا المزيج ملعقة صغيرة صباحاً على الريق، وأخرى مساءً قبل العشاء، وذلك لمدة عشرة أيام.

#### علاج الام المعدة والأمعاء:

##### المقادير اللازمة:

١٥ جرام حبة البركة

٥٠ جرام سلمكي

١٥ جرام شمار

١٥ جرام قرنفل

١٠ جرام ملح الطرط

١٠ جرام زنجبيل

١٠ جرام مستكة

١٠ جرام حرمل

١٥ جرام حصابان

تطحن هذه المقادير وتمزج جيداً في ربع كيلو من العسل النقي حتى تصبح كالمعجينة... يؤخذ من هذا المعجون ملء ملعقة مرتين صباحاً ومساءً بعد الأكل بساعة.

#### لطرذ الغازات وعلاج الانتفاخ

##### المقادير اللازمة:

١٠٠ جرام حبة البركة.

٧٥ سكر نبات

تسحق الكميتان جيداً، وتخلطان... ويؤخذ من هذا الخليط صباحاً ومساءً مقدار نصف ملعقة على هيئة سفوف... ويفضل أن يتبعها شرب كمية من الماء ليسهل بلعها.

#### وصفة أخرى:

لنفس الغرض يمكن إضافة ٣ نقاط من زيت حبة البركة إلى فنجان من القهوة أو الشاي.

(١) حب الرشاد: هو الحرف.

(٢) أجوده ما كان نقياً أبيض وهو أقل غذاء من الحنطة. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٢١٠).



#### لحالات التوتر العصبي:

يوضع 5 نقاط من زيت حبة البركة على فئجان من القهوة... وهذا يعمل على تهدئة الأعصاب المتوترة.

#### لعلاج السكحة والربو:

تفيد مادة (النيجللون Nigellone) الموجودة في الحبة السوداء في علاج أزمات الربو وحالات الكحة... والسعال الديكي.

#### لعلاج التهابات اللثة والأسنان:

تطبخ الحبة السوداء بعد طحنها بالخل، ويستخدم هذا المزيج كمضخة لعلاج حالات ألم الأسنان وخاصة تلك الحالات الناتجة عن نزلات البرد.

#### لعلاج حالات الإرتخاء الجنسي:

تطحن حبة البركة وتخلط جيداً بزيت الزيتون واللبن الذكر... وهذه وصفة تزيد الباء بعد اليأس.

#### للقاية من البرد ونزلاته:

يوصى باستخدام الحبة السوداء أو زيتها، أو مطبوخها في الجو البارد، لأنها خير وقاية من أمراض البرد، ويتصح بعدم الإكثار من استعمالها في الجو الحار.

#### علاج حصوات الكلى والمثانة:

##### المقادير اللازمة:

$\frac{1}{2}$  كيلو من الحبة السوداء

$\frac{1}{2}$  كيلو من العسل النقي

تطحن الحبة السوداء جيداً ثم تعجن بالعسل...

تمزج ملعقتان من هذا المخلوط في نصف كوب من الماء، ويشرب هذا المزيج على الريق يومياً.

#### لعلاج السكر:

##### يستخدم لذلك:

الحبة السوداء

حب الرشاد<sup>(١)</sup>

المرّة<sup>(٢)</sup>

قشر الرمان الناعم

(١) حب الرشاد: الحرف.

(٢) المرّة: صمغ شجرة تكون ببلاد الغرب، شبيهة بشجرة الشوكة المصرية، تُشَرَط فتخرج منها هذه الصمغة وتسيل، ومنها ما يُعتمد على ساقها. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٣٤٠).

ينسب:

١ : ١ : ١/٢ : ١/٢ على الترتيب.

تسحق هذه الكميات جيداً وتخلط... ويؤخذ من هذا المخلوط نصف ملعقة على هيئة سفوف كل يوم صباحاً على الريق... يستمر هذا العلاج لمدة شهر تقريباً...

**استخدام الحبة السوداء في علاج الجرب:**

**المقادير اللازمة:**

كوب من الحبة السوداء

كوب وربع من خل التفاح

تطحن الحبة السوداء وتعجن جيداً بالخل...

توضع طبقة من هذا المعجون على الجزء المصاب وتترك لمدة ٤ ساعات يومياً... ويستمر هذا العلاج لمدة أسبوع.

**علاج حب الشباب:**

**المقادير اللازمة:**

١ كوب من الحبة السوداء

١/٢ كوب من قشور الرمان

١ كوب من خل التفاح

تسحق الحبة السوداء مع قشور الرمان ويخلطان جميعاً مع الخل... يسخن هذا الخليط لدرجة تتحملها البشرة ويخلط بمقدار مساوٍ له من زيت الحبة السوداء، تدفن الحبوب والثاكيل الموجودة بالوجه مساءً وقبل النوم بفترة كافية... يستمر هذا العلاج حتى تختفي هذه البثور. **نذكره.**

**في علاج الصداع:**

**المقادير اللازمة:**

كميات متساوية من:

الحبة السوداء

أنيسون

قرنفل

تطحن هذه الكميات جيداً وتخلط...

يؤخذ من هذا المخلوط مرتين في اليوم على هيئة سفوف قبل الإفطار والعشاء... ويستحسن استعمال الماء في ذلك لتسهيل عملية البلع.



## المقادير اللازمة:

كمية من الحبة السوداء

كمية من الخل.

تطحن الحبة السوداء حتى تصير ناعمة، ويضاف إليها خل التفاح بالتدريج حتى تصير كالمعجينة اللينة. يوضع من هذا المعجون على المكان المصاب مرة واحدة في اليوم ويلف بقطعة من الشاش النظيف، مع مراعاة عمل هذه التركيبة من الدواء يومياً حتى لا يفقد العلاج قدرته العلاجية بسبب التخزين.

**لعلاج الناسور:** يتحمل بمعجون الحبة السوداء أو حبة البركة المعجونة في زيت الزيتون مع الصمغ العربي

مساءً.

**لعلاج التهابات القلب وضيق الأوردة:** تشرب حبة البركة باستمرار كالشاي فإنها توسع الأوردة وتذيب

الدهون.

**لعلاج أمراض النساء والولادة، ولحفظ الجنين:** تشرب حبة البركة مغلية مع الينسون محلاة بعسل خمس

مرات يومياً.

**لعلاج لين العظام وشلل الأطفال:** يشك الطفل المريض (كل جسمه) وهو عارٍ تماماً في غرفة دافئة ليست

رطبة بشوك الحوت مع التدليك بعد ذلك بزيت الحبة السوداء (حبة البركة) وشربه ملعقة ثلاث مرات - يومياً من

زيت السمك.

وتنفع حبة البركة في علاج السحايا والمخ: وذلك بسف الحبة السوداء مع شرب عصير الثوت يومياً.

ويقال إنها علاج ناجح للصداع: فيدهن كل أماكن الصداع بزيت حبة البركة وخاصة قبل النوم.

وتصلح لعلاج الشقيقة: فيؤخذ قرنفل وحبة البركة وطحن شعير ويعجن كل ذلك في عسل ويشد على

الشقيقة مساءً حتى الصباح.

## علاج الثعلبة

المواد المطلوبة لإعداد علاج الثعلبة: -

### النوع الأول:

١ - كوب من الحبة السوداء الناعمة.

٢ - كوب من خل التفاح.

**طريقة تركيب الدواء تتمثل بالآتي:**

يخلط كوب من الحبة السوداء الناعمة في كوب من خل التفاح.

**طريقة استعمال الدواء:**

\* تدلك فروة الشعر أو المنطقة المصابة ويبقى الدواء في المنطقة المصابة لمدة أربع ساعات تقريباً في

النهار.

• يستعمل العلاج لمدة ٢٠ يوماً بلا انقطاع.

• يحفظ ما تبقى من العلاج بالثلاجة لحين الإستعمال.

#### النوع الثاني:

١ - كوب من الحبة السوداء الناعمة.

٢ - كوب من الرشاد الناعم.

٣ - كوب من العسل الطبيعي.

٤ - نصف كوب من معجون الثوم.

#### طريقة تركيب العلاج:

تخلط المقادير جيداً وبكل سهولة.

#### طريقة استعمال العلاج:

• تدلك به المنطقة المصابة مساءً وتبقى لمدة أربع ساعات.

• فترة استعمال العلاج: ٢٠ يوماً.

• يحفظ الجزء المتبقي من الدواء في الثلاجة للمرات المقبلة ولكيلا يفقد صلاحيته.

#### في علاج النائل الدهنية، الشائعة، والزوائد الجلدية،

#### ولتركيب العلاج يلزمنا الآتي:

١. قطعة من قماش الصوف الخشن (وكلما كان القماش خشناً أكثر كلما كانت الفائدة أكبر).

٢. خل التفاح الأحمر بعد أن يخلط مع الحبة السوداء الناعمة بمقدار كوب حبة سوداء إلى كوبين من الخل، ثم يؤخذ الخل الملون بعد عملية الترشيح والذي أخذ معه خلاصة الحبة السوداء.

#### طريقة استعمال العلاج:

• بلل الصوف بخل التفاح الأحمر الملون وحك بها رؤوس النائل أو الزوائد الجلدية.

• يجب عدم الإفراط في الحك كما يجب التلطف بالبشرة حين القيام بذلك فحك الرأس الناكولي ١٠ مرات متتالية قد يؤدي إلى الغرض المطلوب.

• فترة العلاج: ٥ أيام متتالية بتكرار العملية مرتين يومياً.

#### في علاج الوردية والعد الشائع:

لتركيب علاج الوردية والعد الشائع يلزمنا الآتي:

١ - طريقة الإستخلاص:

١ - كوباً من الحبة السوداء الناعمة.



٢ - كوبان من خل التفاح.

٣ - قطعة من القماش المسامي.

٤ - جهاز القوة الطاردة المركزية.

#### تتحقق طريقة الاستخلاص باتباع الخطوات التالية:

- يضاف كوبان من خل التفاح إلى كوب من الحبة السوداء الناعمة وتخلط بالخل جيداً.
- يرشح الخليط بواسطة سكه على قطعة من القماش المسامي فيتسرب الخل المتلون باللون الرمادي وتبقى بقية أجزاء الحبة السوداء الغير قابلة للذوبان بالخل.
- يسكب الخل المتكون في أنابيب جهاز القوة الطاردة المركزية وتوضع في أماكنها بالجهاز ثم يشغل الجهاز بسرعة متوسطة ويترك لفترة خمس دقائق.
- يسكب الخل النقي الذي انفصل بالأنابيب في وعاء وتجمع المادة الرمادية المترسبة في قاع الأنابيب في وعاء آخر، أما الخل فيمكن إعادة خلطه مع بقايا الحبة السوداء التي ظلت في قطعة القماش حيث تكرر نفس العملية السابقة لإذابة، ومن ثم فصل أي جزء متبقي من المادة الرمادية والتي لم تفصل بالمرّة الأولى، وأما المادة الرمادية المتجمعة، فيخلط الغرام منها بغرام من زيت الحبة السوداء المهذرج.

#### طريقة استعمال هذا الدواء في العلاج:

- تدهن المنطقة المصابة مرة في اليوم وذلك في الأيام الثلاثة الأولى ثم بعد ذلك يستعمل الدواء بمعدل مرتين يومياً.
  - فترة استعمال العلاج: حتى تزول آثار المرض.
  - مدة صلاحية الدواء: ٣ أسابيع على أن يحفظ الدواء بالثلاجة لكيلا يفقد صلاحيته.
- ب - الطريقة العادية:

وتتميز هذه الطريقة ببساطتها وسرعة تحضيرها ولكنها أقل فعالية من الأولى ذلك بأن الأجزاء من الحبة السوداء الغير قابلة للذوبان تعمل كحاجز على الجلد لمنع تسرب الدواء إلى هذه المناطق التي تغطيها هذه الأجزاء والله أعلم.

#### ولتحضيرها يلزمنا:

- ١ - كوب من الحبة السوداء الناعمة.
  - ٢ - كوبان من خل التفاح.
  - ٣ - كوب من زيت الحبة السوداء المهذرج أو من محلول النشا.
- أما تركيب العلاج فيتم باتباع الخطوات الآتية:

- يؤخذ كوب من الحبة السوداء الناعمة ويضاف إليها كوبان من خل التفاح ويسخن الخليط على نار هادئة لمدة دقيقتين، ثم يضاف إليها زيت الحبة السوداء أو محلول النشا بمقدار كوب واحد ويستمر في التسخين لمدة دقيقتين أخريين.
- يبرد الخليط ويحفظ بالثلاجة.

وطريقة استعمال علاج الوردية والعد الشائع:

- تدعن المنطقة المصابة مرة في اليوم وذلك في الأيام الثلاثة الأولى.
- فترة استعمال العلاج: مرتين يومياً حتى تزول آثار المرض.
- مدة صلاحية الدواء: ٣ أسابيع على أن يحفظ الدواء بالثلاجة.

في علاج الفطريات بأنواعها،

ولتركيب علاج الفطريات بأنواعها يلزمنا:

- ١ - كوبان من خل التفاح.
- ٢ - كوب من الحبة السوداء الناعمة.
- ٣ - كوب من محلول النشا المركز أو زيت الحبة السوداء المهذرج.

طريقة تركيب الدواء:

- يغلى كوبان من الخل مضافاً إليها كوب من الحبة السوداء الناعمة في وعاء معدني، وعند الغليان يضاف محلول النشا المركز أو زيت الحبة السوداء المهذرج.
- يحرك الخليط حتى يتماسك في حالة استخدام محلول النشا ويرفع عن مصدر النار ويصب في وعاء آخر يمكن إغلاقه، ثم يترك ليتساوى مع درجة حرارة الغرفة.

طريقة استعمال علاج الفطريات:

- يؤخذ كل يوم قبيل النوم مقدار ما يكفي لدهان المنطقة المصابة.
- تكرر العملية يومياً ولمدة أسبوع.

طريقة حفظ الدواء:

- يحفظ الدواء بالثلاجة وذلك للحفاظ على صلاحيته.

في علاج الصداف:

أولاً - طريقة الاستخلاص لعلاج الصداف:

- ١ - كوب من الحبة السوداء الناعمة.
- ٢ - كوبان من خل التفاح.
- ٣ - قطعة من القماش المسامي.
- ٤ - جهاز القوة الطاردة المركزية.

وتتحقق طريقة الاستخلاص باتباع الخطوات الآتية:

- يضاف كوبان من خل التفاح إلى كوب من الحبة السوداء الناعمة وتخلط بالخل جيداً.
- يرشح الخليط بواسطة سكرية على قطعة من القماش المسامي فيتسرب الخل المثلون باللون الرمادي وتبقى بقية أجزاء الحبة السوداء الغير قابلة للذوبان بالخل.



- يسكب الخل المتكون في أنابيب جهاز القوة الطاردة المركزية وتوضع في أماكنها بالجهاز، ثم يشغل الجهاز بسرعة متوسطة ويترك لفترة ٥ دقائق.
- يسكب الخل النقي الذي انفصل بالأنابيب في وعاء آخر، أما الخل فيمكن إعادة خلطه مع بقايا الحبة السوداء التي ظلت في قطعة القماش حيث تكرر نفس العملية السابقة لإذابة، ومن ثم فصل أي جزء متبقى من المادة الرمادية والتي لم تفصل بالمرّة الأولى، وأما المادة الرمادية المتجمعة فيخلط الجرام منها بجرام من زيت الحبة السوداء المهذرج.

#### طريقة استعمال الدواء:

- يدهن الجزء المصاب من الجسم بالدواء مرتان يومياً.
- مدة صلاحية الدواء: لا تقل عن ٦٠ يوماً بشرط استعماله يومياً.
- مدة صلاحية الدواء: ثلاثة أسابيع على أن يحفظ بالثلاجة.
- يستحسن مسح الجلد المصاب بمحلول المرة قبل دهنه بالدواء وذلك أظهر للتقرح الناتج عن الصدف إن وجد.

#### ثانياً - الطريقة العادية:

وتتميز هذه الطريقة ببساطتها وسرعة تحضيرها ولكنها أقل فعالية من الطريقة الأولى ذلك بأن الأجزاء من الحبة السوداء الغير قابلة للذوبان تعمل كالحاجز على الجلد لمنع تسرب الدواء إلى هذه المناطق التي تغطيها هذه الأجزاء.

#### ولتحضيرها نلزمنا المقادير التالية:

- ١ - كوب من الحبة السوداء الناعمة.
- ٢ - كوب من خل التفاح.
- ٣ - كوب من زيت الحبة السوداء المهذرج أو مقدار كوب من محلول النشا المركز.

#### وتركيب العلاج يتم باتتباع الخطوات التالية:

- يضاف لكوب من الحبة السوداء كوبان من خل التفاح ويسخن الخليط على نار هادئة لمدة دقيقتين، ثم يضاف إليها كوب من زيت الحبة السوداء وبالإمكان إضافة محلول النشا بدلاً من زيت الزيتون حتى يتماسك الخليط ويصبح سهلاً للدهان.
- يبرد الخليط ويحفظ بالثلاجة.

#### طريقة استعمال الدواء:

- من المحبذ مسح الجلد المصاب بمحلول المرة قبل دهنه بالدواء وذلك أظهر للتقرح الناتج عن الصدف إن وجد.
- يدهن به الجزء المصاب مرة واحدة يومياً قبل النوم.
- يستحسن حين استخدام هذه الطريقة استعمال اللقاف لمنع تآثر الحبة السوداء خارج السطح المدعون.
- مدة استعمال الدواء: لا تقل عن ٦٠ يوماً بشرط استعماله يومياً.
- مدة صلاحية الدواء: ثلاثة أسابيع على أن يحفظ بالثلاجة.

ويمكن علاجها بالطرق الآتية:

- أ - إما بواسطة الدهان بزيت الحبة السوداء المهدرج.
- ب - بواسطة الدواء الذي ذكر في فصل الصدفية والذي يحضر بطريقة الاستخلاص.
- ج - وهناك طريقة يسيرة وتنفع بإذن الله ويتطلب تحضيرها هذه التركيبة:
- ١ - كوب من الحبة السوداء الناعمة.
- ٢ - كوب من زيت الزيتون.

**طريقة تركيبه تتم كالاتي:**

- يخلط كوب من الحبة السوداء الناعمة بكوب من زيت الزيتون. يضرب الخليط حتى يصبح متجانساً.
- ١ - **طريقة الاستعمال:** يدهن الجزء المصاب مرة يومياً.
- ٢ - **مدة استعمال الدواء:** إلى أن تختفي آثار الإكزيما.
- ٣ - **تاريخ صلاحية الدواء:** ثلاثة أسابيع على أن يتم حفظه في مكان بارد.

**ثانياً - الأكزيما المعقولة:**

وتظهر على شكل حبوب ذات رؤوس سوداء.

**ولعلاجها يتصح بالآتي:**

- استخدام قطعة من قماش الصوف الخشن وغمره في الخل المتلون كما سبق ذكره في فصل التآكل، ثم حك الجزء المصاب بواسطة قطعة القماش المبللة مرة واحدة يومياً.
- ويلاحظ أن هذه الحبوب تبدأ بالتلاشي بعد ثلاثة أيام بإذن الله تعالى.
- ثالثاً.** توجد هناك أشكال أخرى لهذا المرض تظهر على الأخمصين (قاع الرجل) وراحتي اليدين، وهنا تستخدم تركيبة أخرى لعلاج مثل هذه الحالات.
- ولتحضير هذه التركيبة يلزمنا الآتي:**

- ١ - كوب من الحبة السوداء الناعمة.
- ٢ - كوبان من خل التفاح.
- ٣ - قطعة من القماش المسامي (كما هو وارد في فصل الصدف).
- ٤ - كوب من محلول النشا المركز.
- ٥ - كوب من زيت الزيتون.

**طريقة تركيب علاج الإكزيما على الأخمصين وراحتي اليدين:**

- ١ - يؤخذ كوب من الحبة السوداء الناعمة ويضاف إليه كوبان من خل التفاح.
- ٢ - يرشح الخليط بواسطة قطعة من القماش المسامي، ويؤخذ المحلول المتكون ويوضع في إناء معدني.
- ٣ - يسخن على نار متوسطة حتى الغليان.



- ٤ - عند البدء بالغليان يضاف كوب من محلول النشا ويحرك الخليط حتى يتماسك.
- ٥ - يزاح الوعاء عن النار ويضاف إلى الخليط المتماسك كوب من زيت الزيتون ويمزج مع الخليط حتى يتجانس.

**طريقة الاستعمال:** تؤخذ من التركيبة ملعقة متوسطة الحجم وتفرك بها اليدين، ثم تغطى بقطعة من الشاش، وذلك قبل النوم وحتى الصباح.

**فترة استعمال الدواء:** إلى أن تختفي آثار الإكزيما.

**تاريخ صلاحية الدواء:** ثلاثة أسابيع على أن تحفظ في مكان بارد.

#### ملاحظة:

تتبع نفس الإرشادات بالنسبة لراحة القدم.

#### علاج حب الشباب:

**ولتحضير تركيبة علاج حب الشباب نحتاج إلى:**

١ - كوب من خلاصة الحبة السوداء.

٢ - نصف كوب من قشور الرمان الناعمة.

٣ - كوبين من خل التفاح.

**طريقة تركيب دواء حب الشباب:**

**الدواء الأول:**

يخلط كوب من خلاصة الحبة السوداء ونصف كوب من قشور الرمان الناعم مع كوبين من خل التفاح.

**طريقة الاستعمال:** تدهن الحبوب يومياً قبل النوم مع مراعاة الاستلقاء على الظهر وذلك بخلط المقدار من الدواء بمقدار مكافئ من زيت الحبة السوداء المهدرج، وإن لم تجد زيت الحبة السوداء المهدرج فلا بأس في استخدام الزيت غير المهدرج مع مراعاة الحرص على عدم تساقط الدواء من الوجه إلى أسفل.

**فترة استعمال الدواء:** إلى أن يختفي أثر الحبوب.

**تاريخ صلاحية الدواء:** في حالة عمل تركيبة مضاعفة من دواء حب الشباب يجدر بنا الإشارة هنا إلى أن

تاريخ صلاحية الدواء لا يتجاوز الثلاثة أسابيع.

يحفظ هذا الخليط بعد ذلك في الثلاجة.

#### الدواء الثاني:

وهي نفس طريقة تركيب الدواء الأول إلا أنه يختلف في عدم وجود قشور الرمان الناعمة.

#### ملاحظة:

لا يختلف هذا الدواء عن سابقه في طريقة الاستعمال أو تاريخ الصلاحية ومدة استعمال الدواء وكيفية

حفظه.

## علاج الحزاز،

### تركيب الدواء نحتاج للآتي:

• ملحوظة ستعرض إلى علاج الحزاز البسيط فقط:

١ - الحبة السوداء الناعمة.

٢ - خل التفاح.

٣ - زيت الحبة السوداء المهدرج.

### طريقة تحضير الدواء:

أحف كوباً من الحبة السوداء الناعمة إلى ثلاثة أرباع كوب من خل التفاح واضرب الخليط جيداً حتى يتجانس، ثم بعد ذلك أحف نصف كوب من زيت الحبة السوداء واخلط جيداً.

### طريقة الاستعمال:

يستخدم الدواء مرة واحدة باليوم على شكل دعان موضعي ويكرر العلاج لمدة لا تقل عن أسبوعين ولا تزيد عن شهر.

يجب حفظ الدواء بالثلاجة.

## علاج القوباء المعدية،

### لعلاج هذا المرض نحتاج للآتي:

١ - خلاصة الحبة السوداء، وتحضر من الحبة السوداء الناعمة وخل التفاح.

٢ - زيت الحبة السوداء المهدرج.

### طريقة استعمال الدواء:

دعان مرة واحدة يومياً قبل النوم ولمدة عشرة أيام.

تنبيه:

يجب حفظ الدواء بالثلاجة.

## علاج البهاق

### أولاً - البهاق الأسود:

وإن كان قليل الانتشار ويكاد يكون مقرباً نتيجة لعدم أو لصعوبة إيجاد الأشخاص المصابين بهذا النوع من البهاق.

### لتحضير الدواء نحتاج إلى ما يلي:

١ - حبة سوداء ناعمة.

٢ - خل التفاح.

### طريقة تركيب الدواء:

يضاف الخل تدريجياً إلى الحبة السوداء الناعمة حتى درجة الشبع ثم يحفظ الدواء لمدة لا تتجاوز يومين بالثلاجة إذ أن فترة الصلاحية لا تتعدى هذين اليومين.



### طريقة الاستعمال:

يضمّد الجزء المصاب مرة واحدة يومياً ويجب ضمان عدم نزوح الدواء عن الأماكن المضمّدة وذلك بقفا بالشاش الأبيض.

### ثانياً - البهاق الأبيض:

وهو ناتج عن فقدان بعض خلايا الجسم لصبغتها وهو سريع الانتشار ويكاد يغطي الجسم كله إذا ما تداركناه.

### لتحضير الدواء نحتاج للآتي:

- حب الرشاد الناعم.

- خل التفاح.

### تركيّب الدواء:

١ - كوب من خل التفاح يضاف إليه بدقه وبالتدريج الرشاد الناعم بواسطة ملعقة تحمل باليد اليسرى وأما اليد اليمنى فتستمر بالتحريك السريع لتفادي تكتل الرشاد حين ملامسته للخل.

٢ - استمر بالإضافة حتى يبدأ الخليط بالتماسك.

٣ - ارفع الملعقة التي كنت تقلب بها الخليط مع التوقف عن إضافة الرشاد.

٤ - احفظ الدواء في مكان بارد ولا يشترط بالتلاجة.

٥ - مدة صلاحية الدواء أسبوع واحد.

### طريقة الاستعمال:

يدهن الجزء المصاب ليلاً ويترك لمدة خمس دقائق حتى يجف على سطح الجسم ثم يغطى بالشاش حتى الصباح.

تكرر العملية يومياً ولمدة عشرة أيام.



## حشيشة الدينار

الاسم العلمي:

*Humulus Lupulus L.*

الإسم العربي: حشيشة الدينار

الإسم الشائع: جنجل - كرمة الشمال

حشيشة الدينار أو «جنجل» الأصل في تسميته بهذا الاسم غير معروف ولكن يبدو أن كلمة (humulus) مأخوذة من كلمة (humus) ومعناها رطب، وهي تشير إلى الأرض الرطبة التي ينمو فيها النبات، أما كلمة (Lupulus) ومعناها الذئب تشير إلى وصف النبات لأنه يخنق العائل الذي يشلق عليه مثل الذئب. ونبات «حشيشة الدينار» (حشيشة الأرض) ينمو بصورة برية في أوروبا وآسيا حيث أنها الموطن الأصلي لهذا النبات.

ولا يزرع هذا النبات في منطقة الشرق الأوسط ولكنه يزرع بكثرة في إنجلترا وفرنسا والولايات المتحدة الأمريكية والمانيا وبلغاريا وروسيا، وانتشرت زراعته في أماكن متفرقة من العالم مثل أمريكا الشمالية والجنوبية وأستراليا وأوروبا.

جمعه قد يسبب لبعض الأشخاص الحساسين نعاساً أو ألماً في الرأس.

**موطنه:** السياجات، الغابات، حتى ارتفاع ١٥٠٠ متر.

يزرع لاستعماله في صناعة البيرة.

**صفاته:** ارتفاعه ما بين ٥ و ٧ أمتار. نبات معمر، الساق يلتف يساراً (بعكس اتجاه الساعة)، كثير الزوايا، تغطيه نتوءات خشنة. الأوراق خضراء باهتة، متقابلة، سوقية، ذات زئمات، مقطعة إلى ٣ - ٥ قصوص، خشنة، عروقتها راحية، أطرافها مسننة. الأزهار خضراء - صفراء (حزيران/يونيو - أيلول/سبتمبر)، ثنائية المسكن، الذكرية منها من ٥ أقسام وفيها ٥ أسدية، وتنظم في عناقيد عند إبط الأوراق، أما الأنثوية، فكثيرة العدد، قنابها مورق، متشابكة، كل واحدة منها تحيط بمدقتين، وتشكل صنوبرات متدلّية يغطيها غبار (ذرور) أصفر ذهبي صمغي: ذرور الجنجل. الرائحة عطرية قوية، الطعم مر.



الأجزاء المستعملة: صوبرات الأزهار، الذرور (أيلول/ سبتمبر - تشرين الأول/ أكتوبر). لا تحفظ طويلاً.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة، في التجميل، في البيطرة.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستحضر سائل، شراب، مسحوق، صبغة، كمادات.

تحتوي الأوراق على نسبة جيدة من فيتامين C تصل إلى ١٣٠ ملغ/ والجزء المستخدم من هذا النبات هو المخاريط التي تتألف من عدد كبير من الحراشف التي تحوي من ناحيتها الداخلية على أوبار غددية على شكل مسحوق أصفر يسمى اللوبولين Lupuline حيث يحوي اللوبولين في تركيبه على مواد راتنجية إضافة إلى مواد عطرية بنسبة ٠,٢% وحمض حشيشة الدينار ومواد شمعية ومواد صباغية صفراء وحمض الغالييريان، كما يوجد في المخاريط على حمض عفصي وعلى مثيل أمين كما تحوي على قلويد الهومولين humuline يتم تجفيف المخاريط في الهواء وتوضع في ماخل هزاجة للحصول على غدد اللوبولين حيث يستخدم اللوبولين كمادة مهدئة في آلام المثانة إضافة إلى تأثيره المسكن للجملة العصبية المركزية، إضافة إلى أثره كمخفف للآلام، يفيد اللوبولين في حالات التشنج وحالات السلس البولي المتكرر، يستعمل مرهم اللوبولين خارجياً في أمراض الجلد المتقرحة إضافة إلى استخدامه في تركيب الشاي المهدى.

يحفظ العقار في أوعية خاصة من الفولاذ المغطى بالقصدير، تمتاز بمنع الهواء والنور والرطوبة من التسرب إلى الداخل، وإلا فقد العقار عرقه وخصائصه. كما يفضل عدم الاحتفاظ بالعقار لأكثر من سنة. الجزء المستعمل طبيّاً: تستعمل المخروطات الثمرية لأنثى النبات وهي تحتوي على شعيرات غدية توجد بها المكونات الفعالة.

المكونات الفعالة: أهم مكونات حشيشة الدينار، الزيت الطيار الموجود في غدد زيتية وشعيرات غددية في النورة المخروطية بنسبة تتراوح من ٠,٣% - ١%، ويستخلص الزيت بواسطة عملية التقطير. والزيت الطيار سائل أصفر فاتح مخضر قليلاً، وقد يكون عديم اللون إذا أعيدت تنقيته، وللزيت رائحة نفاذة خاصة هي رائحة حشيشة الدينار وطعم مر قليلاً.

ويحتوي زيت حشيشة الدينار على مادة الهومبولين humulene وهي تتبع مجموعة سيكوترينينات Sesquiterpenes.

وبالإضافة إلى الزيت الطيار تحتوي المخروطات الزهرية على المواد الآتية:

١ - مواد راتنجية - Soft Resins.

ومنها هيومولون humulone، وليوبولون Lupulone، ويرجع إليهما مرارة العقار المظلولة في صناعة البيرة.

٢ - حمض ليوبولينيك Lupulinic acid، ويعطي أيضاً مرارة في الطعم.

٣ - تانين (hamulo) Tannin.

٤ - كحول جيرانيول Geraniol alcohol.

وتحتوي المخاريط الثمرية على سكريات وأحماض دهنية وراتنجات.

ويرجع المذاق المر للزيت الطيار للعديد من المواد أهمها هومبولول (humulol)، كذلك مادة زانتو هومول وهي بلورات بركالية، وواحدة من المكونات الرائجة التي تحل عن طريق الأكسدة حمض الفاليريك (Valeriane acid)، وهذا التفاعل يشرح التغير في الرائحة عندما تحفظ حشيشة الدينار أو تخزن. وكذلك يحتوي الزيت على مواد «لينالول» (Linalol)، ولوبارول (Lobarol).

#### الأهمية الطبية لحشيشة الدينار

تستعمل حشيشة الدينار أساساً لصفاتها التالية:

- ١ - تأثيرها المهدئ والمنوم الخفيف، والمسكن ولذلك تستعمل في تهدئة الأعصاب باستعمال زيت حشيشة الدينار، يكثر استخدام حشيشة الدينار كمصلح معدي ومعوي لتأثير المواد المرة الموجودة في الزيت الطيار، وكذلك تستعمل أحياناً في المكملات.
  - ٢ - يستخدم زيت حشيشة الدينار في تحسين رائحة ونكهة بعض المشروبات، وفي تركيب بعض العطور، ويستخدم كذلك كصبغة.
  - ٣ - تستعمل حشيشة الدينار في صناعة البيرة لتكسيبها الطعم المر الموجود بها، والرغوة (Foom) والتي ترجع لوجود الأحماض المرة والمواد الراتنجية أيضاً التي توقف عمل البكتيريا وتحسن رائحة المشروب وتعطيها طعمها المميز بها، وفائدتها كفاتحة للشهية، ومن المعروف أن المواد الراتنجية تعد ذات قيمة حافظة هامة للمنتج (Preservative property).
- تستعمل الثمار المجففة كمادة مشهية وتستعمل بشكل منقوع ١٪ أو بشكل خلاصة ٠,١ - ٠,٥ غ، إن مادة الهرمولين واللوبيولين ومشتقاتها لها تأثير مضاد للجراثيم وللعضيات السلية بالذات، كما له تأثير مسكن ومضاد للشهوة الجنسية كمادة منومة ومسكنة للجهاز التناسلي وآلام المثانة.
- ويستخدم اللوبيولين كمادة مسكنة للجملة العصبية فتؤمن التوازن العصبي في الجسم إضافة إلى أثره كمخفف للآلام في تسكين آلام المعدة وآلام الرأس وآلام الرثية والطمث المؤلم ويفيد اللوبيولين أيضاً في حالات التشنج والسعال التشنجي وحالات السلس البولي المتكرر.
- وتستعمل أزهار النبات المجففة في صناعة البيرة فتكسيبها الطعم المر والرغوة وهي صفات مطلوبة في هذه الصناعة.

#### خواص الجنجل [حشيشة الدينار] في الطب القديم:

ابن البيطار في جامعہ: يلين الطبيعة ويوافق المحرورين ويولد دماً يسيراً محموداً.







## حشيشة السعال (فنجيون)

الاسم العلمي:

*Tussilago Farfara L.*

الإسم الشائع: رجل - فيخيون - رجل الحمار - فرقارة - خطوة الحمار

- فنجيون - خمالوقي - دوست الحمار - شعالي [نبطية]

يسمى النبات بأسماء (حشيشة السعال) أو (فرقارة) أو (الفرقة)، أو (خطوة الحمار)، ويعرف في اللغة اليونانية باسم (توسيلاج) (Tussilago)، ومعناها الطارد للسعال، وفي اللغة الفرنسية يسمى (Tussilage)، (Chasse-Toux)، وكذلك (Pas d'âne)، وفي اللغة الألمانية يسمى باسم (Gemeiner huflattich).

**الوصف النباتي:** عشب معمر، جذموه حليبي الشكل كثير التفرع، في الربيع تتكون له عدة سيقان زهرية ذات لون بني محمر يصل ارتفاعها إلى ١٥ - ٢٥ سم، تنتهي السيقان بنورة رئيسية وحيدة، وللساق الزهرية أوراق حرشفية بيضوية الشكل متطاولة، والأوراق القاعدية تتكون بعد فترة من الإزهار والورقة شبه دائرية قاعدتها قلبية وحوافها مسننة، أزهاره صفراء ذهبية اللون، ثمرته فقيرة، لها ذؤابة تشبه المظلة، ويتكاثر النبات بالبذور بالطرق الزراعية العادية، ويستعمل منه للأغراض الطبية الأوراق والنموات الزهرية.

**ديسقوريدس:** له ورق شبيه بورق قنوس<sup>(١)</sup> إلا أنه أعظم منه، وعدد الورق ست أو سبع، ومنبته من أصل النبات، ولون ما يلي الأسفل أبيض، وما يلي أعلاه أخضر، وفي الورق زوايا كثيرة، وله ساق طولها نحو شبر، ويظهر له في الربيع زهر أصفر، وتسقط ساقه سريعاً، ولذلك ظن قوم أن هذا النبات لا زهر له ولا ساق، وله أصل دقيق، وينبت في مروج ومواضع مائية.

**الأجزاء المستعملة:** الأوراق، الأزهار على شكل براعم، الجذور، عصير النبتة.

**التركيب:** موسيلاج، عفص، اينولين<sup>(٢)</sup> Inuline، صبغيات ملونة، زيت عطري، أملاح معدنية، بخاصة البوتاسيوم، والكالسيوم، والكبريت، والحديد.

(١) قنوس: يعرف بحبل المساكين، وهو البلاب الكبير الذي يعرش على الأشجار وغيرها في المنازل (مفردات ابن البيطار).

(٢) الأينولين: سكر نباتي يذوب في الماء، وغير قابل للذوبان في الكحول.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة، في التجميل، في البيطرة.

التركيب الكيميائي: تحتوي الأوراق على غليكوزيدات بنسبة ٢,٦٪ وميتوستيرينات وصابونينات وحمض الغالي وحمض الطرطر وكاروتين وفيتامين C ومواد لعابية (لثا) وروتين Rutin وأينولين inulin. وتحتوي الأزهار على مواد ملونة صفراء (اكزثوفيل Xanthophylle)، ويتوزع وغالاكتوز وحمض ايرونيك Acide uronique.

#### خصائصه الطبية:

تستعمل أزهار وأوراق حشيشة السعال في حالات التهاب القصبات والحنجرة كمادة ملطفة وملينة ومقشعة مزيله للبلغم ومسكنة في حالة التلذات الوافدة (الزكام)، مطهرة ومضادة للالتهاب في الأزمات الصدرية الحادة وخراجات الرئة، كما أنها مضادة للحساسية وحالة التنشج، وتستعمل منقوع الأوراق والأزهار في التهابات الرئة والمجاري التنفسية والجهاز الهضمي وفي السعال التنشجي والربو القصبي.

تعتبر الأوراق من أقدم وأفضل العلاجات الصدرية في السويد وإيطاليا، حيث كان يستعمل في التدخين بالقلم لعلاج السعال، ومعرق خفيف، منق، مقو، ملطف، مهدئ.

تستعمل الأوراق والبراعم كمنقوع مغلي، أو كمعصر من مجموعة أعشاب تغلي لعلاج بحة الصوت، والسعال وطارد للبلغم، ولعلاج الربو، والتلذات الصدرية، والالتهاب الرئوي، وحالات النفاقة، وأمراض الغدد الليمفاوية، وتستعمل في علاج آلام الأسنان، وداء الخنازير، وفي تسكين الآلام النقرسية.

وتستعمل الأزهار والأوراق في العلاج الظاهري خارجياً كمنقوع، أو مغلي لعلاج الجروح المتأخرة الشفاء، وتورم الساق، والطفح الجلدي الناضج، وأمراض الرأس كالقراخ والقوباء، وزيادة رطوبة القدمين، ولعلاج الحروق، والأورام والأوديميا.

وتلف الأوراق المجففة كالسجائر منذ القدم. وحالياً للتدخين لتخفيف نوبات الربو، وتعطي تأثير تدخين بذور الكزبرة في الشفاء أو التخفيف من آلامه تدخيناً نظراً لخصائصهما المضادة للالتهابات بالجهاز التنفسي. كما تستخدم جذور النبات كطارد للديدان، ومعركة، وقابضة، ومنقوعه في علاج الحمى القرمزية، والربو والسعال.

#### خواص حشيشة السعال (فنجيون) في الطب القديم

إزالة السعال، والربو، والانتصاب، والقروح: قد جُرّب في إزالة السعال المزمن، والربو والانتصاب، وقروح الصدر.

تحليل الرياح والأورام: يحلل الرياح ويدمل، ويحلل الأورام ضماداً، وهو طري.

نافع من عسر البول، وطارد الهوام، وإسقاط الجنين: البخور به، ينفع من عسر البول، ويطرده الهوام ويسقط الجنين، احتمالاً بالعسل حتى الميت.

السعال، ولنفس الانتصاب: نافع للسعال ولنفس الانتصاب، متى أخذ الإنسان منه ورقه وأصله يابساً، فيحرقه، وانكب عليه حتى يستنشق البخار المتصاعد منه.



تفجير الديبلات، والخراجات: يفجر الديبلات والخراجات التي تكون في الصدر، تفجيراً غير رديء، ولا مؤيد.

أما ورقه فينفع ما دام طرياً للأعضاء، التي يحدث فيها الأورام غير نضيجة، إذا وضع عليها من خارج، كالضماد.

الحمرة، وكل ورم حاز: **ديسقوريدوس**: ورقه إذا تجمد به مسحوقاً مع العسل، أبرأ الحمرة، وكل ورم حاز.

السعال اليابس، أو **عسر النفس**: من كان به سعال يابس، أو عسر النفس، الذي يحتاج فيه إلى الانتصاب، فإذا تدخن بورقه يابساً، واجتذب الدخان بنفسه إلى جوفه من فمه، أبرأه، مجرب.

**تفجير الديبلة**: قد يفجر الديبلة، التي تكون في الصدر، وقد يفعل ذلك أصل هذا النبات، إذا تدخن به. **إخراج الجنين الميت**: إذا طبخ أيضاً بالشراب، الذي يقال له أدرومالي<sup>(١)</sup>، أخرج الجنين الميت.



(١) أدرومالي: (الألاممالي) هو الدهن العسلي، وهو دهن يسيل من ساق شجرة بتدمر، وهو عسل داود (ع)، وهو شخين أثخن من العسل.



## الحليبوب

الاسم العلمي:

*Mercurialis Annua L.*

الإسم العربي: عصا هرمس - خصى هرمس - أرمويطانيون - فيلون (يونانية)

- حريق أملس - حشيشة السمك - جنزير (سوريا)

**هو الحريق الأملس** عند شجارينا بالأندلس، ويسمونه أيضاً خصى هرمس وعصا هرمس.

**ديسكوريدس:** هو نبات له ورق شبيه بورق الباذروج إلا أنه أصغر منه ومائل إلى ورق النبات المسمى القسبي، وله أغصان ذات عقد فيها شعب كثيرة، والأنثى من هذا النبات ثمرها شبيه بالعناقيد، كثيف وأما الذكر فورقه صغار، وثمرته صغيرة مستديرة، مركب بعضها فوق بعض حبتين حبتين، شبيه بالخصى، وطول هذا النبات نحو من شبر.

في عصر أبقراط، عرف كمسهل، وألصقت به خطأ فوائد في معالجة الأمراض النسائية. ويؤكد ديوسقوريدوس أن شرب نقيع البتة الذكرية يساعد على إنجاب الذكور بينما نقيع البتة الأنثى يساعد شاربها على إنجاب الإناث. ولكنه كان يخلط بين جنسي النبات ونسي أن يقول لنا أي من الزوجين عليه أن يشرب النقيع. ونظراً لخواصه المسهلة فيجب استعماله بكثير من الاعتدال والحذر.

**صفاته:** ارتفاعه ما بين ١٠ و ٥٠ سنتم. نبات سنوي. ساقه عشبي، متفرع ومورق ابتداء من القاعدة، فيه عقد ظاهرة. الأوراق متقابلة، لها سويقات قصيرة، بيضوية سنائية، مجحبة. الأزهار خضراوية (نيسان/أبريل - تشرين الثاني/نوفمبر)، ثنائية المسكن، الكأس فيه ٣ كأسيات، الذكرية منها تتجمع في سنبله زنبدية، ولها ١٠ أسدية، الأنثوية وحيدة ولازنبدية تقريباً، المبيض (حقة البذور) ثنائي الخدور. العلية (الثمرة) لها قشرتان مغطاة بالشعر، وفيها بذرتان بيضيتان لونهما رمادي فاتح. الرائحة كريهة، والطعم مالح ومر.

**الأجزاء المستعملة:** النبات بأكمله طازجاً ما عدا الجذر، العصارة، التجفيف سريع.

**التركيب:** زيت عطري، إيتيروزيدات فلافونية، أملاح البوتاسيوم.

**الاستعمال:** داخلي، خارجي، في الصيدلة.



الأورام والرياح: يحلل الأورام الباردة طلاء، والريح شرباً.

الحمل: يحمل بعد الحيض، فيسرع الحمل.

الحبل: يقال إن الذكر يحبل بذكر والعكس.

إسهال المرأة: إذا سلقا بالماء، وشرب ماؤهما، أسهل مرة ورطوبة مائية.

قد يظن قوم أن ورق الصنف المسمى أنثى، إذا سحق واحتملته المرأة، وشربته بعد أن تطهر بصيرها أن تحبل بأنثى، وإن ورق الصنف المسمى الذكر، إذا فعل به ذلك، صير المرأة أن تحبل بذكر.



## حلتيت

الاسم العلمي:

*Ferula Asso-Faetida*

الإسم العربي: حلتيت



الإسم الشائع: حلتيت - حلتيت. زلوع حلتيتي - أبو كبير - أزيرو (المغرب) - أشتراغاز (جذور شجرة الأنجدان) -  
(تجميل العجم - هلك (فارسية) - شيطان يوقي (تركية)

**الوصف النباتي:** عشب معمر ريزومي قوي ينمو بإيران وأفغانستان والهند، وتفرز القشور المغطية للريزومات العصرية الغليظة سائلاً لينا خلال موسم الأمطار، تنقطع رزوس الجذور وتحفظ بعيداً عن الشمس فيجتمع الرائحة الصمغي على السطح على هيئة دموع وتحيط بها مادة سميكة صمغية رمادية أو حمراء، ومن المعروف أن العنق الطوي هو الجذور والريزومات.  
هو صمغ الأنجدان.

**ديسكوريدس:** وقد يجمع من الأنجدان، صمغ الحلتيت بأن يشرط أصله وساقه، وأجود ما يكون منه ما كان إلى الحمرة ما هو، صافياً شبيهاً بالمر، قوي الرائحة ولا تكون رائحته شبيهة برائحة الكراث، ولا كريهة المذاق.

**طبيعة النبات:** نبات عشبي معمر بري ووراعي، تزييني وطبي، يتكاثر بالبذور والتقسيم مع الجذور.

**الموطن:** إيران، أفغانستان.

**التوزيع:** المرتفعات الجبلية.

**طبيعة الاستعمال:** مغلي، منقوع، مسحوق، مستحضر.

**محاذير الاستعمال:** لا بد من مشورة الطبيب.

يوضع في معزل عن استعمال الأطفال.

المكونات الفعالة: يوجد في الرائحة الصمغي للحلتيت (أبو كبير) ثنائي كيريتيد بربروينيل - بيوتانيل مشابه، ويحتوي الحلتيت على مركبات كيريتية ذات رائحة شديدة تكاد تكون مزيجاً من رائحة الثوم والكراث.



وطعمها مَرٌّ ومعها مركبات عطرية بكميات قليلة، فيحتوي على استرات (Esters) لحامض القربوليك (ك.ب.د.)، (أ.)، (Ferulic acid)، وبعض الصمغ (٢٥٪)، وثرينيات (Terpenes)، وزيت إثيري (٦ - ١٧٪)، ويتكون من مستحلب مع الماء ويذوب منه أكثر من ٥٠٪ في الكحول.

### الأثر الطبي والاستعمالات

منه ويزيل الانتفاخ وطارده للغازات، ويستعمل مخففاً في تطيب المأكولات، وقدر حجم الحمصة المتوسطة بلعاً لعلاج الدمامل والخراج وكافٍ عام. وقد تمكنت إحدى شركات الأدوية من تحضيره في صورة كبسولات مع تقليب نسبة من رائحته وذلك لعلاج بعض أمراض الدم، كما كان يستعمل قديماً كمحلول تركيز ٢٪ طارد للكلاب والقطط والأرانب البرية والغزلان، وهو طارد للديدان ومهضم ومدر للطمث، ويشفي القراع دهاناً، ويشفي آلام الصدر والسعال والربو، ويرد المعدة، واليرقان (الصفراء)، والاستسقاء، كما يشفي الدمامل دهاناً على الجلد، ويستعمل كمدر للبول، ولعلاج المغص، وطارده للبلغم، ومدر للبن، ولعلاج آلام عرق النساء والمفاصل، وكفتاح للشهية، ويساعد على الهضم، ولعلاج مرض الثعلبة دهاناً، ويمكن تحضير صبغة مخففة جداً منه كمعطر، ولكن معظم استعمالاته حالياً بصفة أساسية في الطب البيطري. حيث ثبت حدوث حالات معينة للإجهاض من جراء استعماله بمعرفة السيدات الحوامل.

وقديماً قيل بأن إذابة صفار البيض مع الحثيت يزيد من وزن الجسم خصوصاً عند الأطفال. حيث يزيد من تراكم الدهون في الجسم عند الاستعمال المتصل، ولكن ذلك يعد بمثابة تراكم كمية من الكوليستيرول في الجسم مما يضر بالصحة عموماً عند استعمال هذه الوصفة السابقة للإنسان.

ويزيد الحثيت من إفراز المادة المخاطية في الأعضاء المبطة بالأغشية المخاطية، ومفيد لعلاج المسالك البولية، ومعدل الجرعة المستعملة منه (١ - ٢) جرام شرباً أو بلعاً، وقديماً كان يستعمل كحقنة شرجية بمعدل (٢ - ٤) جرام.

### خواص الحثيت في الطب القديم

البلغم وتنقية الصوت: يتأصل شأفة البلغم، والرطوبات الفاسدة، وينقي الصوت والصدر.

أعضاء العين: يجلو البياض من العين، والورم، والظفرة، والأرصاد الباردة، كحلاً.

الأذن: ينفع من أوجاع الأذن والدوي والصمم المزمن، إذا غلي في الزيت وقطر.

الطحال والكبد واليرقان: يحلل الرياح والمعدة والكبد، والاستسقاء واليرقان، والطحال وعسر البول، والأورام الباطنة، والقروح والفالج والفقوة، وضعف العصب، وارتخاء البدن، ويسقط الأجنة.

إصلاح اللون: إذا لازم عليه من في لونه صفرة أو كمودة، أصلحه وعدل لونه، وجذب الدم إلى تحت الجلد.

البواسير والظھر والصرع: يخرج الديدان، ويضعف البواسير، ويذهب الشوصة<sup>(١)</sup>، وأوجاع الظھر، وما احتبس من البخاوات الرديئة والصرع، وحمى الربع، وضعف الباه شرباً.

(١) الشوصة: هو ورم الحجاب الفاصل بين الصدر والبطن، وقد يسمى به ورم الجنب كله المسمى ذات الجنب، وكأنهما في أكثر العبارات مترادفان. وقد فسر الزهراوي الشوصة: بأنها ورم يحدث في الحجاب الفاصل للأمعاء خاصة.

العلق: إذا تغرغر به مع الخل، أسقط العلق.  
 الصلابات: طلاء، يحلل الصلابات.  
 التأليل: يذهب التأليل والآثار طلاء.  
 الماء في العين: كحله مع العسل، يمنع الماء.  
 السموم: هو ترياق السموم كلها، دهنًا وأكلًا، خصوصاً بالجنطيانا<sup>(١)</sup>، والسذاب<sup>(٢)</sup> والتين.  
 طرد الهوام: إذا رش في البيت طرد الهوام كلها، وكذا إن دهن به شيء لم تقريه.  
 الخواص: يكسر الرياح ويطردها بتحليله، وهو مع ذلك نافع، ويقطع، ويحلل الدم الجامد في الجوف.  
 الزينة: ينفع من داء الثعلب<sup>(٣)</sup> لطوخاً بالخل والفلفل<sup>(٤)</sup>، وإذا استعمل في المأكولات حسن اللون، ويقلع التأليل السمارية.  
 الأورام والبثور: إذا شرطت الأورام الخبيثة الميتة للعضو، وجعل الحلتيت عليها نفع، وهو جيد في علاج الديبلات<sup>(٥)</sup> الظاهرة والباطنة.  
 آلات المفاصل: إذا شرب بماء الرمان نفع من شدة العضل، وينفع من أوجاع العصب مثل التمدد والفالج بأن يؤخذ منه أثولوس، فيخلط على ما قيل بالشمع، ويلع، ويشرب بالشراب مع فلفل وسذاب.  
 أعضاء الرأس: تحشى به الأضراس المتأكلة أو يخلط بكندر، ويلصق على السن. وإذا تغرغر به قلع العلق في الحلق.  
 أعضاء العين: جيد لايتداء الماء كحلاً بعسل.  
 أعضاء الصدر: إذا ديف في الماء وتجرع، صفى الصوت على المكان، ونفع من خشونة الحلق المؤمنة، وإن تحشى بالبيض نفع من السعال المزمن، والشوصة الباردة، ويقلع فعل الشب في ورم اللهاة.  
 أعضاء الغذاء: إن استعمل بالتين اليابس، نفع من اليرقان، وهو مما يضر بالمعدة والكبد.  
 أعضاء النفض: ينفع من البواسير، ويقوي الباه، ويدز البول والطمث، وينفع من المغص ومن قروح الأمعاء.

**الحميات:** ينفع جداً من حمى الربع.  
**السموم:** يجعل على عضة الكلب الكلب، والهوام، وخصوصاً العقرب والرتبلاء، وينفع من جميع ذلك شرباً وطلاءً بالزيت.

- (١) الجنطيانا: (مأخوذ من اسم أحد ملوك يونان) - كوشاد، كوشد (فارسية) - دواء الحية - كف الذئب - كف الأرنب بشاكة - بشلشكة (بجمعية الأندلس).
- (٢) السذاب: هو القنجن. (تفقيح مفردات جامع ابن البيطار) ص ١٨٦.
- (٣) داء الثعلب: مر شرحها.
- (٤) الفلفل: إيفاقون. أغلوجي. أغالوجي - عصارتة وصمغه الصير) ألنوج. الأوية (يونانية معربة) هرنوة (وهي ثمرة شجر العود) وهي فليفلة وهي في صورة الفلفل الصغير أي تشبهه - قلثبك (فارسي وهو الخشب). (معجم أسماء النبات).
- (٥) الديبلات: دبيلة والدبلة داء يمتنع في الجوف، هذا في اللغة، وأما الأطباء فيخصون بالديبيلة الحراج البارد المادة حيث كان من البدن.



**العين:** إذا خلط بالعلس واكتحل به أخذ البصر وذهب بإبتداء الماء النازل في العين.  
**وجع الأسنان:** يوضع في التآكل العارض في الأسنان، فيسكن وجمعها أيضاً. ويطبخ مع الزوفا والتين بخل ممزوج، ويتضمض بطيخه، فيفعل مثل ذلك.

**قرحة عضة الكلب:** إذا وضع على القرحة العارضة من عضة الكلب الكلب، نفع منها.  
**ضرر الحيوانات والجروح:** إذا شرب أو تلتطخ به، نفع ضرر الحيوانات ذوات السموم كلها، والجراحات العارضة من الشباب المسموم.

**لسعة العقرب:** قد يداف بزيت، ويتمسح به لسعة العقرب.  
**الأورام:** إذا شرطت الأورام الشبيهة القرية في الخث من الورم المسمى عقراً، ووضع الحلتيت<sup>(١)</sup> في مواضع الشرط نفع منها. وإذا وضع وحده، أو مع السذاب، والظرون والعلس، نفع منها.  
**التآليل المسمارية:** إذا وضع على المواضع التي منها، قلع التآليل المسمارية، والغدد الطاعرة الناتئة، بعد أن يخلط بقيروطي، أو بجوف التين اليابس أذهب بها.

**القواشي:** إذا خلط بالخل، أبرأ القواشي في حدثان كونها.  
**اللحم الزائد في الأنف:** إذا خلط بالقلقت<sup>(٢)</sup>، والزنجار<sup>(٣)</sup>، وصير في المنخرين، وفعل ذلك أياماً، شفى من اللحم الزائد الثابت في الأنف، وينبغي أن ينزع اللحم، إذا أكله هذا الدواء بالكليتين، وقد ينفع من خشونة اللحم المزمعة.

**البحوحة:** إذا ديف بالماء، وتجرع على المكان، صفى الصوت الذي عرض له البحوحة دفعة.  
**ورم اللهاة:** إذا خلط بالعلس، وتحنك به حلل ورم اللهاة.

**السعال اليابس:** إذا تحسي ببيض وافق السعال اليابس.  
**الشوصة<sup>(٤)</sup>:** إذا طرح في الإحساء، وتحساء من به شوصة وافقه.

**البرقان:** إذا استعمل بالتين اليابس، وافق البرقان.  
**الكزاز<sup>(٥)</sup>:** إذا شرب بالشراب مع الفلفل والسذاب، سكن الكزاز.

**القالج:** قد يؤخذ منه مقدار أثولوس، ويخلط مع شمع<sup>(٦)</sup>، ويشتله من عرض له قالج مع انتصاب الرقة وميلها إلى خلف.

- (١) الحلتيت: هو صمغ الأنجدان. يسمى في بعض البلاد العربية بـ «أي كبير».
- (٢) القلقت: هو صنف من أنواع الزجاجات وهو أخضر، واسمه باليونانية ميسو. (تقريباً جامع مفردات ابن البيطار).
- (٣) الزنجار: هو مادة خضراء هي حصيلة تفاعل حامض الخل مع النحاس على أنواع من إسترات النحاس.
- (٤) الشوصة: هو ورم الحجاب الفاصل بين الصدر والبطن، وقد يسمى به ورم الحنجرة كله المسمى ذات الحنجرة، وكأنهما مترادفان في أكثر العبارات. وقد فسر الزهراوي الشوصة بأنها ورم يحدث في الحجاب الفاصل للأمعاء خاصة.
- (٥) الكزاز: تشنج من جهتين متقابلتين يبقى بينهما العضو متصبباً.
- (٦) الشمع: أجوده ما كان لونه إلى الحمرة ما هو وكان علكاً دسماً طيب الرائحة في رائحته شيء من العسل تقياً من الوسخ (جامع مفردات ابن البيطار - ج ٣ ص ٩٠).

العلق: إذا تفرغ به مع العسل، قلع العلق المتعلق بالحلقي.

جمود اللبن والصرع: إذا شرب بالسكنجيين<sup>(١)</sup>، نفع من جمود اللبن في الجوف، ومن الصرع.

إدرار الطمث: إذا شرب بالمر، والفلفل، أدر الطمث.

الإسهال المزمن: إذا أخذ في حبة عنب، نفع من الإسهال المزمن، ومن شدة العضل وأطرافها.

يذاب بدهن لوز مر، أو سذاب، أو خبز حار إذا احتيج إلى شربه.



الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

الولادة: إذا شرب بالمر، نفع من الولادة.

(١) السكنجيين: شراب يصنع من خلّ وعسل، ويراد به كل حامض وحلو، وهو معزب من «سركه» خلّ و «انكين» بالفارسية.





## حماض

الاسم العلمي:

*Rumex Acetosa L.*

الاسم العربي: حماض

الإسم الشائع: رواند بري - سلق بري - الحماض البري - حماض عريض الورق

**أبو حنيفة: الحُفَاضُ غُريَان:** أحدهما عذب والآخر فيه مرارة، وفي أصولهما جميعاً - إذا نبتا - حمرة، وثمره سنبل طوال الشعر خشنة، فإذا أدرك أبيض، وإذا فرك خرج منه حب أسود، زلال، مُزوي، صغير، وبزره وورقه يتداوى بهما.

**ديسقوريدس:** ينبت في الآجام، وهو صلب محدد الأطراف، ومنه صنف بستاني عريض ورقه شبيه بورق السلق، ومنه صنف ثالث بري، صغير، قميء، ناعم، شبيه بنبات لسان الحمل<sup>(١)</sup>، ومنه صنف رابع بري له ورق شبيه بورق الحُفَاض البري الذي وصفناه، ونوع آخر منه له ساق محددة الطرف ليس بعظيم، وله ثمر في شعب على رأسه، أحمر، حريف الطعم حامض.

**موطنه:** الظلال، حوافي الطرقات حتى ارتفاع ١٦٠٠ متر.

**صفاته:** ارتفاعه ما بين ٥٠ و ١٠٠ سم، نبات معمر، الساق مزهر، صلب، قاس، مضلع، مشوب باللون الأحمر، الأوراق السفلى متعاقبة، سويقية، لها عروق وسطية حمراء، يضيوية، على شكل قلب. الأزهار خضراوية اللون (حزيران/يونيو - أيلول/سبتمبر)، سويقاتها خيطية، تنتظم في دوائر على سنابل طويلة، لها ٣ كأسيات دقيقة، ممتدة، و ٣ كأسيات مثلثة الشكل، تحف بها مصاريع واحد أو اثنان منها مجهزة بحبيبة، لها ٦ أسدية، و ٣ حاملات سمة. الثمرة مثلثة الأضلاع فيها بذرة واحدة، تحميها المصاريع. الجذر سميك، خشن، بني، داخل أصفر، الرائحة حامزة، الطعم مر وحامز.

(١) لسان الحمل: باليونانية أرتقاليس: وهو صنفان: كبير وصغير فالكبير عريض الورق، قريب الشبه من البقول. وأما الصغير فله ورق أدق وأصغر من ورق الكبير وأشد ملاسة.

الأجزاء المستعملة: الأوراق، العصارة طازجة، الجذور مجففة (تشرين الأول/أكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر). تَغْلَف دون غسلها، وتجفف في الشمس.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: منقوع، مستخلص، مسحوق، مرهم، كمادات.

عناصر أساسية: حمض أوكساليك *Acide oxalique*، مشتقات انتراسينيك *Anthracénique*، تانوتيدات *Tanotide*، حماضات البوتاسيوم *Oxalate de potassium*، فيتامين ج (Vitamine C).

### خواص الحماض في الطب القديم

العطش، والصفراء: يجمع الصفراء والعطش، والغثيان والقيء، واللهيب.

الجرب، والحصبية، والجذري: النوعان الجيدان، يعمل منهما شراب الحماض المذكور في الطب، ينفع من الحكة، والجرب، والحصبية<sup>(١)</sup>، والجذري، وغليان الدم، والسعال الحار.

تفريح النفس، وتقوية الحواس: إذا سحق بزره وشرب، فزح النفس، وقوى الحواس، وقارب الخمر.

لسع العقرب: إن أكل قبل لسع العقرب، لم يظهر لها فعل.

الولادة في وقتها: إن غُلِّق في خرقة على فخذ الماخض، ولدت من وقتها، إن لم تعلقه حائض.

طرد النمل: إن طبخ بالكمون، ورش بالبيت، طرد النمل.

مقادير الشربة: شربة بزره إلى ثلاثة، وجرمه إلى ثمانية عشر.

الزينة: أصوله بالخل لتقشير الأظفار، وإذا طبخ بالشراب، نفع ضماده من البرص، والقوباء<sup>(٢)</sup>.

الأورام، والبثور: تضمّد به الخنازير، حتى قيل: إن أصله إن علق في عنق صاحب الخنازير، انتفع به.

الجروح، والقروح: أصوله بالخل، للجرب المتقرح، والقواحي، وطبيخه بالماء الحار، على الحكة، وكذلك هو نفسه في الحمام بمائه.

أعضاء الرأس: يتمضمض بعصارته للسن الوجعة، وكذلك بمطبوخه في الشراب، وينفع من الأورام التي تحت الأذن.

أعضاء الغذاء: ينفع من اليرقان الأسود بالشراب، ويسكن الغثيان، وإذا طبخ بخل، وضمّد به الطحال حلل ورمها.

أعضاء التنفس: قد قيل: إن ورق كل أصنافه - إذا طبخ وأكل - لئين البطن. وقيل: في بزره عقل مطلق.

(١) الحصبية: وهي حمى طفحية شديدة العدوى سببها فيروس. الطلع (البثور) الذي لا يستمر إلا ٣ - ٤ أيام يبدأ بالوجه ثم ينتشر في أنحاء الجسم. (معجم الأعشاب والنباتات الطبية ص ٤٦٠).

(٢) القوباء: هو اسم أطلق قديماً على مختلف الإلتهابات الجلدية، تتميز بوجود بثور دقيقة. (معجم الأعشاب والنباتات الطبية ص ٤٩٤).



وقال بعضهم: إن بذر الحماض غير مطبوخ، فيه إزلاق وتلين. وأصوله - مذقوقاً - لسيلان الرحم، وتفتت حصاة الكلية، إذا شرب في شراب، وللمزوجة التي فيه، ينفع من السحج العارض، ومن يس التفل، فإنه مع منفعة السحج<sup>(١)</sup> يولت، وإذا شرب بذر الحماض، وساخ بالماء والخمر، نفع من قرحة الأمعاء، والإسهال المزمن، وإذا شح وأحمك المرء، قطع سيلان الرطوبات السائلة من الرحم سيلاناً مزمناً، وإذا طبخ بالشراب وشرب، قت الحمض الذي في المثانة، وأخر الطمث جفاً.

**السوم:** ينفع من لسع العقرب، وخصوصاً البري، وإن استعمل بزره، قبل لسع الهوام والعقرب، لم يضر لها.

**قروح الأمعاء:** بذر الحماض الحاض، فيه قبض بين، حتى أنه يشفي قروح الأمعاء، واستطلاق البطن، ولا سيما بذر الحماض الكبير.

**تلين البطن:** مسقوريس: أصنافه كلها، إذا طبخت لبنت البطن.

**الأورام الشديدة:** إذا تصد بها نية، وحطقت بدهن ورد وزعفران، حللت الأورام التي يقال لها مالكييس، وهي التي تسمى الشديدة.

**قرحة الأمعاء:** قد يشرب بماء، وخمر، وبذر الحماض البري، وبذر الصنف من الحماض البري، الذي يقال له أفسولاباين، وبذر الصنف الذي يقال له أفضليس، ينفع به من قرحة الأمعاء، والإسهال المزمن، والغثبان، ولسع العقرب.

**لسع العقرب:** إن تقدم أحد في شربه، ثم لسع العقرب لم يحك فيه لسعتها.



(١) السحج: تقشر أو سلخ يعرض من ثلاثي فخذ الرجل، وسحج الأمعاء تقشورها.



## حندقوقي بري

الاسم العلمي:

*Melilotus Officinalis* Lam.

الاسم العربي: ذرق

الإسم الشائع: غصن البان - حندقوق - كركمان - ذرق - لوطس أغريوس - غرقصاء - ذرق الطير

**الوصف النباتي:** عشب حولي شتوي، يتراقد مع محصول البرسيم<sup>(١)</sup>، ساقه أجوف شديد التفرع، ارتفاعه ٥٠ - ١٠٠ سم، أوراقه متناوبة ثلاثية الوريقات بيضوية الشكل، والورقة عنقودية تنبت من قاعدة الأوراق أزهاره فراشية صفراء اللون عطرة الرائحة، والثمرة قرن بيضاوي مستدير والبذور بيضوية خضراء - مصفرة اللون، يزهر في حزيران، والجزء المستعمل طبياً العشب أثناء إزهارها.

**ديسقوريدس:** «لوطوس» منه ما ينبت في البساتين، ويسميه بعض الناس طريفلن.

**حندقوقي بري:** هو الذرق والحباقى أيضاً.

اسمه العلمي مشتق من اليونانية *Méli* أي العسل و *lotos* أي زهرة اللوتس، وبالفعل إن النحل لا يفارق

زهوره.

أبيوقراط وثيوفراست نكلما عن الحندقوق ولكننا لا نعرف إذا كانوا قد تكلموا عن هذا النبات بالضغط. لا نجد ذكراً له في القرون الوسطى. حالياً الآراء متقسمة حوله، فبعض البعض نباتاً ساماً، بينما يعتبره البعض الآخر علاجاً مفيداً لحالات المغص والتهاب الكلية. وهناك من يرى فيه علاجاً للسُكَّر.

يعود تأثيره المضاد للتشنج لغناه بالكومارين، وخاصة عندما يكون طازجاً. إذا وضعت نباتات نالفة منه مع علف الحيوانات أضرت بها كثيراً. وهو كالفنتريون العنبري وألسنة الحمل، مفيد جداً للعيون التعبة، يريحها إذا ما وضع عليها نقيعه الحار.

(١) البرسيم: عشب حولي يزرع في مصر. أوراقه مركبة ثلاثية ذات أذينات، وأزهاره بيضاء، وبذوره صفراء تليق إلى الحمرة، ويستعمل في علف الحيوان غشاً وياًساً. (الإفصاح في فقه اللغة ج ٢ - ص ٨٠٢).



الموطن: يتوافر في جنوب آسيا وأوروبا.

التوزيع: يتشتر في المناطق المعزولة وأطراف الطرقات وأراضي السبات.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

التركيب الكيميائي: يحتوي العشب على مواد عطرية منها الكومارين Coumarin، والميليلوتين Melilotin، كما يحوي أحماضاً مرتبطة بالغلوكون بشكل غليكوزيد ميليلوتوزيد بالإضافة إلى مواد قلوونية وعفصية ومواد لعابية وزيت طيار.

#### الاستعمال الطبي للهندقوق:

أ - خارجياً: تعالج الأورام الصلبة (غير الخبيثة) كعقد الحليب في الثدي وغيرها بمرهم العشب الغضة. ويستعمل المرهم أيضاً لمعالجة القروح والدمامل.

ب - داخلياً: يستعمل مغووعه وخلاصة الهندقوق كمادة حالة للتشنج ومضادة للإلتهابات وقابضة قليلاً ومقشعة، كما يساعد مستحلب العشب المعالجة بالمراهم إضافة لتسكين أنواع المغص البطني ولمعالجة التزلات الشعبية ويحضر المستحلب بنسبة ٢ - ٣ غ/ لكل فنجان ماء ساخن بدرجة الغليان ويشرب منه فنجانان في اليوم وشربة فنجان منه في المساء تجلب النوم.

ويستعمل العشب لتحسين طعم ونكهة المواد الغذائية وللحصول على الكومارين في صناعة العطور.

#### خواص الهندقوق البري في الطب القديم

السموم القتالة: مجرب للسموم القتالة، خصوصاً بالشراب.

القولنج<sup>(١)</sup> والمغص: يسكن المغص والقولنج، ويذهب اليرقان والامسقاء، ويدبر الفضلات شرباً.

البياض في العين: يقطع البياض كحلاً.

مقادير الشربة: شربته إلى ثلاثة.

دهنه: أما دهنه المعروف بدهن الحباقي<sup>(٢)</sup>، ودهن الذرق فهو المستخرج من بزره.

وجع المفاصل: يقال: إنه يسكن، وجع المفاصل طلاء.

الزينة: البري للكلف، وكذلك البستاني.

الجروح والقروح: عصارة البستاني بالعل، تنقي القروح.

آلات المفاصل: دهنه جيد لأوجاع المفاصل من الريح، وعند خوف الزمانة، وقد برى به قوم.

أعضاء الرأس: يصدغ إذا سعط<sup>(٣)</sup> بعصارته، وينفع لمن يصرع كثيراً.

(١) القولنج: هو انسداد المعى وامتناع خروج الفضل والريح منه، مشتق من القولون، وهو اسم معي بعينه وهو الذي فوق المعى المستقيم الذي هو آخرها.

(٢) دهن الحباقي: هو لوطس أعريوس (يونانية)، وهو الذرق، والهندقوق البري.

(٣) سعط: السعاط والسعيط: ذكاء الريح وحذتها ومبالغته في الأنف، والسعوط منه. (الإفصاح في فقه اللغة ج ٢ - ص ١١٦٨).

**أعضاء العين:** عصارة البستاني منه لياض العين والغشاوة، وخصوصاً مع العسل.  
**أعضاء الصدر:** نافع لوجع الأضلاع من البلغم، خصوصاً البزي، ويحدث وجع الحلق والخوابيق، ويتلافى ضرره بالكزبرة والخس والهندباء.

**أعضاء الغذاء:** نافع من وجع المعدة الباردة الريحية، ودهنه لدواء الاستسقاء.  
**أعضاء التنفس:** يدر البول والطمث، والبزي مع شراب وبزر الملوخيا، جيد لوجع المثانة. ودهنه نافع لوجع الأثنيين ووجع الأرحام. والبزي ينفع من الهبضة<sup>(١)</sup> ويشد البطن، هو وبزوره يهيج الباه.  
**الحميات:** قيل فيما يقال: إن صاحب الغب (حقى) يسقى من ورقه ثلاث ورفات، أو من بزره ثلاث حبات، فيشوش على الحمى أدوارها، وللمزج أربع من أيهما شئت.  
**السموم:** إذا رش ماؤه على لسعة العقرب سكن الوجع في الحال، وبزره أقوى في علاج لسع العقرب منه.

**حندقوقى بستاني:** قروح العين: عصارته إذا خلطت بعسل واستعملت، نفعت القروح العارضة في العين، وغشاوة البصر.

**حندقوقى بري:** أوساخ الوجه والكلف: **ديسقوريدس:** قوته مسخنة قابضة قبضاً يسيراً، منقية للأوساخ العارضة في الوجه والكلف، إذا خلط بالعسل ولطخ عليه.

**أوجاع المثانة:** إذا دق ناعماً وشرب وحده، أو بالشراب، أو بالطلاء، وخلط به بزر الملوخية، أو شرب أيضاً إما بالشراب، أو بالطلاء، نفع من أوجاع المثانة.

**وجع الأثنيين:** ماسرحويه: الحندقوقى، جيد لوجع الأثنيين، ويدور الاستسقاء.  
**المعدة الباردة:** أبو جريج الراهب: ينفع المعدة الباردة، ويخرج الريح الغليظ، وماؤه يشد البطن، وينفع من الهبضة.

**يدر البول والحيض:** مسيح بن الحكم: يدر البول والحيض، وينفع من وجع الأضلاع، الحادث عن البلغم اللزج، ومن وجع المعدة، العارض من البرودة، وينقي الرياح.

**الجنون والصرع:** إذا استعط بمائه، نفع من الجنون والصرع.  
**وجع الجنبين:** ينفع من وجع الجنبين، المتولد عن السدد، إذا سقى العليل من بزره وزن درهم بالماء الحار.

**إبطاء الحركة:** إذا جلس الأطفال الذين بهم إبطاء الحركة في أعضائهم، في طيخ الحندقوقى، أسرع بهم، وكذا يفعل دهنه.

**هيجان الباه:** الخوز: هو وبزره، يهيجان الباه.  
**الرياح في الجسد:** الطبري: قد يتخذ من طيخ الحندقوقى دهن، ينفع من الرياح في الجسد.  
**حكى الرازي عنه:** إنه عالج غير واحد كادوا أن يزمّنوا بدهن الحندقوقى، فانطلقت أرجلهم.

(١) الهبضة: حركة المؤنة الصفراء بالقيء، وقيل الهبضة هو القيء والإسهال معاً، والهبضة هي قيء وقيام بمعنى عن فساد في الغذاء وعن كثرة أو إدخال بعضه على بعض.





## الحنظل

الاسم العلمي:

*Citrullus Colocynthis* Schrad.

الإسم العربي: حنظل

الإسم الشائع: مر - علقم

**الوصف النباتي:** نبات عشبي معمر وقد يكون محولاً، ساقه زاحفة مفترشة، أوراقه كفية عميقة التفصص، أزهاره مفردة كبيرة صفراء اللون، ثماره كروية تشبه ثمار البطيخ لكنها أصغر كثيراً طعمها شديد المرارة ويبلغ قطرها ٨ - ١٠ سم قشرتها صفراء عند النضج ويزوره كثيرة، تجمع ثمار الحنظل عندما يكتمل نموها ولكن قبل تمام نضجها ثم تقشر، وتفصل منها البذور وتجفف.

تبات الحنظل عشب حولي زاحف النمو، أو ذو حولين أو معمر يعرف باسم «التفاح المر» أو «العلقم» أو «مرارة الصحراء»، أو «قثاء النعام» أو «حدج» أو «الشرى»، وقد عرفه قدماء العرب والرومان كما ذكره «ديسقوريدس».

**ديسقوريدس:** هو نبات يخرج أغصاناً وورقاً مفروشة على الأرض شبيهة بأغصان القثاء البستاني وورقه ورقه مشرف، وله ثمرة مستديرة شبيهة بكرة متوسطة في العظم، مرة شديدة المرارة.

**الجزء المستعمل:** البذور، لب الثمار.

**الموطن:** حوض البحر المتوسط.

**التوزيع:** ينتشر في البوادي والسهوب وأراضي السبات والراحة وغيرها.

**طبيعة الاستعمال:** داخلي وخارجي.

**طريقة الاستعمال:** مغلي، منقوع، مستحضر سائل، صيغة، مرهم، كمادات، لبخات.

**التركيب الكيميائي:** تحتوي ثمار الحنظل على مواد راتنجية ومواد قلويدية وصابونين وبكتين وأحماض عضوية (حمض سيترولينيك)، كما فصل من الثمار الكولوستيتين Colocynthine، الكولوستيتين

Colocynthine، وهاتان المادتان خليط من مواد قلوية وجليكوزيدية وعادة كحولية تسمى سيترول Citrullol، ويشطر الكولومستين إلى غليكوزيد وإيلاتيرين Elaterine. ويستخرج من بذور الحنظل زيت دسم بنسبة ١٥ - ١٧٪ يستعمل لعلاج بعض الأمراض الجلدية.

#### الاستعمال الطبي للحنظل

أ - خارجياً: يستعمل عصير الحنظل من الظاهر لمعالجة أمراض الجلد الفطرية والجرثومية كالفرعة والجرب والسعفة كما يقوي شعر الرأس وينعمه.

ب - داخلياً: يعد لب ثمار الحنظل مسهلاً قوياً ومقيئاً ولا يستعمل إلا في حالات الإمساك المزمن إذ يحدث تقلصاً ومقشاً شديدين ويهيج المعدة والأمعاء حتى لو استعمل بكميات قليلة لذلك لا يستعمل بمفرده بل يضاف إلى مسهلات أخرى تحضر على شكل أقراص مغلقة، ويدخل في أدوية التزلة الوافدة. كما أن مسحوق البذور وخلاصتها يستعملان كمواد مطهرة مضادة للطفيليات ومسهلة. أما مسحوق ثمار الثمار الجافة فيستعمل كدواء ملين ومدر للبول ومضاد لذاء السكري.

أصناف الحنظل: ومن أصناف الحنظل التركي ويوجد في سوريا وقبرص، والحنظل المصري، والحنظل الأسباني.

يستخدم لب الثمار كملين ومسهل قوي (Purgative) في حالات الإمساك الشديد والمزمن، وكثيراً ما يخلط بغيره من العقاقير المسهلة حيث يستخدم الخليط في شكل حبوب. ويدخل في صناعة الأدوية التي تستخدم في علاج أمراض الجهاز البولي حيث إنه مدر شديد للبول، وكذلك في علاج الروماتيزم.

ويستخرج من البذور زيت يستعمل في علاج الأمراض الجلدية (وهو زيت ثابت)، وعلاج الأمراض الطفيلية الخارجية على الماشية، مثل جرب الجمال وأنواع القراد والحلم المختلفة على الحيوانات ذات الحافر المشقوق، وكما مادة طاردة لحشرة العتة.

ويكثر استخدام الثمار في الطب الشعبي لعلاج روماتيزم المفاصل. خاصة الثمار الطازجة، ويضيف الأعراب الثوم إلى مغلي البذور لعلاج قرصة الثعالب.

#### خواص الحنظل في الطب القديم

الفالج واللقوة<sup>(١)</sup> والظهر والورك: يسهل البلغم يسائر أنواعه، وينفع من الفالج، واللقوة، والصداع، والشقيقة<sup>(٢)</sup>، وعرق النساء، والمفاصل، والتقرص، وأوجاع الظهر، والورك، شرباً وضماً.

طارد الهوام: طبيخه، يطرد الهوام.

ألوان العين: رماده، يرد ألوان العين إلى السواد.

الجذام: إذا نزع حبّه وجعل في الواحدة ستة وثلاثون درهماً، من كل من الزيت، وعصارة الشبث،

(١) اللقوة: ميل الوجه إلى جانب فيمتنع تغميض العين من الجانب الآخر.

(٢) الشقيقة: وجع يأخذ في الأذن ونصف الرأس والوجه من جانب.



وطيخت حتى تنفج، وصفيت، وأعيد طبخ الدهن حتى يتمخض، وأخذ منه ثلاثة دراهم، مع ثمن درهم سقمونيا<sup>(١)</sup>، كل أربعة أيام مرة، إلى أن ينتهي، أبرأ من الجذام، والأخلاق المحترقة.

**السمسم والبرقان:** إن أودعت النار مملوءة زيتاً ليلة، نفغ الزيت من أوجاع الأذن والسمسم، وجلاء الأنف، وفتح السدد سعوفاً، ونقى البرقان، وحسن اللون.

**تسويد الشعر وتأخير الشيب:** إن ملئت دهن زنبق<sup>(٢)</sup>، بعد نزع حبها، وطيت بالعجين، وأودعت النار حتى يحترق، وأخذ وخضب به الشعر ثلاثة أيام، وشرب على الريق في الحمام، سؤد الشعر جفاً، وأطأ الشيب، وقبل البلوغ يمنع من مجزبات الكندي.

**الظفر والوركان:** إذا دلكت به القدمان، نفغ من أوجاع الظفر والوركان، وأسهل كيموساً رديئاً، وأوقد الجذام.

**السوداء والماليخوليا<sup>(٣)</sup>:** إن ملئ ماء العسل وأغلي، وشرب ورقه مع الأفيمون<sup>(٤)</sup> والقرقة، يستأصل السوداء، ويرىء الماليخوليا والصرع والجنون.

**تسكين لسعة العقرب:** أصله، يسكن ألم العقرب.

**وجع الأسنان واللثة:** إن نزع ما فيه وطبخ الخل مكانه، سكن الأسنان مضمضة، وأصلح اللثة.

**الرحم والمقعدة:** إحتماله مع خروء الفأر، والعسل، والنطرون<sup>(٥)</sup>، ينقي الأرحام والمقعدة، من الأمراض الرديئة.

**الاستسقاء:** الحبوب المتخذة منه، ومن النطرون، تسهل الماء الأصفر، والكيموس الرديء، وتخلص من الاستسقاء.

**أمراض المقعدة والاستسقاء وداء الفيل<sup>(٦)</sup>:** رماد قشره، يرىء أمراض المقعدة ضروراً، وطبخ أصله، ينفع الاستسقاء، والرياح، والدم الجامد، وداء الفيل.

**البواسير:** سائر أجزائه، تنفع من البواسير بخوراً، والتزلات أكلاً.

**البياض في العين:** ينفع بده الماء كحلاً مع العسل، وتقلع البياض.

**مقادير الشربة:** شربته إلى نصف درهم مفرداً، وربعه مركباً، ومن ورقه إلى درهمين، بشرط أن يجفف في الظل، ويلقى في الحقن صحيحاً ومسحوقاً.

(١) سقمونيا: هي المحمودة.

(٢) دهن زنبق: يرىء السمسم بنوار الياسمين الأبيض ثم يعتصر منه دهن يقال له دهن الزنبق - وهو دهن الحبل المرتب بالياسمين.

(٣) الماليخوليا: هو المرض السوداوي، وهو فساد الفكر وسوء الظنون وميل إلى الخوف من غير عياف.

(٤) الأفيمون: (يونانية معناها دواء الجنون) - أفيمون - كشوت - كتكت - شح الكتان - شح الشعراء - حامول الكتان - خاض الأزنب زجول (فارسية) - نشاف (عبد الرزاق) ضغيرة (بالمغرب وهي الأفيمون الإفريقي). (معجم أسماء النبات).

(٥) النطرون: مذكور مع البورق.

(٦) داء الفيل: تؤزم الساق والقدم حتى يَغْطَمَا.

**الأفعال والخواص:** ورقه الغض يقطع ينزل الدم.

**الزينة:** يدلّك على الجذام، وداء الفيل.

**الأورام والبثور:** ورقه الغض يحلل الأورام وينضجها.

**آلات المفاصل:** نافع لأوجاع العصب والمفاصل، وعرق النسا، والقرص البارد جداً.

**أعضاء الرأس:** ينقي الدماغ، ويطبخ أصله مع الخل، ويتمضمض به لوجع الأسنان، أو يقور ويرمي ما فيه، ويطبخ الخل فيه في رماد حار، وإذا طبخ في الزيت، كان ذلك الزيت قطوراً نافعاً من الدوي في الأذن، ويسهل قلع الأسنان.

**أعضاء النض والصدر:** ينفع الاستفراغ به، من انتصاب النض شديداً.

**أعضاء النض:** يسهل البلغم الغليظ من المفاصل والعصب خصوصاً، ويسهل أيضاً المرار، وينفع من القولنج<sup>(١)</sup> الرطب والريحى جداً، وربما أسهل الدم، ولسرعة خروجه من الأمعاء، لا يبلغ في التأثيرات المتوقعة من مرارته، وينفع من أمراض الكلى والمثانة، والشربة منه وزن كرميتين، أي إثنا عشر قيراطاً<sup>(٢)</sup>، ويجب أن يسحق.

**السموم:** أصله نافع للذع الأفاعي، وهو من أنفع الأدوية للدغ العقرب، فقد حكى واحد من العرب، أنه سقى من لدغته العقرب، في أربع مواضع درهماً منه، فبرأ على المكان، وكذلك ينفع منه طلاء.

**وجع الورك:** إذا كان الحنظل طرياً، ثم ذلك به الورك، ممن يوجعه انفع به.

**يقى:** شحم هذه الثمرة، إذا أخذ منه مقدار أربع أونولوسات<sup>(٣)</sup>، بالشراب المسمى أدرومالي<sup>(٤)</sup> قياً.

**إسهال البطن:** إن خلط بنطرون، ومر<sup>(٥)</sup>، وغسل مطبوخ، وعمل منه حب أسهل البطن.

**عرق النسا والفالج والقولنج:** الثمرة كما هي، إن جفت، وسحقت، وخلطت ببعض أدوية الحنظل، نفعت من عرق النسا، والفالج، والقولنج، وأسهمت بلغمًا وخرامة ودماً أحياناً، وإذا احتملت قتل الجنين.

**وجع الأسنان:** إن ثقت، وأخرج ما في جوفها، وطبن عليها بطين، وسخن فيها خل، وتمضمض به وافق وجع الأسنان.

**وجع الأعضاء:** إن طبخ فيها أحد شبتاً من الشراب المسمى ماء القراطين، وهو ماء العسل، أو الشراب المسمى غلوقس، وهو طلاء، ونجمه وصفي، وسقي أسهل كيموساً غليظاً وخرامة، وينفع من وجع الأعضاء، وهي رديئة للمعدة جداً.

**إسهال البطن:** قد يحتمل، ويعمل منه شياطات لإسهال البطن.

**عرق النسا:** عصارة الثمرة إذا كان لون الثمر أخضر، إذا دلكت به على عرق النسا وافقه.

(١) القولنج: هو انسداد المعى وامتناع خروج الفضل والريح منه، مشتق من القولون، وهو اسم معى بعينه وهو الذي فوق المعى المستقيم الذي هو آخرها.

(٢) القيراط: عند الأطباء القدماء وزن أربع شعيرات، وقيل وزن حبة الخرنوب الشامي.

(٣) أونولوس: سدس مثقال وهو دائق ونصف، وهو أيضاً ربع درهم.

(٤) أدرومالي: مر شرحها.

(٥) المر: صمغ شجرة تكون ببلاد الغرب، شبيهة بشجرة الشوكة المصرية.



ابن ماسويه: ينبغي لمجتني الحنظل أن يحد من الواحدة التي لم تحمل شجرتها غيرها، فإنها غشاة متلفة، والمختار منه ما اصفر قشره، فإن ذلك دليل على بلوغه ونضجه، وما كان داخله أبيض قريباً من الصفرة، خفيف الوزن، متخلخل الحزم.

**الصرع والشقيقة: بولس:** شحم الحنظل يخلف المرة وفضولاً. وينبغي أن يسقى من به وجع في الرأس، أو علة في الصفاق<sup>(١)</sup>، أو الأصداغ<sup>(٢)</sup>، والذين يعرض لهم الصرع، والشقيقة، أو يتأذون بوجع الرأس، وأصحاب الفالج، ومن به لقوة مزمنة، أو يعرض له نزلات في العين، ومن به عسر النفس الذي يعرض منه الانتصاب، وأصحاب الربو، والسعال المزمن، وأصحاب وجع المفاصل، وعرق النساء، ومن به علة في الكلى والمثانة.

**إسهال البلغم الغليظ: الطبري:** شحم الحنظل، خاصيته إسهال البلغم الغليظ إذا شرب منه، وقلع صفرة اليرقان من العين، إذا استعط بمائه.

**بولس:** أكثر ما يؤخذ من شحم الحنظل، وزن نصف درهم مع ثلاث أواق من ماء وعسل، أو عسل قد أغلي فيه شراب، وينبغي ألا يسحق الحنظل ناعماً، فإنه إذا كان ناعماً لصق بالأحشاء فقعرها، ويكون منه ألباً ألم في العصب.

**إسحاق بن عمران:** إذا أخذت حنظلة وقورت رأسها، ورمي لحمها، ثم ملئت دهن زنبق<sup>(٣)</sup>، وسد الثقب بعجين، أو بطين وصيرت على النار حتى تغلي غليات، ثم ينزل ويدهن به الشعر، فإنه يسوده، ويمنع من أن يسرع إليه الشيب.

**الأورام: الدمشقي:** ورقه الغض، يحلل الأورام إذا ضمدت به من الناشج<sup>(٤)</sup>، ويقطع انفجار الدم إذا طبخ ورقه كما يطبخ البقل، أسهل الطبيعة أيضاً، وكذا تفعل قضبانته.

**لسع الأفاعي: مسيح الدمشقي:** أصله المطبوخ، نافع من الاستسقاء، ومن لسع الأفاعي.

**لسعة العقرب: قال:** أخبرني أعرابي أن ابنه لسعته عقرب، في أربعة مواضع، فسقاه درهماً من أصل الحنظلة، فسكن على المكان كل ما به.

**قتل البراغيث:** إذا رش البيت بطيخ الحنظل<sup>(٥)</sup> قتل البراغيث.

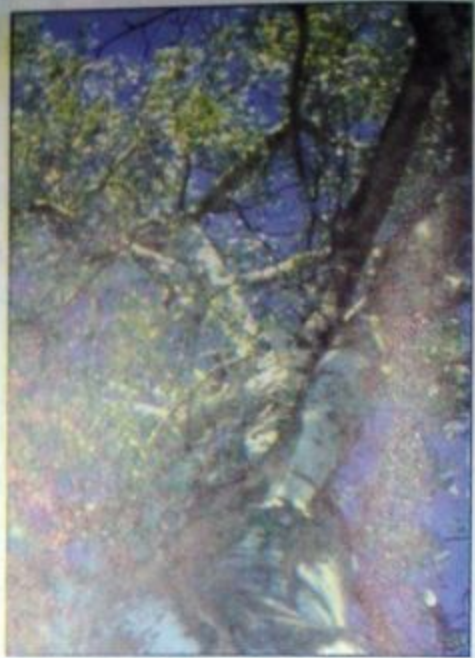
(١) الصفاق: هو غشاء عصبي يلبس على تجويف البطن كله من داخل.

(٢) الأصداغ: ج. صدغ: ما بين العين والأذن من جانب الوجه.

(٣) دهن الزنبق: يرى السهم بنوار الياسمين الأبيض ثم يعصر منه دهن يقال له دهن الزنبق - وهو دهن الحلق المرطب بالياسمين. (في الجامع ص ٣٩٢ - ٤٧٥، والمعتمد ص ١٦٧).

(٤) الناشج: هو اللش المعروف.

(٥) الحنظل: هو نبات يخرج أغصاناً وورقاً مفروشة على الأرض شبيهة بأغصان الفناء البستاني وورقه، ورقه مشرف، وله ثمرة مستديرة شبيهة بكوة متوسطة في العظم، فترة شديدة الحرارة. وهو صنفان ذكر وأنثى والذكر ليفي، والأنثى رخو، أبيض أملس. (تفحج جامع مفردات ابن البيطار ص ١٣٢).



## الحوار

الاسم العلمي:

*Populus Alba L.*

الإسم العربي: حور أبيض

الإسم الشائع: حور رومي - حور

[سليمان] بن حسان [ابن جلجل]: هو المعروف عندنا بالنور وشجره أزواج، وفيه مشابهة من الجوز، وله قشر أصفر يُطَبَّن به القسي، وله ثمر يعرف بالبرد، وله صمغة ذهبية، وقشره إذا وضع مع عيذاته بعضها على بعض وأضرم فيها النار، وتحتها قدر سال منها زيت لدن طيب الرائحة كدهن اللسان.

**طبيعة النبات:** نبات شجري متساقط الأوراق، من الأشجار الخشبية الاقتصادية، صناعي وتزيني وحراجي وطبي، يتكاثر خضرياً بالعقل في المشاتل بالطرق العادية.

**الجزء المستعمل:** قشور القلب، البراعم.

**الموطن:** حوض البحر المتوسط، أوروبا، أمريكا، آسيا.

**التوزيع:** يتشور حول الينابيع والبحيرات والجداول والأنهر والمسيلات والغياض والساتين والحدائق.

**طبيعة الاستعمال:** داخلي وخارجي.

**طريقة الاستعمال:** مغلي، منقوع، مستخرج، مستخلص، مرهم، كمادات.

**عناصر فعالة:** بوبيلين - حورين Populine، صفصاقين Salicine، غليكوزيد ساليسين Glucoside salicine،

بنزويل ساليسين Benzoylsalicine.

### خواص الحوار في الطب القديم

**لمنع الحمل:** إذا دق ورقه وشرب بعد الظهر ثلاثة أيام، منع الحمل، وكذا إن احتمل في الأصواف بالعسل، وقليل الكندر<sup>(١)</sup>.

(١) الكندر: الكندر بالفارسية هو اللبان بالعربية.



القروح، والمعدة، والإعياء: الرومي منه إذا شرب طيبخ أصله، جفف القروح والأكلة، وقوى المعدة، وأذهب الإعياء.

تفتيح السدد: حبه إذا أكل، فتح السدد وأسقط.

آلات المفاصل: المثقال من ثمرة هذه الشجرة، نافع لعرق النساء، وورق الرومي مع الخل ضماداً لوجع النفوس.

أعضاء الرأس: يفثر عصارة ورقه، ويقطر في الأذن، فيسكن وجعه. وثمرته تنفع من الصرع.

أعضاء العين: يكتحل بثمرته مع العسل، فيقوي العين.

أعضاء النضج: ثمرته مثقال لتقطير البول، والمثقال من ثمرته بالخل بعد الطهر، يمنع الحمل، وكذلك ورقه.

عرق النساء: قشر هذه الشجرة إذا شرب منه وزن مثقال، نفع عرق النساء، وتقطير البول.

قطع الحمل: يقال: إنه أيضاً، يقطع الحمل، إذا شرب مع كلى يغل.

قطع الحمل: يقال أيضاً: إن ورقه قد يفعل ذلك، إذا شربته المرأة بعد طهرها.

آلم الأذن: عصير الورق إذا قطر في الأذن وهو فاتر، نفع من آلمها.

غشاوة العين: ثمر الحور، إذا أخذ منه حين ينبت، ودق وخلط بعسل، واكتحل به، أبرأ غشاوة العين.

ضربان النفوس: <sup>(١)</sup> الحور الرومي إذا تجمد بورقه بالخل، نفع من الضربان العارض من النفوس.

الصرع: قد يقال: ثمره إذا شرب بخل، نفع من به صرع.

(١) النفوس: وجع مخصوص بالقدمين، وقد يكون في اليدين، شديد، قوي مؤذي يصحبه امتداد في العصب وضربان، ووزمه لا ينضح ولا يجمع مدة، وهو إما أن ينحل أو يتحجر.

## الخزامى

الاسم العلمي:

*Reseda Arabica Boiss.*



الاسم الشائع: خزم - خيرى البر - لافانديولا (لاتينية لافو - حمام. يغسل وذلك لاستعمال الرومان لها لتعطير الحمام)  
 الغافقي: قال أبو حنيفة: هي خيرى البر، وهي طويلة العيدان، صغيرة الورق حمراء الزهر، طيبة الريح، ليس في الزهر.

يجب التقيد بالمقادير الموصوفة. لا يتماشى مع اليود وأملاح الحديد.

موطنه: حوض البحر المتوسط، الأراضي الوعرة، والشمسة، والكلية، حتى ارتفاع ١٨٠٠ متر.  
 صفاته: ارتفاعه ما بين ٣٠ و ٦٠ سم. جنينة. الأوراق تنمو عند قاعدة الفروع العارية، الكثيفة، المنتهية والأحادية. الأوراق خضراء رمادية، دقيقة، سنائية أطرافها ملتفة. الأزهار زرقاء بنفسجية (تموز/ يوليو - آب/ أغسطس)، تنتظم في سنبلة من الدورات الطرفية، القنابات بنية اللون، وعريضة، الكأس له ٥ أسنان، التويج له ٥ فصوص لكل منها شفتان، وفيها ٤ أسدية، و ٤ أحيية. الأخين (الثمرة) له بذرة واحدة سوداء. الرائحة نفاذة عطرية، الطعم حار ومر.

الأجزاء المستعملة: الأطراف المزهرة الأزهار متقاة (قبل تفتحها)، التجفيف في الظل أو في مجرى هواء.

التركيب: عنصر مر، روح، كومارين Comarine.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة في التجميل، في البيطرة.

خواص الخزامى في الطب القديم:

وقال الزهراوي: هي حارة، ملطفة، مسخنة للدماغ البارد إذا حملت عليه وتشرب لسوء مزاج الكبد، والطحال.

وإذا بخر به أذهب كل رائحة متنتة.

يسخن الرحم ويجفف رطوباته السائلة منه سيلاناً مزمناً ويحسن حاله، ويعين على الحمل، إذا احتمل في

فرزجة، مجرب.



## الخشخاش

الاسم العلمي:

*Papaver Somniferum L.*

الإسم الشائع: أبو النوم، الأفيون، ومان السعالي



**الوصف النباتي:** عشب حولي، ساقه قائمة متفرعة تكسوها شعيرات دقيقة ارتفاعه ٥٠ - ١٥٠ سم، أوراقه متناوبة بيضوية متطاولة، وأزهاره مفردة كبيرة محمولة على سمارح طويل. مكونة من أربع وريقات تويجية، لونها وردي يتسحي أو أبيض مصفر. يزهر في حزيران وآب، وتحمل البينة الواحدة وسطياً عشر زهرات، والثمرة علية بشكل كبسولة مفصصة، خضراء اللون، وعند النضج يميل لونها للاصفرار تحوي في داخلها بذوراً كلوية الشكل صغيرة جداً، لونها بني مسود غية بالربث. ويستعمل طياً الأفيون المستخرج من المحافظ الثمرية.

**مقدمة تاريخية:** كانت ثمار الخشخاش إلى عهد قريب جداً تباع عند العطّار باسم أبو النوم وتحتوي هذه الثمار على بذور صغيرة جداً ومستديرة، وكان الناس يأكلون البذور للمساعدة على النوم، ومن هنا سمي النبات باسم «أبو النوم»، أو تسحق الرؤوس التي تتركب منها الثمار ويوضع المسحوق على الجبهة لتسكين الصداع، أما الأفيون (Opium) فهو العصارة أو المادة اللينة اللزجة (اللبن النباتي) الذي يسيل من الثمار الغير ناضجة والذي سرعان ما يجف في الهواء ثم يكثف ويشكل على هيئة كرات أو أقراص تلف عادة ببسات الأزهار، ويستعمل الأفيون لتخفيف الآلام وكعقادة منومة وبأسطة للتقياضات.

وتوجد أنواع برية كثيرة جداً من جنس *Papaver* ولكنها لا تحتوي على مادة الأفيون الموجودة في نبات الخشخاش الذي يزرع خصيصاً لإنتاج هذه المادة وهو لا ينمو برياً.

عرف المصريون القدماء مادة الأفيون وتبادلوها في تجارتهم مع الصين ثم علّموهم كيف يستعملون عصير نبات الخشخاش في الطب القديم ثم استعمل الأفيون كمخدر Narcotic وكبدل للخمر بواسطة الإبرانيين في القرن التاسع الميلادي، وذكره كل من الرازي وابن سينا في كتبهم كشراب مهدىء ومسكن للآلام، وفي عام ١٨٣٨ م عرفت أضراره وأوقفت الصين استيراده من الهند، وأعلنت بريطانيا أول حرب لمقاومة الأفيون.

ولم يعرف استعمال مادة الأفيون بطريقة التدخين إلا مؤخراً في النصف الأخير من القرن الثامن عشر. الجزء الطبي المستعمل: ثمار الخشخاش الغير ناضجة المحتوية على السائل اللبني الموجود داخل الأوعية اللبنية في الثمرة حيث تفصل منه المواد القلويدية التي تدخل في تركيب المستحضرات الطبية.

### الاستعمال الطبي للخشخاش

يستعمل الأفيون في المستحضرات الصيدلانية كمسكن قوي Analgesic ومنوم Hypnotic ومخدر Narcotic فهو يؤثر على الجهاز العصبي المركزي Central Nervous system بالجسم ويكون تأثيره في بادئ الأمر منشطاً Sumulent، وبعد فترة يصبح التأثير عكسياً depressent ويظهر تأثير المورفين على حدة العين فيضيقها. ويرجع استعمال الأفيون إلى ما به من مادة المورفين التي يرجع إليها المفعول المسكن والمخدر والمنوم بالإضافة إلى أنه يسبب إمساكاً Constipation وميلاً للقيء Nausea وينتج من تكرار استعماله عادة لا يمكن الإقلاع عنها وهي عادة إدمان الأفيون الخطيرة Addiction.

ويعتبر قلويد الكودايين Codeine من مضادات الكحة الجيدة Antitussives وهو أقل ما في سميته وفي تكوينه لعادة الإدمان من المورفين. ويدخل الكودايين في أدوية الكحة والسعال. أما البابافرين فيستخدم من أجل تأثيره على إحداث ارتخاء العضلات البسيطة، ولذلك يستخدم في كثير من الحالات كالدبحة الصدرية والربو.

### زيت بذور الخشخاش Poppy Seed Oil

- ١ - تحتوي البذور على ٣٦ - ٥٠٪ زيت.
  - ٢ - يمكن استخدام الزيت في أغراض الطعام بدون تكرير إذا كانت البذور المستخدمة نظيفة.
- التركيب الكيميائي: لقد عزل من الأفيون الخام عدد كبير من القلويدات أهمها:
- بالإضافة إلى وجود قلويدات أخرى بكميات ضئيلة منها: هيدروكسي كودالين - كريتوبين C21 h23 O5 N بروتوبين C20 h19 O5 N وكلها من المخدرات.
- ويعد المورفين القلويد الأساسي فيها حيث تبلغ نسبته وسطياً ١٣٪ وتختلف كميته تبعاً للصف ومنتطفة الزراعة وطريقة الجمع ويحتوي الأفيون كذلك على مواد سكرية وأملاح معدنية ومواد دسمة وبروتينية ومواد ملونة.

التأثيرات الفيزيولوجية للأفيون: يؤثر المورفين على الجهاز العصبي المركزي، وتأثيره في بادئ الأمر منشط لكن بعد فترة لا يلبث أن يصبح تأثيره عكسياً، ويظهر تأثير المورفين على حدة العين فيضيقها بالإضافة إلى أنه يسبب الإمساك والميل إلى القيء وينتج من تكرار استعماله عادة الإدمان.

### خواص الخشخاش في الطب القديم

النوم والسعال والإسهال: إذا دق بجملته رطباً وقزص، كان مرقداً جالباً للنوم مجففاً للرطوبة، محللاً للأورام، قاطعاً للسعال، وأوجاع الصدر الحارة، وحرقة البول، والإسهال المزمن والعطش، شرباً وطلاء ونظولاً.